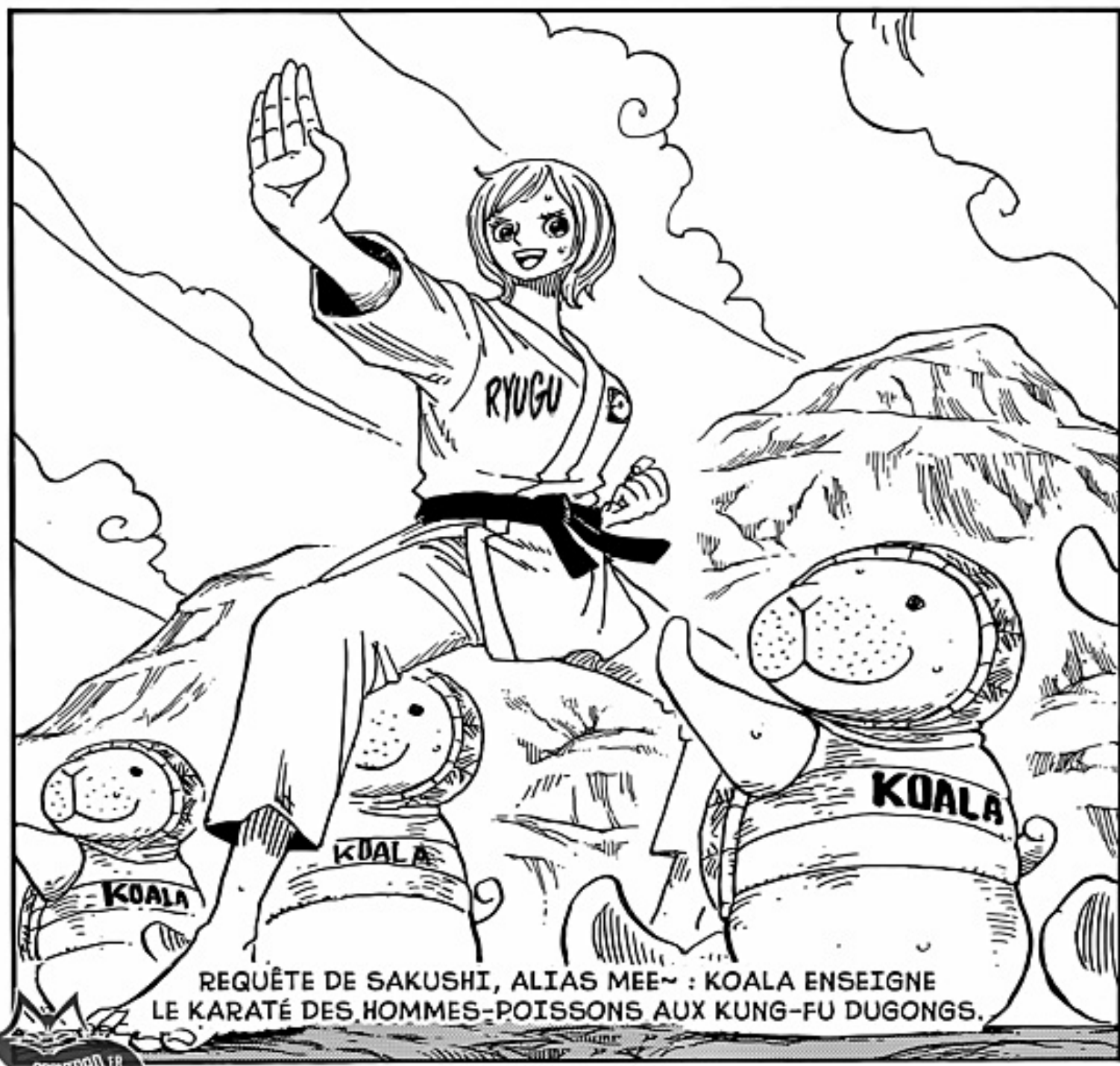


ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 922 : KAIDO LE CAPITAINE DE L'ÉQUIPAGE AUX CENT BÊTES



EIICHIRO ODA

C'EST
EXACT. CE
QU'ON VOIT
LÀ-BAS, C'EST
KAIDO.

SÉ-
RIEUX
?!

C'EST
QUOI
ÇA ?!

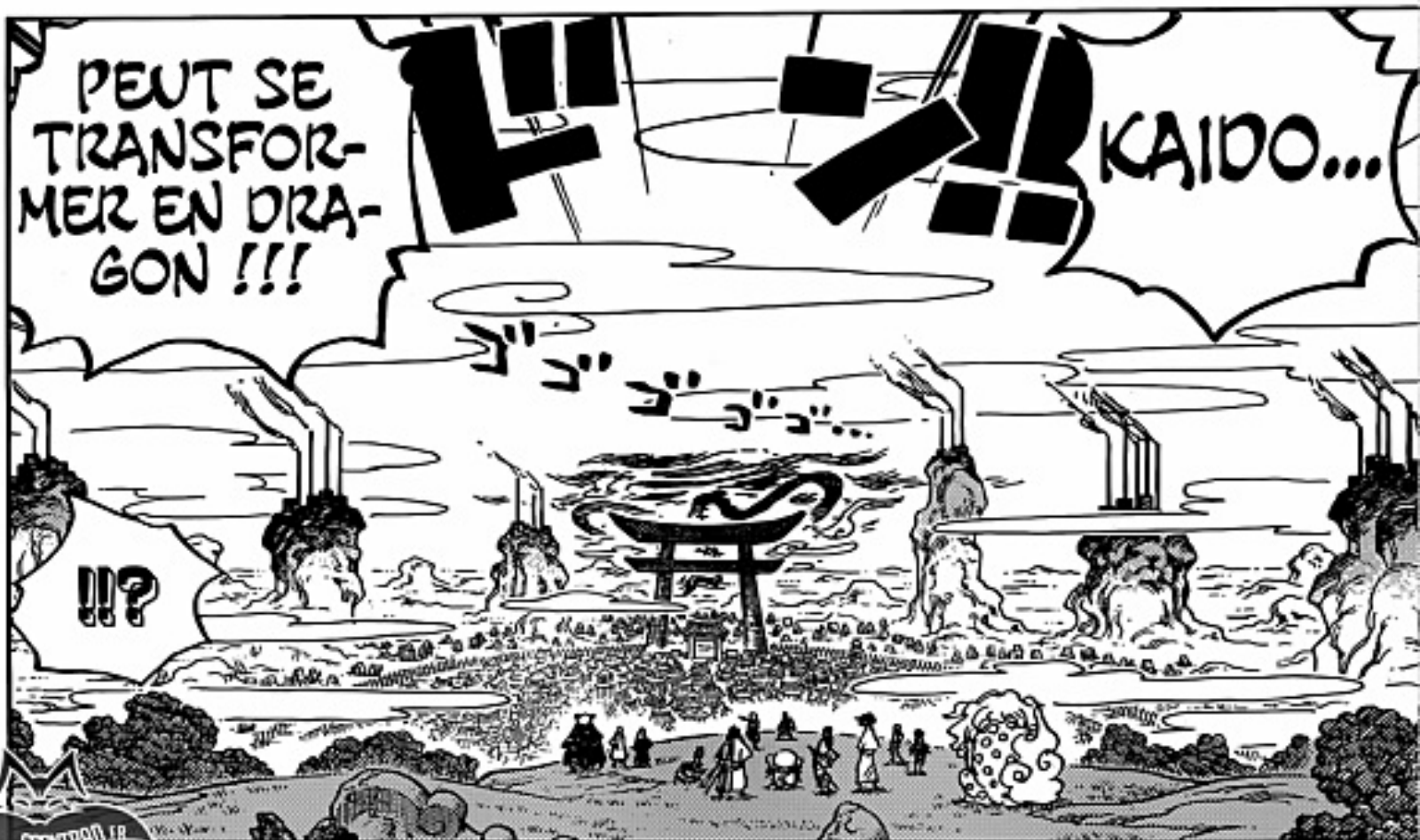
KAIDO,
C'EST UN
DRAGON
?!

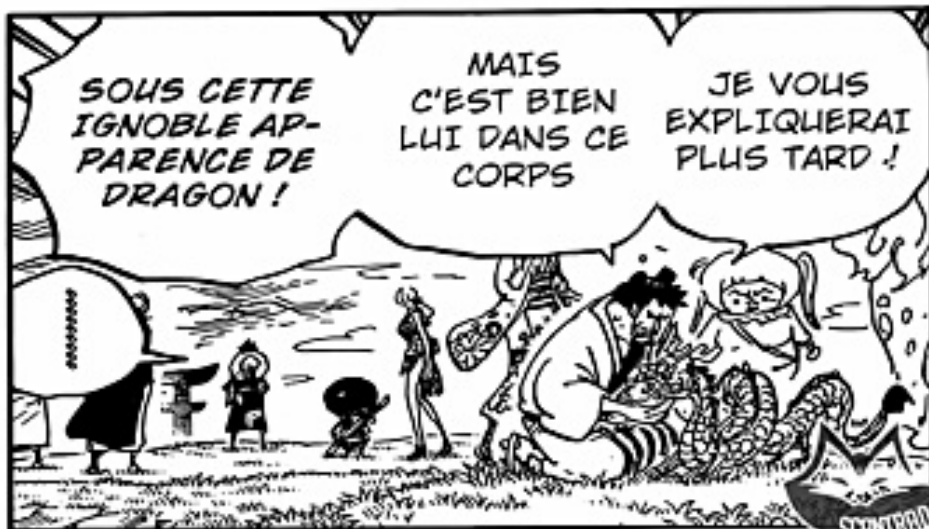
UN
SPECTACLE
HALLUCINANT



PEUT SE
TRANSFOR-
MER EN DRA-
GON !!!

KAIDO...





QUE
PRODUISAIENT
DOFLAMINGO ET
CÉSAR. ET CE, VIA
"L'ACCORD COMMER-
CIAL DE L'OMBRE".

KAIDO
RECEVAIL
LES FRUITS
DU DÉMON AR-
TIFICIELS
"SMILE"

EN ÉCHANGE
DES ARMES QU'IL
FAIT FABRIQUER
DANS CE PAYS,

MALHEU-
REUSEMENT,
C'EST PLUS
GRAVE QUE
ÇA.



LUFFY-
DONO ?!

LUFFY !
OÙ TU
VAS ?!

C'EST
LA TÊTE DE
MUGIWARA-
YA, ET LA
MIENNE !



ET EN
ENVOYANT SON
ASSOCIÉ DOFLA-
MINGO EN PRISON,
CET ACCORD A ÉTÉ
RÉDUIT À NÉANT.

MAIS EN
DÉTRUISANT
LES USINES À
PUNK HAZARD ET
À DRESSROSA,

EN FAIT,
C'EST NOUS
QUI AVONS
PROVOQUÉ CE
CONFLIT. CE
QU'IL VEUT
MAINTÉ-
NANT...



RÉFLÉ-
CHISSEZ
UN PEU !

ON EST
SÛRS DE TOUS
Y RESTER ! ILS
VONT LANCER DE
GRANDES RE-
CHERCHES !

SI QUELQU'UN
D'AUTRE ICI SE
FAIT REPÉRER, QUE
CE SOIT L'ÉQUIPA-
GE DES MUGIWA-
RA OU CELUI
DU HEART,



NE
LE SUIVEZ
PAS ! C'EST
À MOI D'Y
ALLER !!!

ALORS QU'IL
FALLAIT SE FAI-
RE DISCRETS,

ET VOUS,
QU'ALLEZ-
VOUS FAI-
RE ?

QUELLE
CHANCE.

VOUS
AUTRES POU-
VEZ POURSUI-
VRE SELON
LE PLAN !

IL N'Y A
QUE NOUS
QUI AVONS
ÉTÉ DÉCOU-
VERTS.

LE JOUR DE LA
BATAILLE DÉCISIVE,
IL FAUT QU'ON SOIT
TOUS LÀ, SINON NOTRE
ALLIANCE N'AURA EU
AUCUN SENS.

JE VAIS
TROUVER UNE
SOLUTION.

IL AGIT
SELON SES
ÉMOTIONS, ET
VIENT COMPLI-
QUER NOTRE
PLAN.

MUGIWARA-YA
A DÉJÀ CRÉÉ DES
HISTOIRES AVEC
DES GENS DE
CE PAYS.

ON
L'A JUSTE
PERDU DE VUE
QUELQUES HEU-
RES, QU'EST-CE
QU'IL A FOUTU
!!

LUFFY !

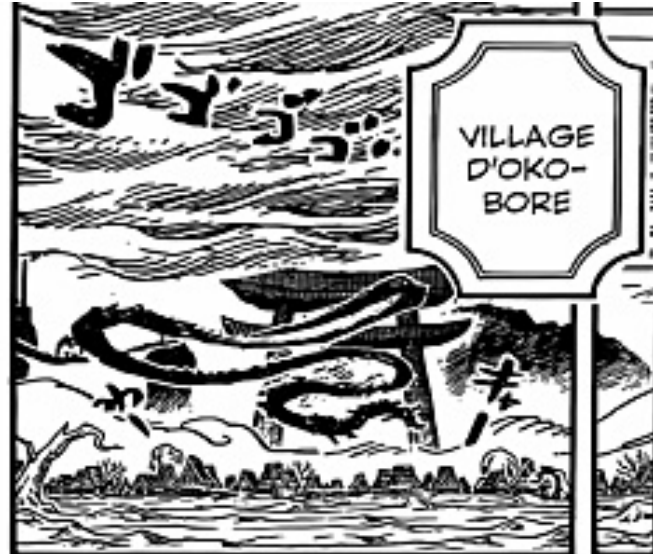
CAPIT-
TAINE
!!

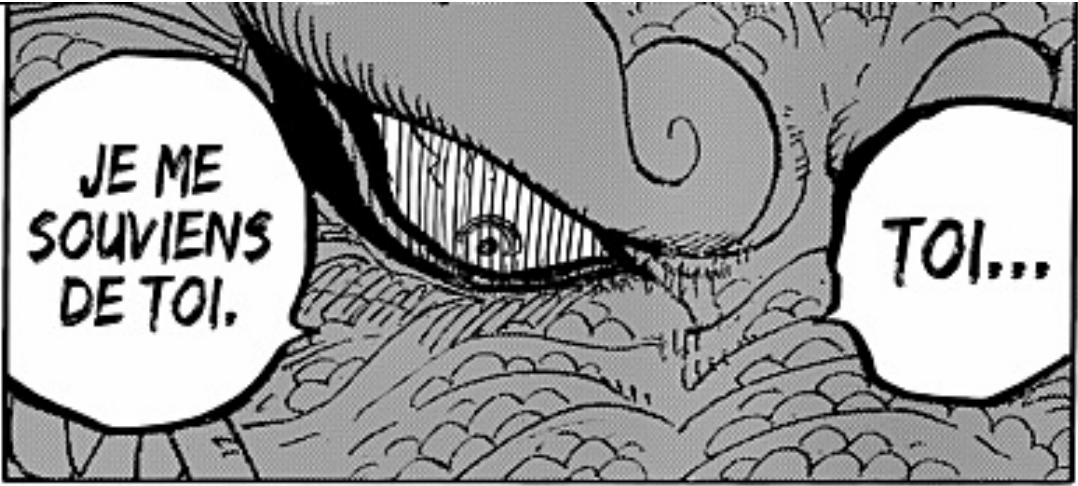
POUF !

VOUS
AUTRES,
SURTOUT NE
MONTREZ PAS
VOS VISA-
GES !!

POUF !







JE ME
SOUVIENS
DE TOI.

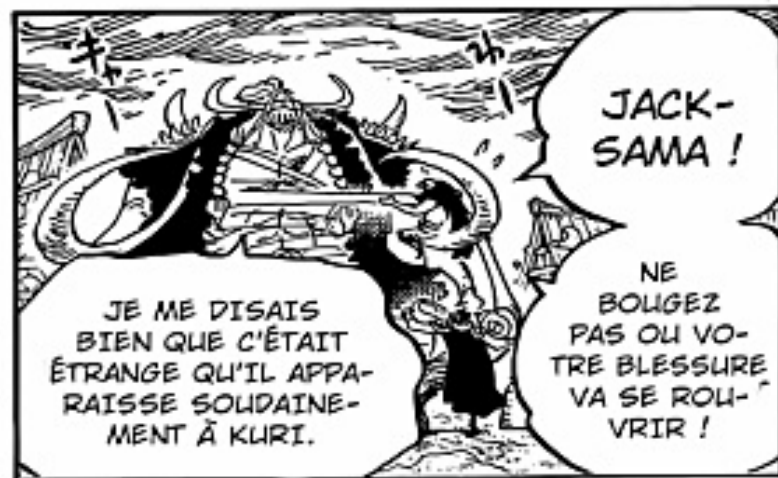
TOI...



FUHI
HIHIHIC !
MAIS TOUT
ÇA C'EST DU
PASSÉ !

!!?

SI TU
DEVIENS
MON SUBOR-
DONNE
ON
REMETTRA
LES PENDU-
LES À ZÉRO
... HIC !



TOI,
RENTRE
VITE ! ET
MOI JE PARS
SAUVER O-
TSURU !

POUR-
QUOI TU
NE L'AS
PAS DIT
PLUS TÔT
O-KIKU !

PARDON,
KIN-SAMA !

SÉ-
RIEUSEMENT !
AUCUN HOMME À
SON CÔTÉ POUR
LA PROTÉGER,
DURANT CES
20 ANNÉES !!

JE ME
DEMANDE
SI TOUT LE
MONDE VA
BIEN AU VI-
LLAGE D'O-
KOBORÉ !

TRAFFY !

MUGIWA-
RA-YA !

T'ES
VRAIMENT
UN IDIOT
MAIS... T'ES
AUSSI UN
TYPE BIEN
...



ZIEUTE

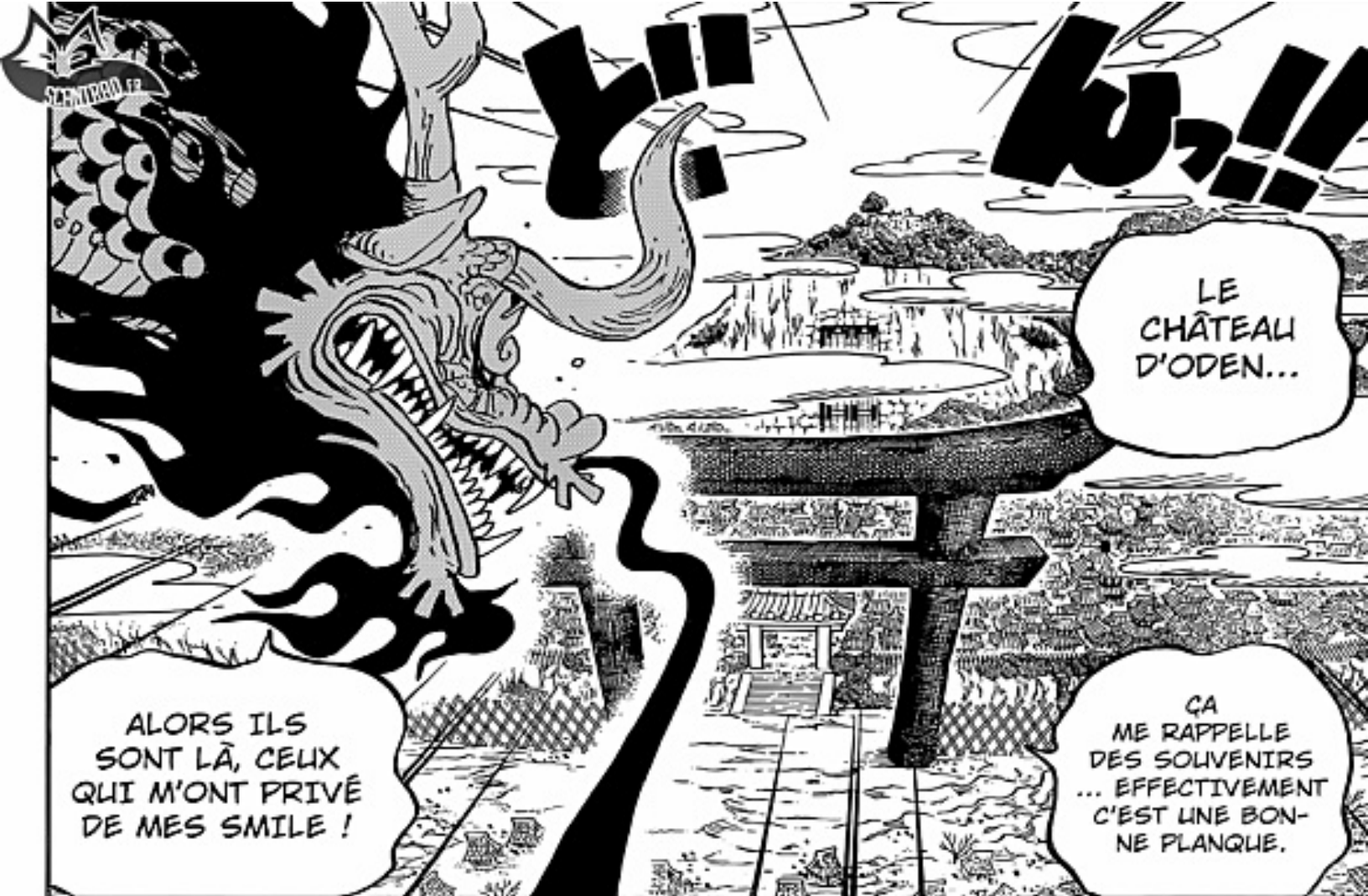
SI VOUS
CHERCHER
LUFFY AU CHA-
PEAU DE PAILLE
ET TRAFALGAR
LAW...!

CAPITAINE
KAIDO !!!

TIENS ?
ÇA A ÉVEILLÉ
SON INTÉRÊT.

!?





LE
CHÂTEAU
D'ODEN...

ALORS ILS
SONT LÀ, CEUX
QUI M'ONT PRIVÉ
DE MES SMILE !

ÇA
ME RAPPELLE
DES SOUVENIRS
... EFFECTIVEMENT
C'EST UNE BON-
NE PLANQUE.



GA-
MINS
!!

CES
SATANÈS



DANS
LES RUINES
DU CHÂTEAU
D'ODEN ?!



HIC !

JE VOUS
LAISSERAI
PAS VOUS
ENFUIR !

WOH !

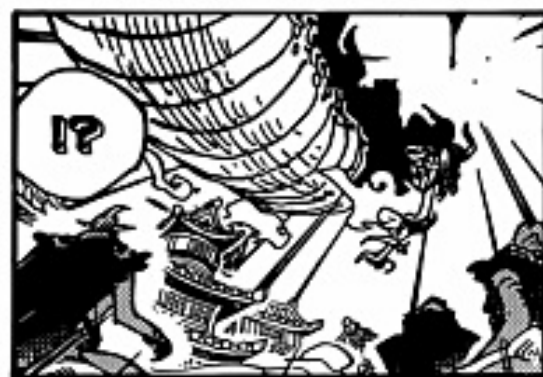
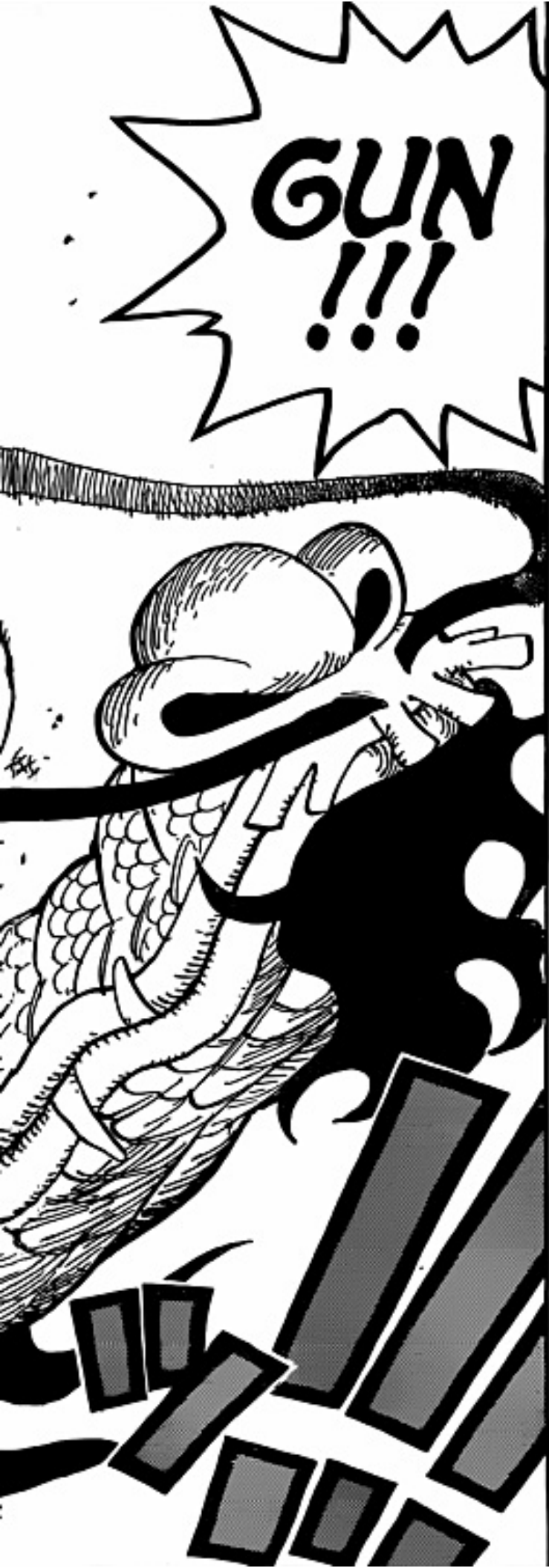


NOT : LITTÉRALEMENT "BORO BREATH". LES KANJI UTILISÉS SIGNIFIENT « SOUFFLE ARDENT ».









ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 923 : KAIDO LE YONKO VS LUFFY

NOT : LE TITRE "YONKO" DÉSIGNE ICI PARTICULIÈREMENT KAIDO. EN ROMAIN LA VO EST "YONKO KAIDO VS LUFFY".

DE NOUVELLES VIVRE CARDS MISES EN VENTE RÉGULIÈREMENT !
LE TOME 91 DE ONE PIECE SORTIRA LE 4 DÉCEMBRE !



REQUÊTE DE HACHIMITSU NAMEKO : LUFFY, ACE ET SABO JEUNES
ORGANISENT UN COMBAT D'INSECTES AVEC UN SCARABÉE-ATLAS
UN DYNASTE HERCULE ET UN LUCANUS MACULIFEMORATUS.

EIICHIRO ODA

DE DROITE À GAUCHE :
LE SCARABÉE-ATLAS, LE
LUCANUS MACULIFEMORATUS
ET LE DYNASTE HERCULE.



NDT: LE "YOKOZUNA" EST LE RANG SUPRÊME DES LUTTEURS DE SUMO.



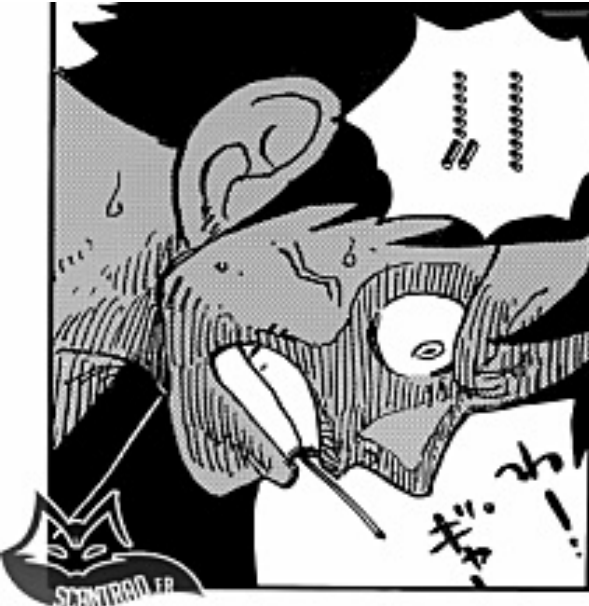




TRADUIT AVEC AMOUR PAR SCANTRAD FRANCE. POUR NOUS SOUTENIR, LISEZ SUR SCANTRAD.FR !







ON M'A
RAPPORTÉ
DES CHOSES
BIEN ÉTRAN-
GES...

SPEED ?

TU VAS
QUELQUE
PART ?!



JE M'EN
SOLVIEN-
DRAI TOUTE
MA VIE !

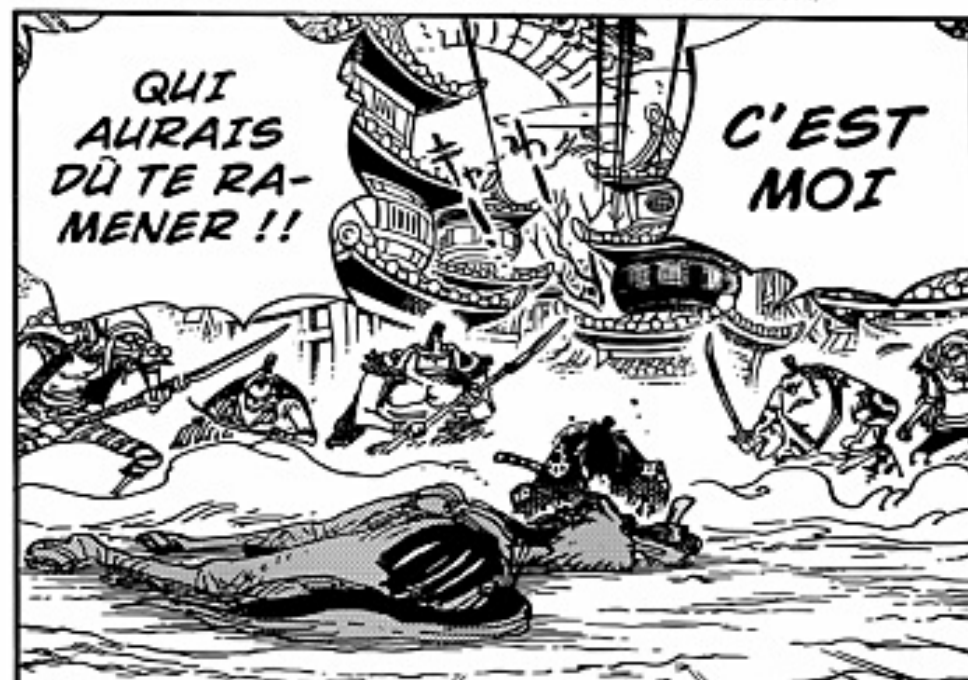


ET DU
SHIRUKO*
D'AUTOUR-
D'HUI,



ANIKI ! LE
GOÛT DE LA
POMME...

*NDT : DESSERT JAPONAIS TRADITIONNEL CONSTITUÉ D'UNE SOUPE DE HARICOTS ROUGES SUCRÉS
DANS LAQUELLE BAIGNENT DES MOCHI OU DES DANGO. (MANGÉ CHEZ O-TSURU AU CHAPITRE 914)



QUI
AURAIS
DÛ TE RA-
MENER !!

C'EST
MOI



TAMA
!!



TOUT
SERA
FINI !

SI ON
ARRIVE À
LE VAINCRE
MAINTENANT,

TON
ÉQUIPAGE,
LE MIEN, KI-
NEMON ET LES
AUTRES...

IMMENSE
COMME IL EST,
IL N'A PAS DÙ
COMPRENDRE CE
QUI S'ÉTAIT
PASSÉ.

ON
S'EN
VA !!

MUGI-
WARA-YA !
QU'EST-CE
QUE TU FOUS
?!
ハ

TU VEUX
FOUTRE
LE PLAN
EN L'AIR,
C'EST ÇA
?!
キ

PAR
ICI
!!!

KAIDO
!!!

!!!

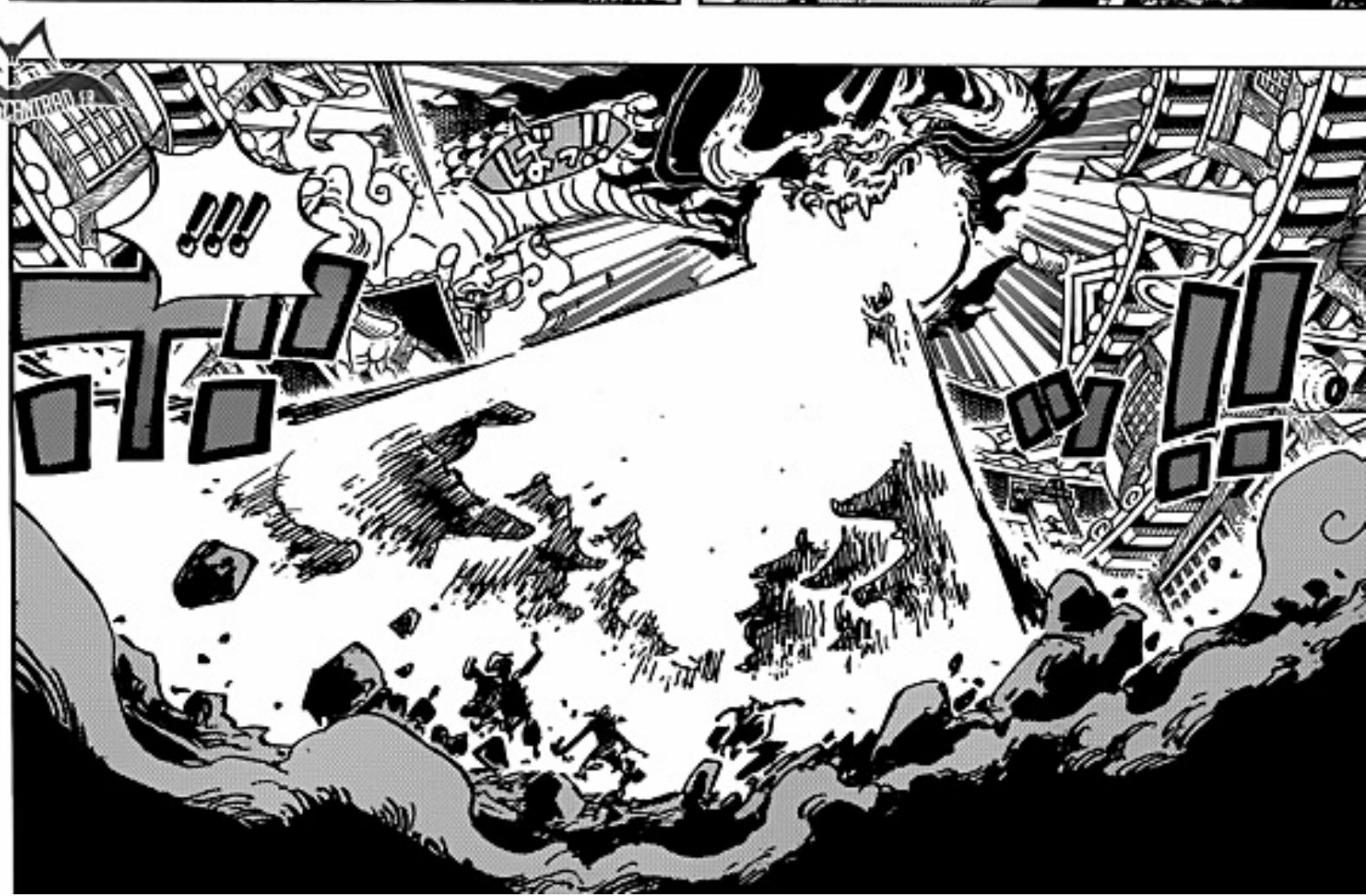
ON
NE SAIT
PAS S'ILS
VONT BIEN
OU NON !!
キ

GYAH~ !
KAIDO-SAMA
S'EST TOURNÉ
VERS NOUS !

ZIEUTE

HUM ?
IL EST
IVRE ?

HUM ?







ELEPHANT
GATLING
!!!!







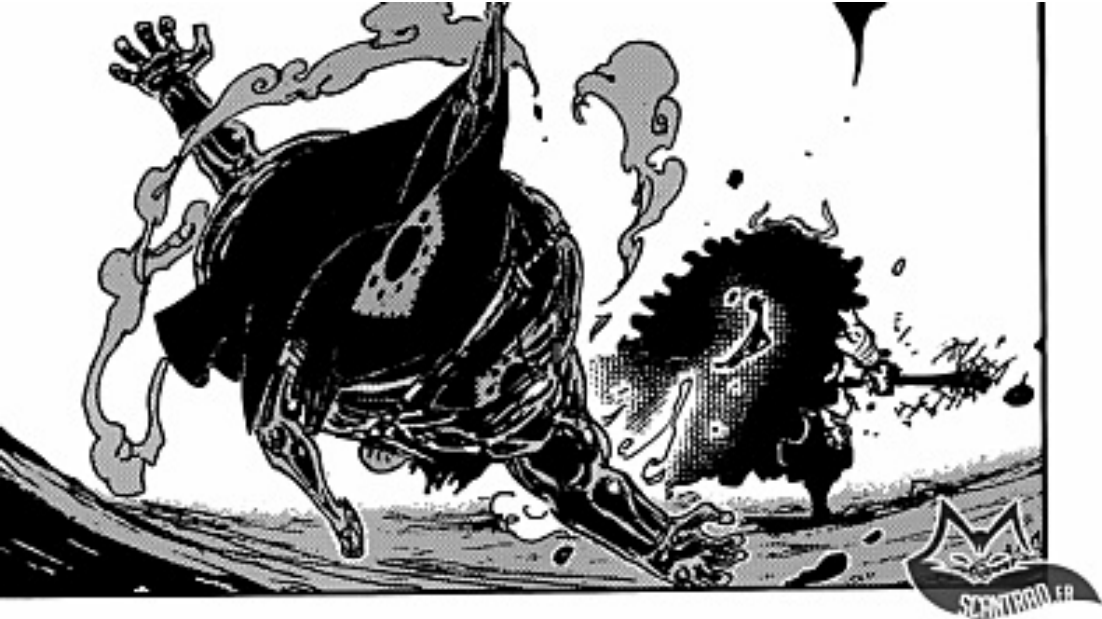




WOO
OOH
!!!!

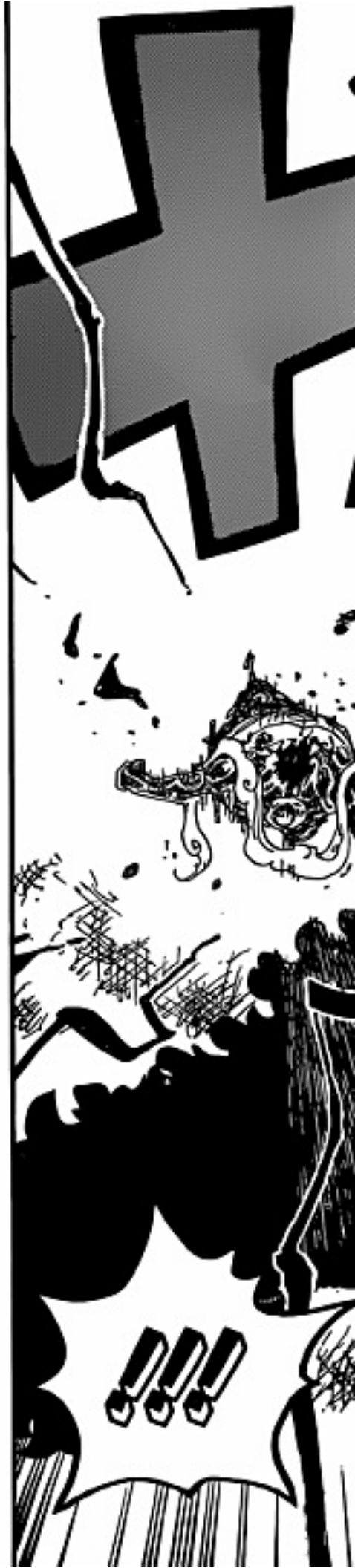
ドドド

OOO
OOOH
!!!



ONE PIECE

CH. 923
/FIN





RAIMEI
HAKKE !!!



ONE PIECE CHAPITRE 924 : "HA"



EIICHIRO ODA

L'ARC WANOKUNI DÉMARRE SUR LES CHAPEAUX DE ROUES ! TOME 91 EN VENTE LE 4 DÉCEMBRE ~

NDT : IL Y A 3 ACTES AU KABUKI : JO - HA - KYU - INTRODUCTION, DÉVELOPPEMENT, CONCLUSION. "HA" EST ÉGALEMENT

LA TRANSCRIPTION DU CARACTÈRE SIGNIFIANT "INTIMIDATION" DANS LE MOT "HAKOSHOKU" : HAKI DES ROIS.



ILS
N'Y SONT
PAS ALLÉS
DE MAIN
MORTE...

APRÈS LE
CHAOS...

NDT : GOURDIN OU MATRAQUE UTILISÉ PAR LES SAMOURAÏS. LES ONI (DÉMONS) SONT SOUVENT REPRÉSENTÉS AVEC.



AU
KANABO
DE KAIDO-
SAMA !

ばん!!

ÇA, C'EST
GRÂCE...

MAIS
QUAND
MÊME, EN
UN SEUL
COUP !



PAS LE
CHOIX, DANS
L'ÉTAT OÙ IL EST,
IL FAUT QUE JE
M'ENFUIE
AVEC LUI.



CE N'EST PAS
SURPRENANT.

HEIN
??



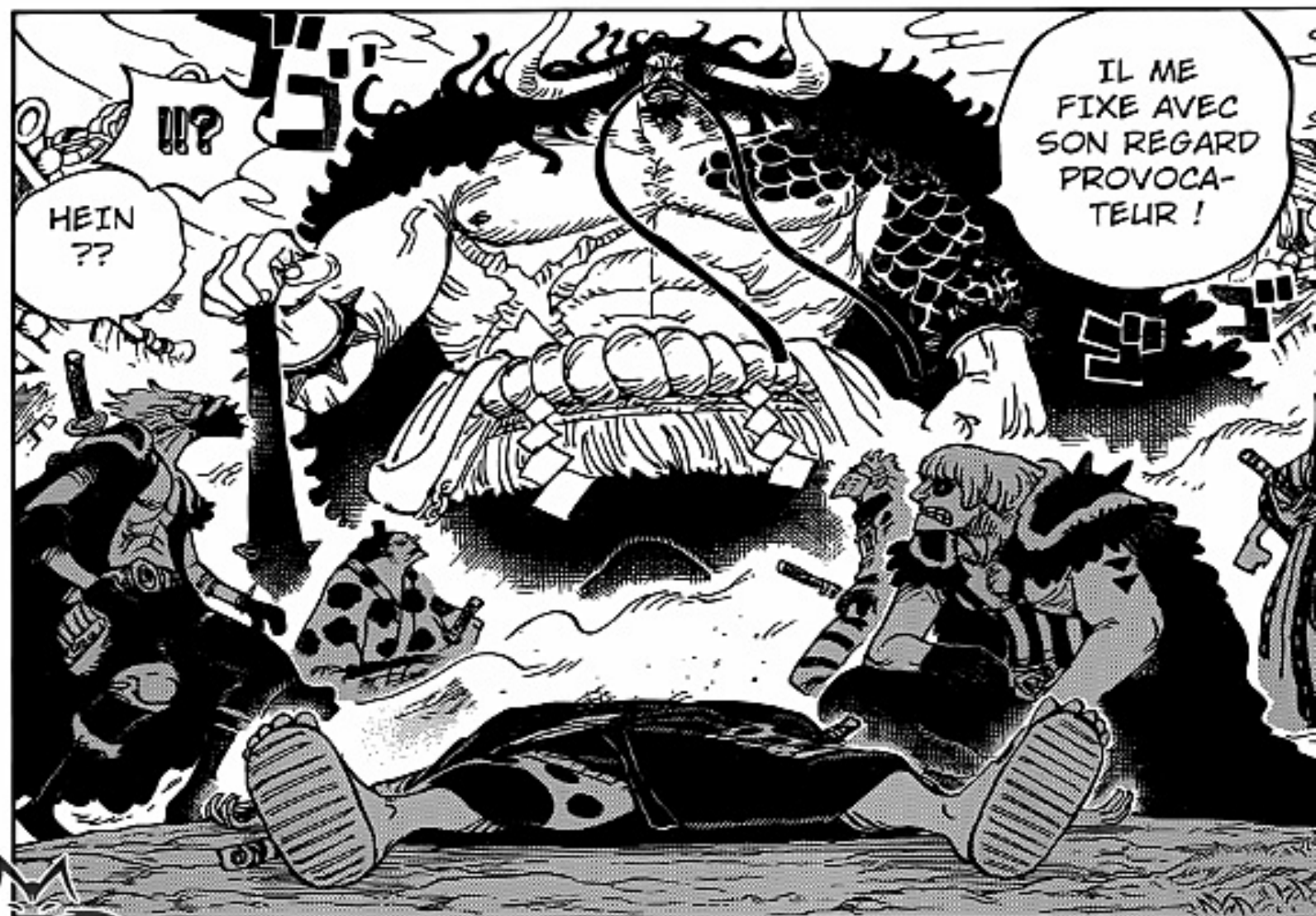
INCROYA-
BLE, ON DIRAIT
QU'IL RESPIRE
ENCORE !!



MAIS
DEPUIS
TOUT À
L'HEURE

OU
JUSTE UN
FAUX-SEM-
BLANT...?

JE NE SAIS
PAS SI C'EST
SA RAGE DE
VAINCRE...?



HEIN
??

IL ME
FIXE AVEC
SON REGARD
PROVOCA-
TEUR !

MAIS
POUR-
TANT...

IL SEMBLE
CLAIREMENT
AVOIR PERDU
CONNAISSANCE

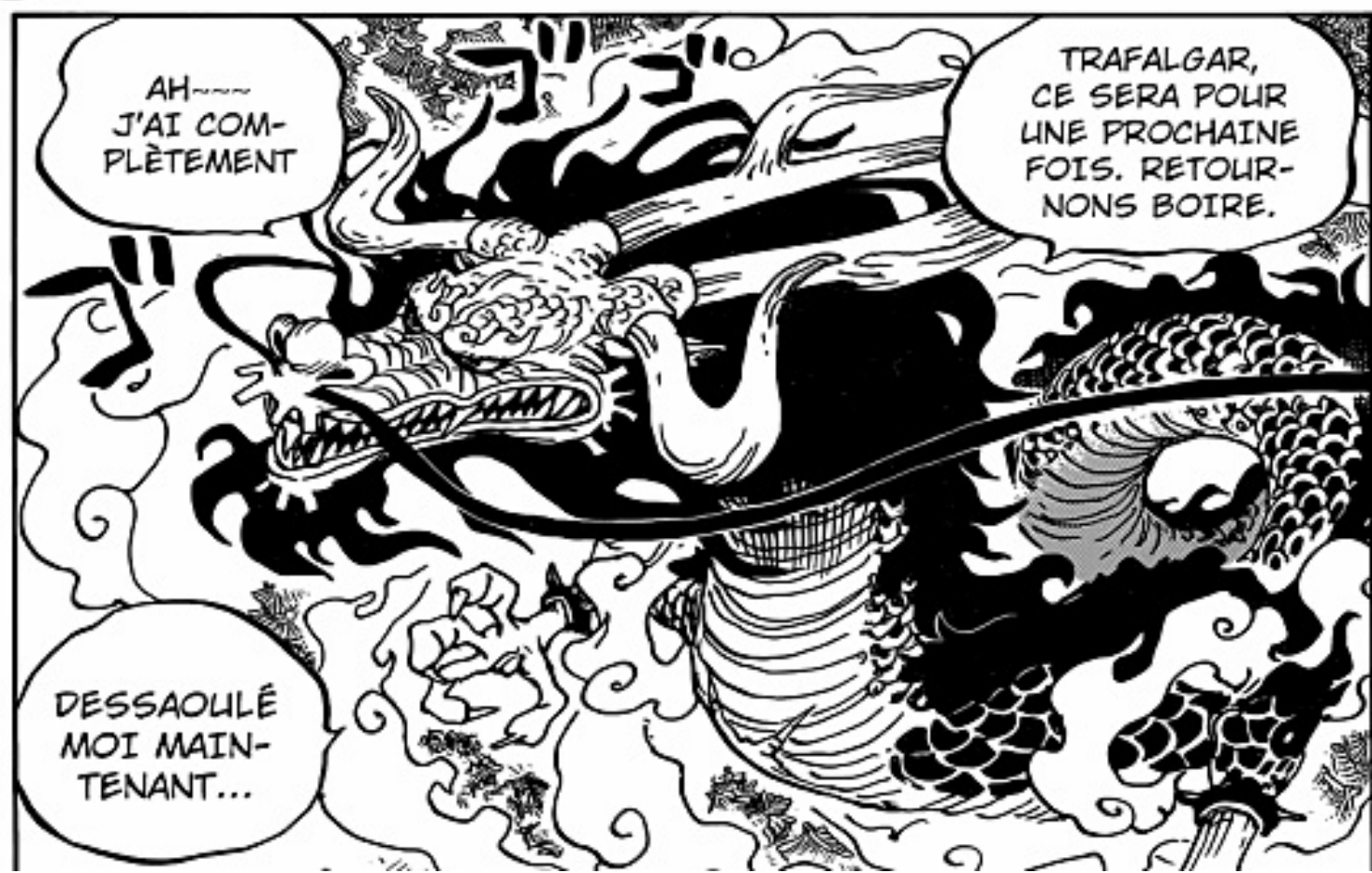
CE
P'TIT
GARS,

!!?



NDT : LE KAWARA-BAN (PROSPECTUS) EST L'ANCÊTRE DE LA PRESSE À L'ÉPOQUE EDO.





ME VOILÀ BIEN...
JE SUIS INQUIET
POUR BEPO ET LES
AUTRES, MAIS JE NE
PEUX PAS ABANDON-
NER CET IDIOT.

UN "CLOU"
EN GRANIT
MARIN...

J'AVAIS
JAMAIS
ENTENDU
PARLÉ DE
ÇA !!

HA...

HA
OUH...

SCANTROO.FR

ON NE VA
CERTAINEMENT
PAS LE LAISSER
S'ÉCHAPPER.

MAIS
ON VA LE
TRAQUER.

ON EN A
ATTRAPÉ
UN, C'EST
DÉJÀ SUFFI-
SANT.

JE
VOIS.

AUCUNE
TRACE DE
LUI DANS
LA VILLE.

BAKURA

NDT : C'EST LE NOM D'UN PERSONNAGE DU FILM "LES 7 SAMOURAIS"

JE
VOUDRAIS
TELEMENT
M'EXCU-
SER !

JE
VOUDRAIS
TELEMENT
M'EXCU-
SER !

GORO-
BEE-SAN !
REPRENEZ
VOS ES-
PRITS !

HA !

LUFFY-
TARO !!

VILLAGE
D'OKO-
BORE

ELLE N'A PAS DU TOUT CHANGÉ.... !!
CEPENDANT, NOUS NE POURRONS NOUS RETROUVER.

O-
TSURU, 20 ANS APRÈS,
QUELLE BEAUTÉ !

QUE LORSQUE LA VOLONTÉ D'ODEN-SAMA SERA ACCOMPLIE...

NE VA PAS SE SENTIR RESPONSABLE DE L'ATTAQUE DE LA VILLE. IL EST SI GENTIL.

ES-PÉRON JUSTE QU'IL

ALORS QU'IL NOUS AVAIT OFFERT TOUTE CETTE NOURRI-TURE

ON L'A COMPLÈTEMENT GÂCHÉE.

SCÉNARIO #2

はーん!!
ASHURA DOJI !!!

HUM ?

BOBOBOM
BOBOBOM

QUEL SOULAGEMENT ! VOUS ÊTES TOUS SAINS ET SAUFS !!





NDT: EN VO "JUKU-JUKU YÔEN NO JUTSU".





ガッ...!!

...
KAIDO
!!

SERRE

UNE SI
PETITE
FILLE...

ベェッ!!

AD-
MINISTREZ-
LUI TOUT DE
SUITE LES
PREMIERS
SOINS !!

OI, TU
PEUX PAR-
LER...?

オオオオ...

NOUS
SOMMES À
DÉCOUVERT
ICI, DANS
LA FORÊT !

ELLE
RESPI-
RE...



ÉDITION
SPÉCIAALE !!
ÉDITION SPÉ-
CIAAALE !!

...
RÉSONNA
DANS TOUT
WANO.

LE
COMBAT
MENÉ PAR
LUFFYTARO-
SAN À KURI
...



QUOI
?!!

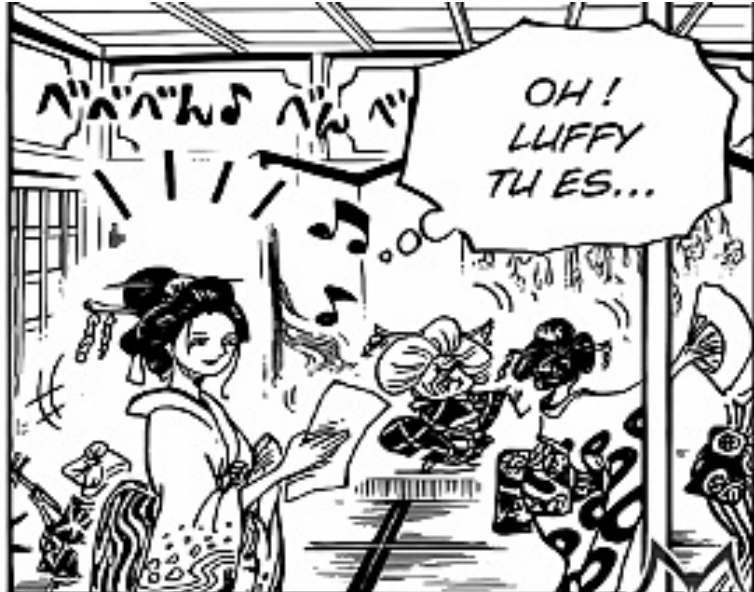


TU ES
ARRIVÉ
À WAN...

OOH,
LUFFY
!!



QUOI
?!!



OH!
LUFFY
TU ES...



QUOI
?!!



C'EST
UNE ÉDI-
TION SPÉ-
CIALE !

LU...

NDT : LE WASABIZUSHI EST UNE SORTE DE SUSHI, GÉNÉRALEMENT DE MAQUEREAU, ENROULÉ DANS UNE FEUILLE DE WASABI. BIEN QU'ICI ODA L'AIT DESSINÉ COMME UN SUSHI PLUS CLASSIQUE.

NDT : IL EST ÉCRIT "WASABI" SUR LA BOÎTE QUE TIENT ZORO.



TU METS
DU WASABI-
ZUSHI PAR-
TOUT !!

AAH,
C'EST
SALE, O-
NII-CHAN
!

BLEE
LUAAR
GH !!!

KOF
KOF

TU T'ES
GOINFRÉ !!
TU AS DE
QUOI PA-
YER AU
MOINS ?!



QU'EST-
CE QUE TU
LIS ?

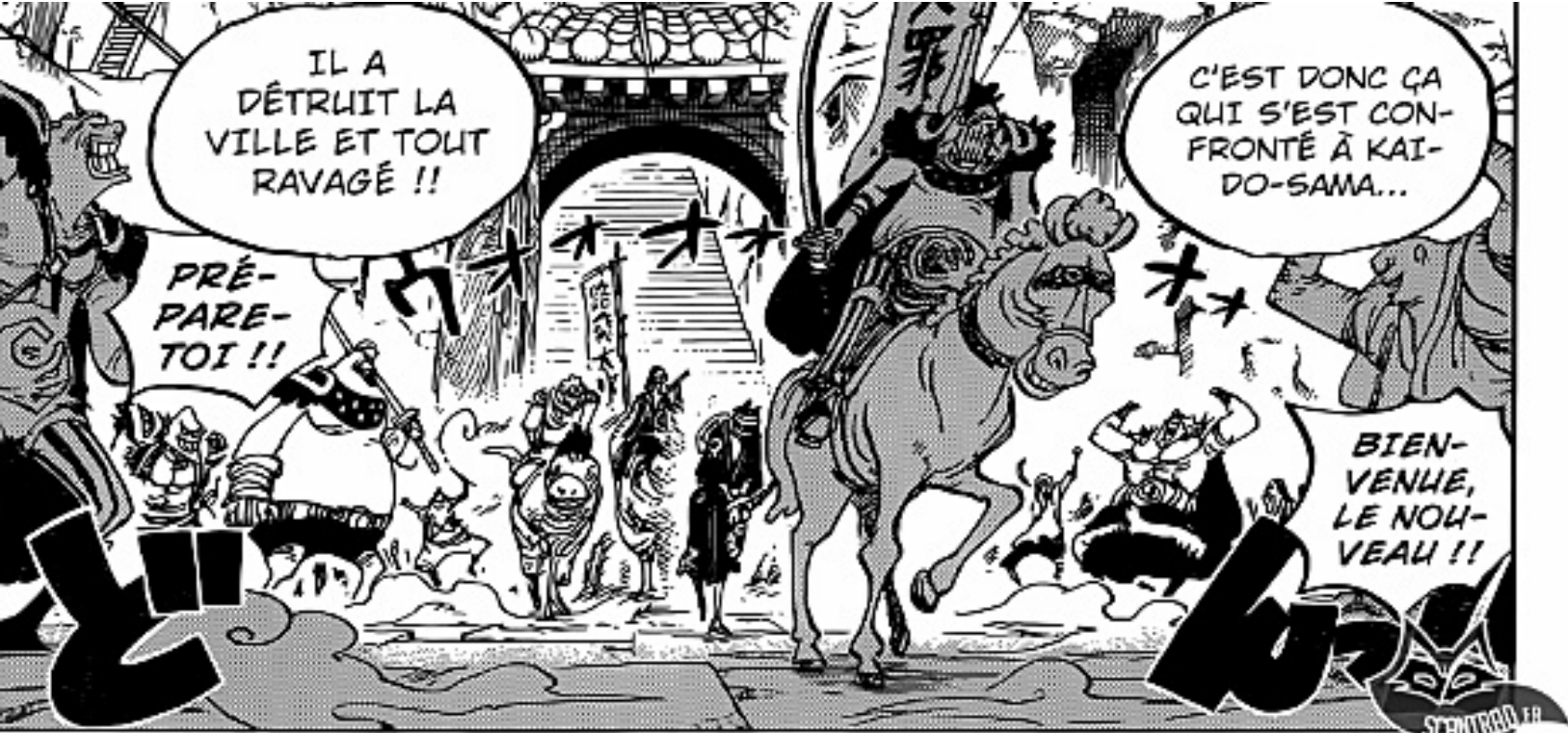
EH BIEN,
UN SAMOURAI
DU NOM DE LUF-
FYTARO ET KAI-
DO-SAMA...

C'EST
FORT !!



NDT : ENCORE UN JEU DE MOT CULINAIRE, LES UDON ÉTANT DES NOUILLES DE BLÉ TRÈS COMMUNES AU JAPON. ICI ODA ÉCRIT UDON AVEC LES KANJIS "LAPIN" ET "BOL".





NDT : POUR RAPPEL, OOKANBAN EST LE RANG DE JACK LA SECHERESSE.





PERSONNE
SAIT !!

BURP !!
BLURG...



TU LUI
AS DONNÉ
SANS EN-
LEVER LES
ARÊTES !!

IMBÉ-
CILE !

C'EST
QUOI ?!!
QU'EST-
CE QU'IL
Y A LÀ-
DEDANS
!!



DEPUIS
L'INTÉRIEUR
DE LA CELLULE,
UN SQUELETTE
DE POISSON !!

GYAA,
JE SAI-
GNE !!

FSSHH



JUSQU'À
LA MORT !!
GYAHHA !

À PARTIR DE
DEMAIN ON VA
T'EXPLOITER



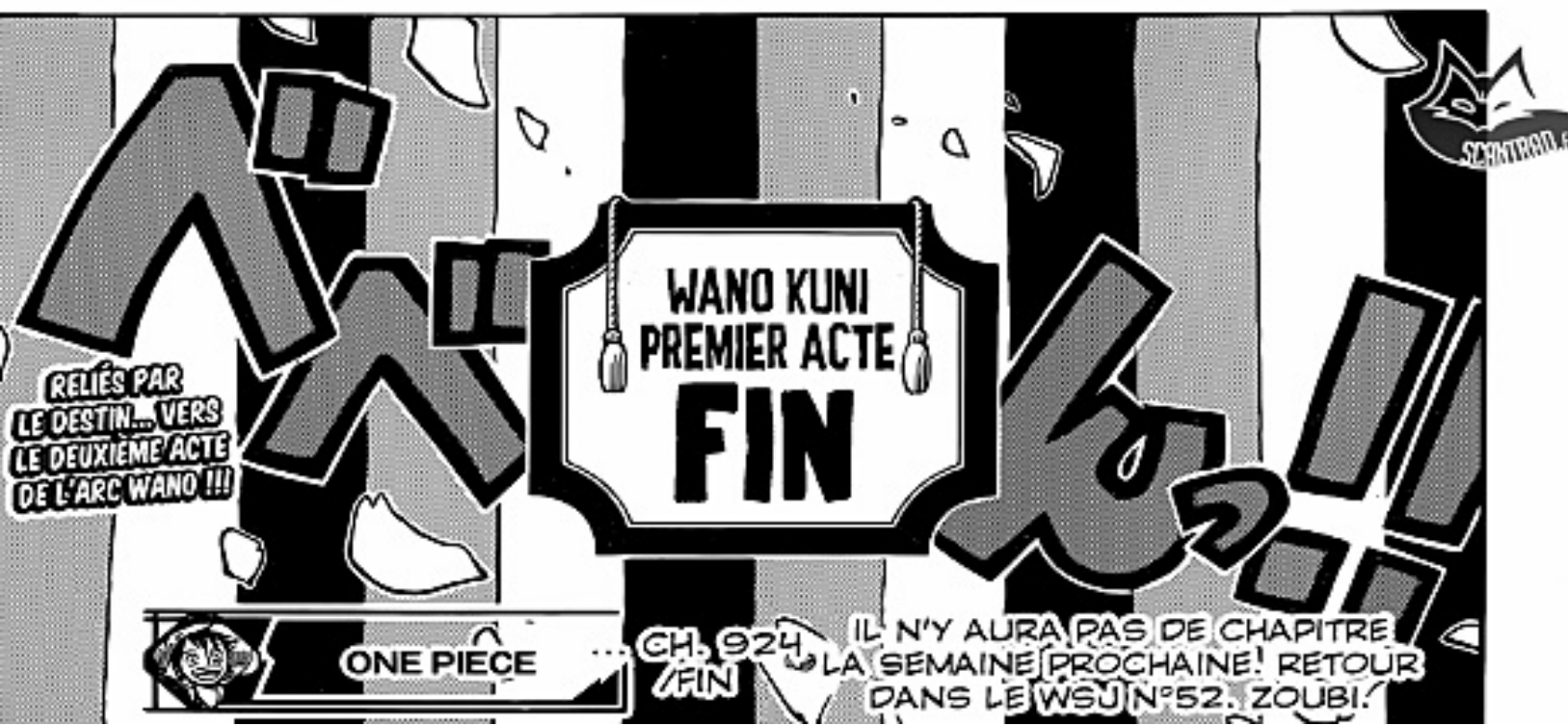
ET RESTE
LÀ JUSQU'À CE
QUE TU PRÊTES
ALLÉGEANCE À
KAIDO-SAMA !!



VAS-Y
ENTRE !



GYAHHA !!



ワンピース



CHAPITRE 925 : "TEMPS PERDU"

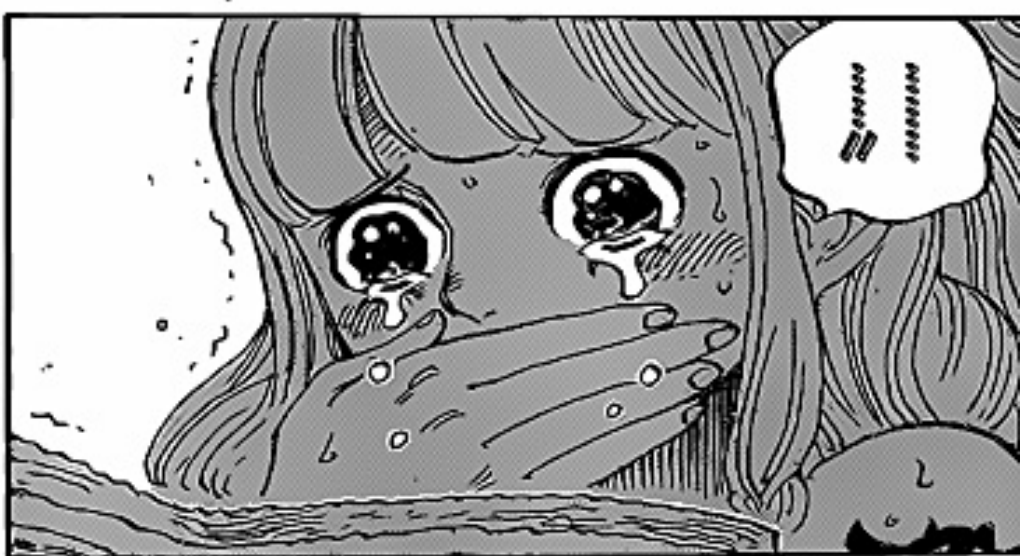
UNE SUCCESSION D'ÉMOTIONS FORTES ! LE TOME 91 EN VENTE LE 4 DÉCEMBRE !



REQUÊTE DE NODA SKYWALKER :
"PERONA ET UNE BANDE DE CHATS NOIRS PRÉPARENT
DE LA SANGRIA AVEC LE VIN DE MIHAWK!"

EIICHIRO ODA





J'AI
AUSSI AIDÉ
AUX CHAMPS !!

JE T'AI
PERMIS DE
RESTER...

C'EST PLUS
SOUVENT MOI
QUI FAIS LA
CUISINE...

QUAND JE
PENSE À TOUTES
LES FOIS OÙ JE T'AI
FAIT À MANGER !

JE ME
TIRE D'ICI !!
BON VENT !

FAIS
ATTENTION
À TOI.

"LE PLUS GRAND ESCRIMEUR DU MONDE"
SHICHIBUKAI
DRAGULE MIHAWK

HUM ?

TOUTEFOIS,
JE CROIS QUE
CE N'EST PAS UNE
BONNE IDÉE DE PARTIR
MAINTENANT.

IL SE TRAME
DES CHOSES
ÉTRANGES À LA
RÊVERIE.

C'EST PAS LE
MOMENT DE ME
BALANCER UN
TRUC GENTIL
COMME ÇA !

UN MOT
GENTIL DE
TA PART-!!

MERCI
POUR TOUT
CE QUE TU AS
FAIT POUR
MOI !!

T'ES
VRAIMENT
PÉNIBLE
COMME
FILLE.

ÎLE DE
PIRATES
HONEYCOMB
(LA RUCHE)

NOUVEAU
MONDE

わあああああ!!

SCENTROO 12

AME-
NEZ-MOI
TEACH !!

VOUS
N'ENTENDEZ
PAS CE QUE
JE VOUS
DIS ?!

CAPITAINE DE L'ÉQUIPAGE DE THRILLER BARK
(EX-SHICHIBUKAI)

GECKO MORIA

PRIME : 320.000.000 B







C'EST
UN SACRÉ
POUVOIR QUE
J'AI OBTENU
LÀ.

TU AVAIS
VU JUSTE,
MORIA.

COMMANDANT DE LA 2NDE FLOTTE
DE L'ÉQUIPAGE DE BARBE NOIRE
SHILIEW DE LA PLUIE
HOMME INVISIBLE AYANT
MANGÉ LE SUKE SUKE NO MI



DEVON !



どろん!!

SAUTE



DEVON-SAMA~!!

CET IMPRUDENT
N'AVAIT QU'À PAS
NOUS SUIVRE.

MURUN
FUFUFU !

ENFOIRÉS !!
VOUS NE L'AVEZ
QUAND MÊME
PAS...?!

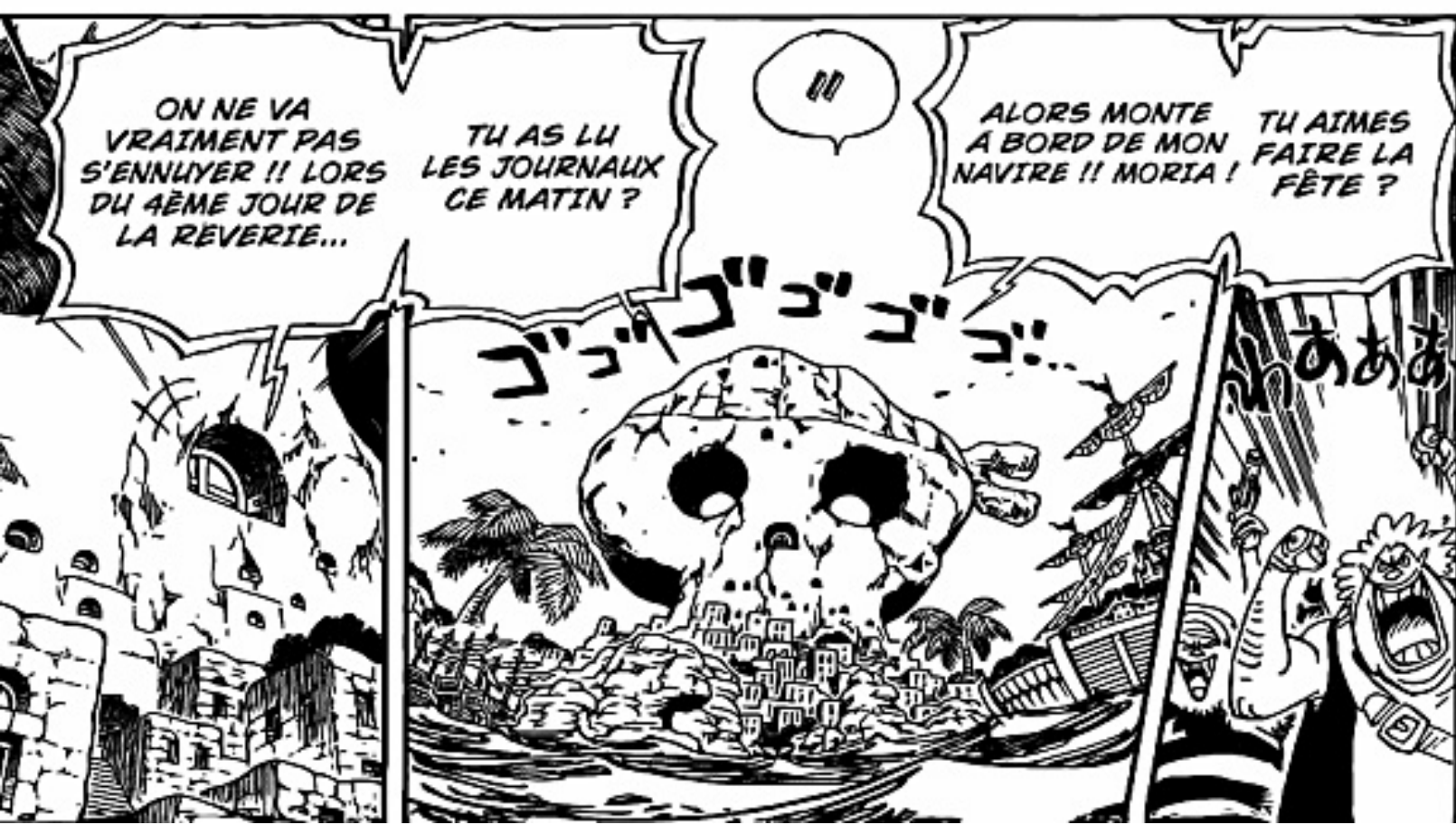


COMMANDANTE DE LA GEMME
FLOTTE DE L'ÉQUIPAGE DE BARBE NOIRE
LA CHASSERESSE DE NOUVELLE LUNE
CATARINA DEVON
ZOAN MYTHIQUE : FRUIT DU CHIEN VERSION RENARD À NEUF QUELQUES

T'AIMES ÇA TOI
LES CADAVRES,
PAS VRAI ?



SI C'EST SON
CADAVRE QUE TU
ES VENU CHERCHER,
JE TE LE DONNE.



ET A LEURS
TROUSSES, FU-
RIEUSE CONTRE
EUX, LA YONKO
BIG MOM !!

ET PLUSIEURS
AUTRES FOUGUEUX
PIRATES SE RAS-
SEMBLENT SUR L'ÎLE.



ET A
AFFRONTÉ
LES AMIRAUX
RYOKUGYU ET
FUJITORA À
MARIE GEOI-
SE !!



QU'EST-CE QUI VA SE
PASSER À TON AVIS ?!! C'EST
DÉJÀ COMMENCÉ ! LA GRANDE
BATAILLE FINALE, ET SANGLAN-
TE, POUR LA PLACE DE ROI !!

EN PARALLÈLE, À
WANO KUNI, LE TERRI-
TOIRE DE CE MONSTRE
DE KAIDO, MUGIWARA...



L'ARMÉE
RÉVOLUTION-
NAIRE EST
ENFIN PASSÉE À
L'ACTION POUR
ESSAYER DE
SAUVER KUMA...

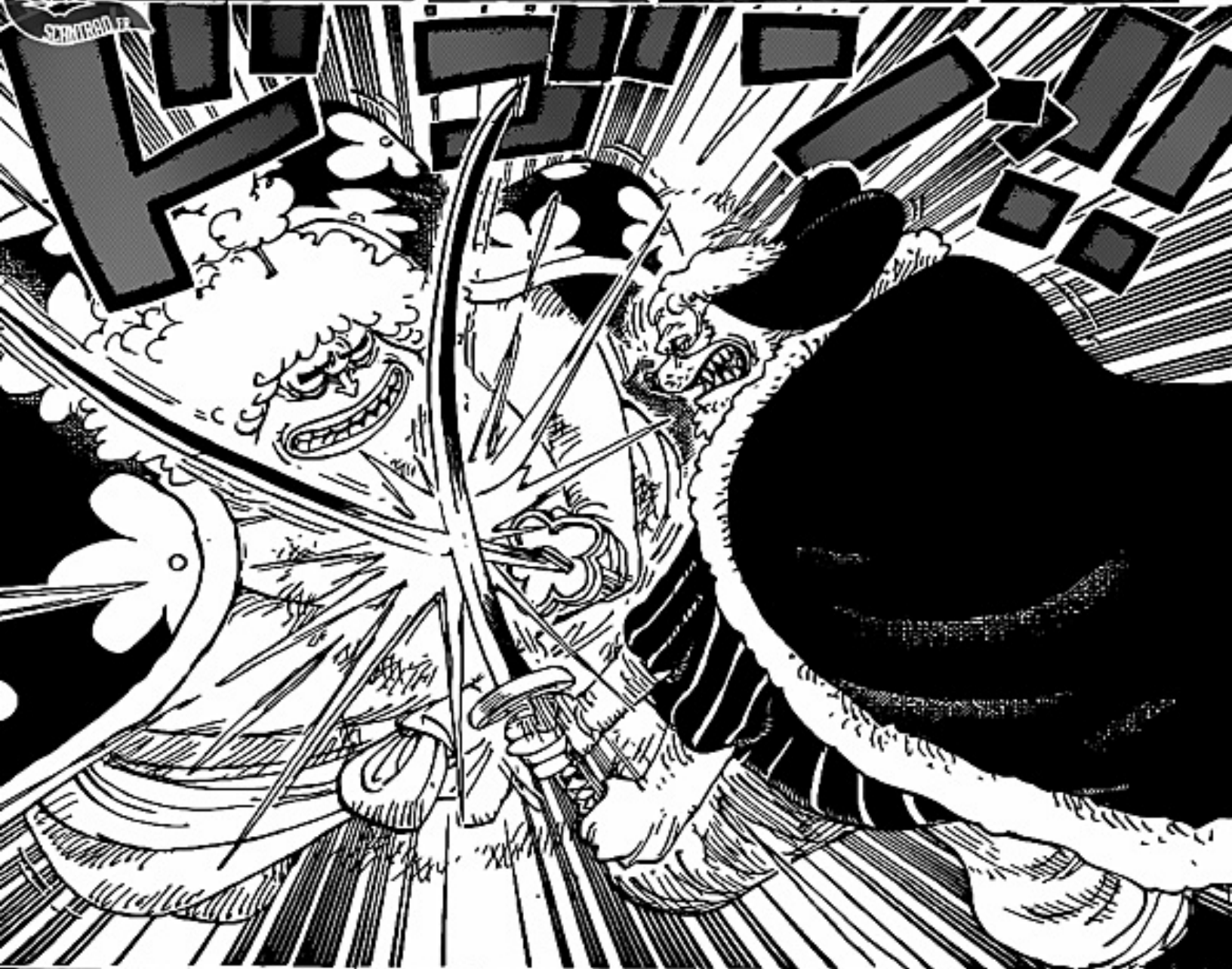
ZEHA
HAHA !

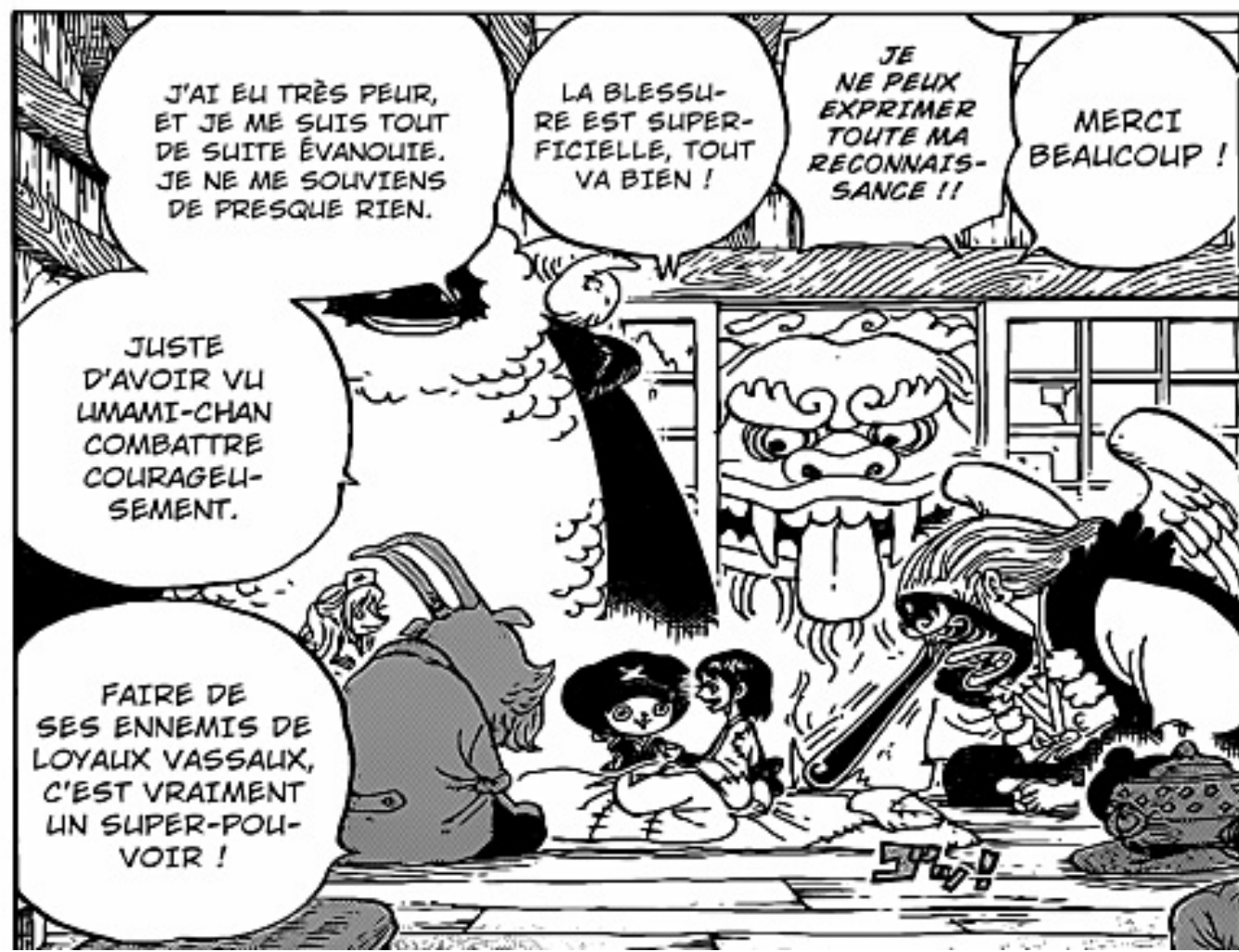
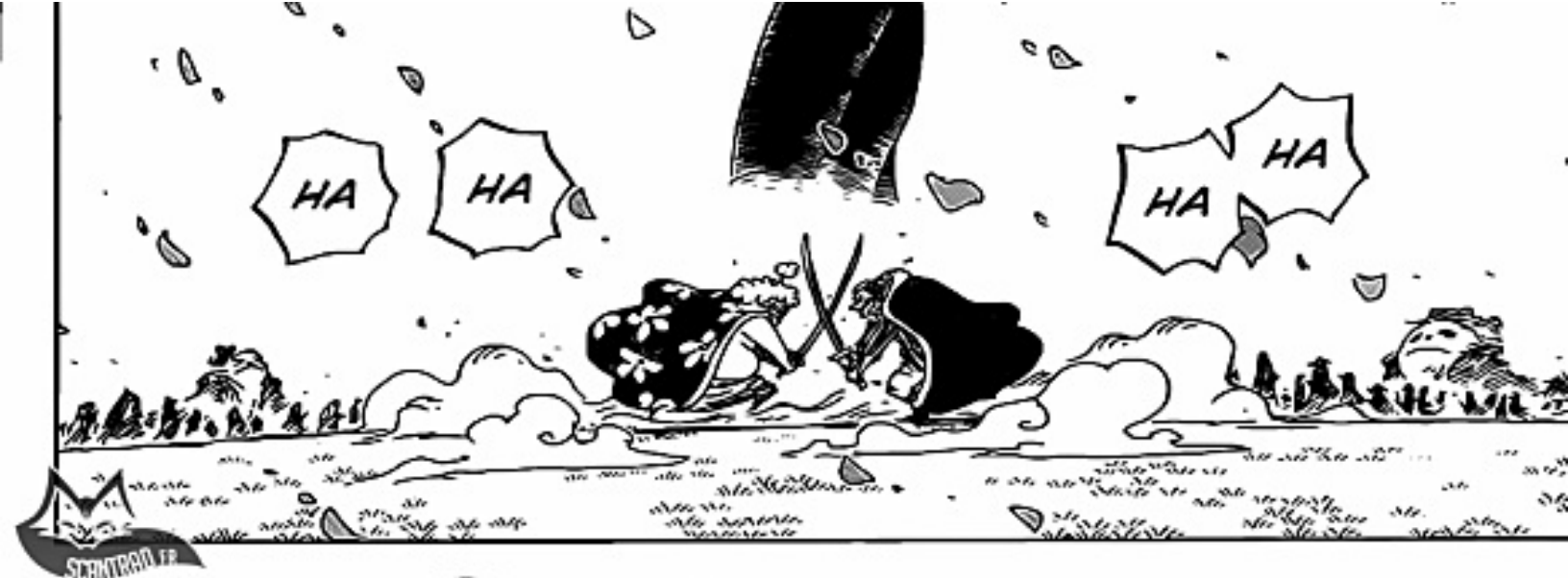
YONKO ET CAPITAINE DE L'ÉQUIPAGE DE BARBE NOIRE

MARSHALL D. TEACH

PRIME : 2.247.600.000 B.







IL FAUT
LUI FAIRE
CONFIAN-
CE !

RAIZO
EST PARTI
LE DÉLI-
VRER.

ET CE
N'EST PAS
COMME SI ON
POUVAIT BRISER
SON ESPRIT !!
IL N'Y A PAS À
S'INQUIÉTER.

LA VITESSE
DE RÉTABLISSE-
MENT DE LUFFY
EST DU NIVEAU
"MONSTRE",

MOI ÇA VA,
MAIS JE SUIS
INQUIÈTE POUR
LUFFY ANIKI.

NIN-
NIN !!

TWITTER : @SCANTRADFRANCE

ESTIMEZ-VOUS
HEUREUX QU'ON
VOUS LAISSE PAR-
TIR SANS VOUS
DÉPOUILLER !!

KIKU...!

JE VOUS
AI MAL JUGÉ,
ASHURA-SAN.

VOUS AVIEZ
OUBLIÉ OU QUOI ?
NOTRE RELATION
A TOUJOURS ÉTÉ
AINSI...

ATAMA-
YAMA

TRADUIT PAR SCANTRAD.FR !

C'EST
BIEN COM-
PRIS MOMO-
NOSUKE !!?

MAIS JE
N'AI PAS SOU-
VENIR D'AVOIR
JURÉ FIDÉLITÉ
À TOUTE LA
LIGNÉE !!

IL FAIT
JEU ÉGAL
AVEC INU-
ARASHI-
SAMA...

EN TANT QUE
SAMOURAÏ, J'AU-
RAIS DONNÉ MA
VIE POUR CET
HOMME !!

JE
SUIS TOMBÉ
EN ADMIRATION
POUR UN HOMME
APPELÉ ODEN
KOZUKI.

LE
GRAND
JACK-
SAMA...

JACK-SAMA SE
FAIT ENCORE
DISPUTER....

MAINTENANT
QUE DOFLAMIN-
GO N'EST PLUS
LÀ, TU SAIS AVEC
QUI ON VA DEVOIR
TRAITER HEIN ?!

NAVRE
D'APPRENDRE
CET INCIDENT
DE KURI.

JE SUIS
PROFONDEMENT
DÉSOLÉ MES
ANIKI ?

DEUX
CALAMITÉS
ATTENDENT
D'ENTRER EN
SCÈNE !!

T'AS
COMPRIS ?!
JACK L'IN-
COMPÉTENT
!!

C'EST
CLAIR, DÉJÀ
QUE J'VAIS
DEVOIR ME
TRIMBALLER
CE DÉCHET
DE KING !

TOI AUSSI QUEEN !
ÇA VA TE PRENDRE ENCO-
RE COMBIEN DE TEMPS POUR
BRISER LA VOLONTÉ DE CES
GAMINS ?? INCAPABLE !!

FERME-LA,
ESPÈCE DE
SADIQUE
TORTURO-
PHILE !!

HUH
?!!

ÉQUIPAGE
AUX CENT BÊTES
OKANBAN
QUEEN LA PANDÉMIE



OI !
JACK !

WANO
KUNI
ONIGA-
SHIMA

DÉJÀ QU'IL
VA FALLOIR QUE
J'ME TRIMBALLE
CET IDIOT DE
QUEEN !

ÉQUIPAGE
AUX CENT BÊTES
OKANBAN
KING L'INCENDIE

LE GENRE
D'HOMME QUE
J'ÉTAIS ? JE FE-
RAI DE TOI NOTRE
ALLIÉ, SOIS-EN
CERTAIN !

ET TOI
ALORS, AS-
TU OUBLIÉ ?

MAIS NE VA
PAS CROIRE QUE
TOUT LE MONDE SAU-
TERA DE JOIE EN AP-
PRENANT LE RETOUR
DES SAMOURAIS DU
CLAN KOZUKI !

BRAVO À
TOI SI TU
Y ARRIVES.

ÇA FAIT
20 ANS !!
20 ANS QUE
VOUS NOUS
AVEZ ABAN-
DONNÉS !!

CE TEMPS
EST PERDU
POUR TOU-
JOURS.

ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 926 : LA MINE AUX PRISONNIERS

TOME 91 EN VENTE LE 4 DÉCEMBRE. ET N'OUBLIEZ PAS LES VIVRE CARDS !



EIICHIRO ODA

"LA CAPITALE
AUX FLEURS"

WANO
KUNI

ばん!!

ET LE SUJET DE
CONVERSATION DE
LA CAPITALE EST...

LES TOUTES
DERNIÈRES NOU-
VELLES DES FANTÔ-
MES DU CIMETIÈRE
NORD QUI ONT CAU-
SÉ TANT D'AGI-
TATION.

BOUH
~~~~!

LES  
FANTÔMES  
ONT RÉAP-  
PARU !

ILS ONT  
RÉAPPARU !

NDT : LE PREMIER KANJI DE KAMAZO EST CELUI DE LA FAUX.

ばん!!

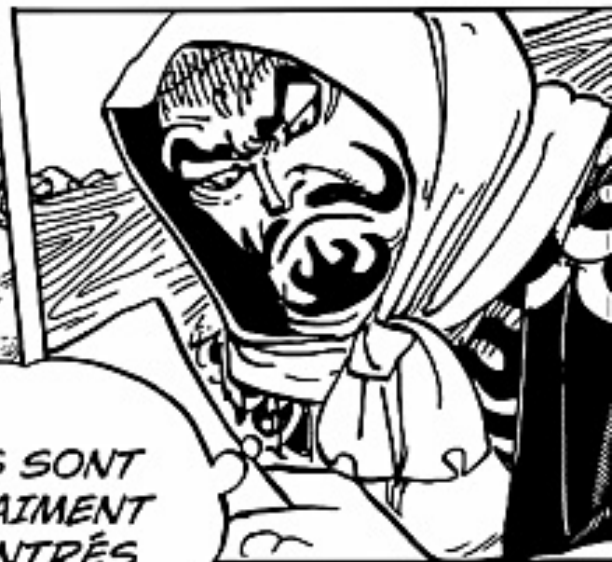
BIEN QUE LE  
COUPABLE SOIT CONNU  
SOUS LE NOM DE "KAMAZO  
L'ASSASSIN", IL N'A PAS  
ENCORE ÉTÉ CAPTURÉ.

PANIQUE  
DANS LA RUE N°8  
DU 2ND QUARTIER  
APRÈS UNE AFFAI-  
RE D'ASSAS-  
SINAT.

KAMAZO L'ASSASSIN  
BUREAU DES MACHI-BUGYO

がや

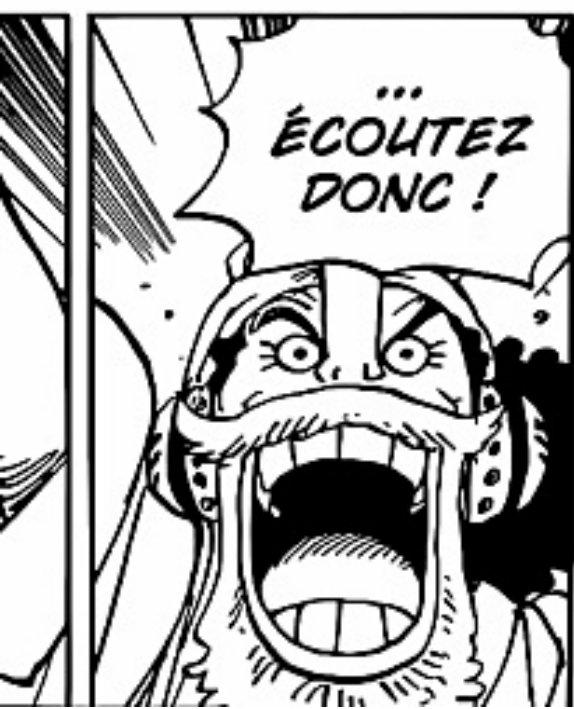




ILS SONT  
VRAIMENT  
RENTRÉS  
! ? ...



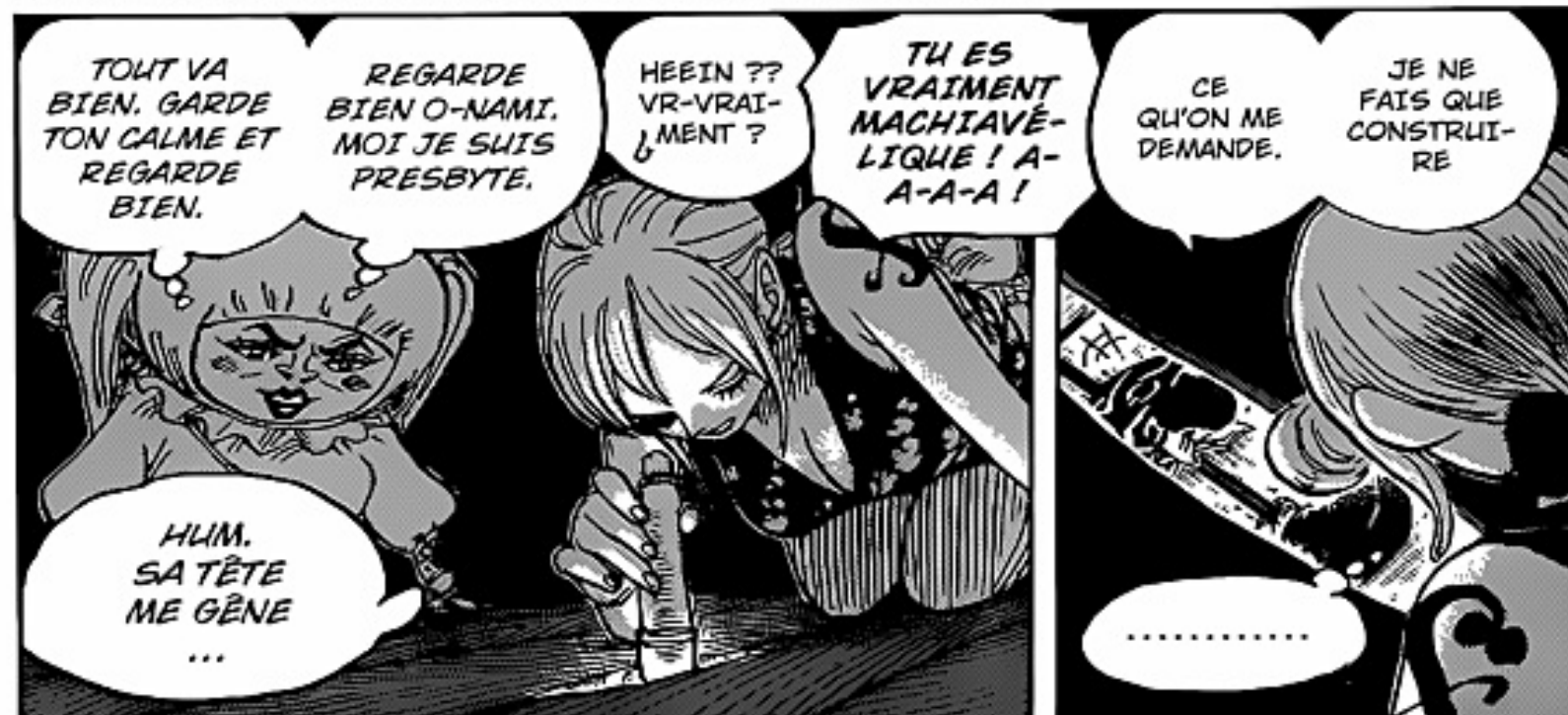
...  
LE CLAN  
KOZUKI  
!! ?

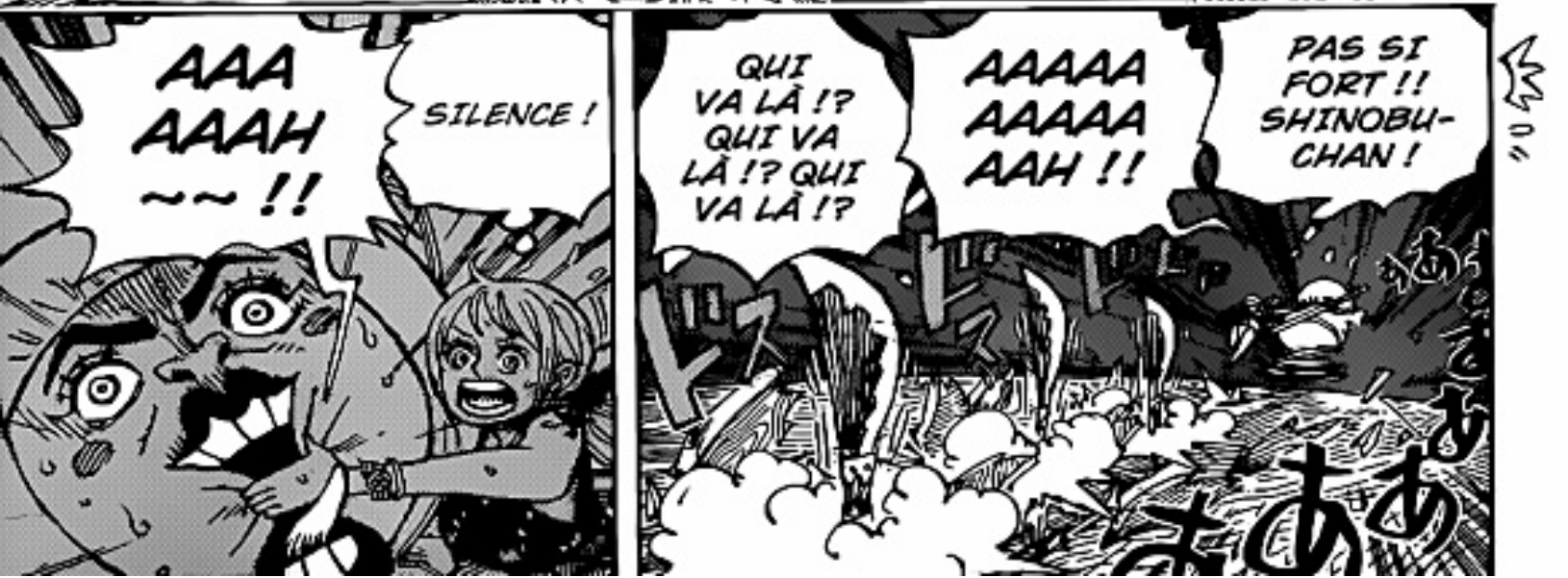






NDT : EN JAPONAIS "お王も愚よのう", UNE RÉPLIQUE CULTE DES SCÈNES DE MÉCHANTS (悪代官) DANS LE THÉÂTRE ET CINÉMA SUR LA PÉRIODE EDO. NORMALEMENT, L'ACOLYTE RÉPOND "PAS AUTANT QUE VOUS, MAÎTRE."







SHI-  
NOBU-  
CHAN !!

AAAA  
AAAA  
AAAAH !!

HUM ?  
C'ÉTAIT  
UN CHAT ??

NYAA~

IL Y A  
UN INTRUS  
DANS LES  
COMBLES !

SORS  
DE LÀ  
!!

IL Y A UN  
INTRUS ET  
UN CHAT !!

ILS SONT  
INTROUVA-  
BLES !

OÙ ILS  
SONT PAS-  
SÉS ?!

TECHNIQUE  
NINJA ! LE  
GRAND CERF-  
VOLANT !

WAH,  
TROP GÉ-  
NIAL !

J'AI LA  
PHOBIE DES  
LAMES.

AH AU FAIT,  
JE NE T'AI PAS  
DIT O-NAMI.

HEIN ! MAIS  
C'EST SUPER  
PAS PRATIQUE  
EN COMBAT  
ÇA !

NE T'EN FAIS  
PAS, ÊTRE UNE  
"FEMME MATURE",  
C'EST DÉJÀ UNE  
ARME EN SOI.

TU AS PU  
VOIR QUEL-  
QUE CHOSE  
O-NAMI ?

EUH,  
LE NOM  
D'UN PORT ET  
LE JOUR DU  
DÉPART DU  
BATEAU.

BIEN JOUÉ ! ♥  
ON SAIT MAINTÉ-  
NANT DANS QUEL  
PORT ILS VONT  
RASSEMBLER  
LES ARMES !

IL EST  
QUAND MÊME  
PAS...

LES NIHACHI-  
SOBA DE SANGORO  
SONT VRAIMENT  
EXQUISSES ! 2\*8  
FONT 18 !

NDT : NOUILLES FAITES AVEC 20% DE FARINE DE BLÉ ET 80% DE FARINE  
DE SARRASIN. NIHACHI SIGNIFIE 2/8. LES CLIENTS S'AMUSENT À COMPTER  
LEURS NOUILLES CAR CHAQUE BOL DOIT EN CONTENIR 2\*8=16.

FERMES  
ET MOEL-  
LEUSES !

QUELLE  
BRILLAN-  
CE ! ♥

C'EST TROP  
BOON !! ♥

MAIS IL EST  
PAS DU TOUT  
EN TRAIN DE  
RASSEMBLER  
DES SAMOU-  
RAIS !

CE GAMIN...  
SAIT-IL SEULEMENT  
À QUI APPARTIENT  
CETTE ÎLE ?!

TIENS ?

BIEN-  
VENUE !!  
BIENVE-  
NUE !!

C'EST  
QUOI CETTE  
LONGUE FILE  
D'ATTENTE ?

ALLEZ  
MESDEMOI-  
SELLES !

ELLES SONT  
DOUCES, ELLES  
FONDENT DANS  
LA BOUCHE, ET  
VÉRITABLEMENT  
ALDENTE !

VENEZ  
DÉGUSTER  
MES OBAKO-  
SOBA !!

VENDEUR DE SOBA AMBULANT  
**SANGORO**

NDT : OBAKO S'ÉCRIT EN KANJI 十八番. ÇA SIGNIFIE LES 18 MEILLEURS ET FAIT  
RÉFÉRENCE AUX 18 MEILLEURES PIÈCES DE KABUKI. OBAKO SIGNIFIE DONC 'EXQUIS'.



WANO KUNI  
UDON  
LA MINE AUX  
PRISONNIERS

ET ÉGALE-  
MENT USINE  
D'ARMES

FRAPPEZ  
LE FER !

TRANS-  
PORTEZ LES  
PIERRES !

SI TU  
NE PEUX PAS  
TRAVAILLER,  
MEURS ET NE  
RESTE PAS  
SUR LE CHE-  
MIN !!!

JU-  
JUSTE  
ÇA ?

POUR UNE  
JOURNÉE DE  
TRAVAIL...?

ZEE

ZEE



RÉPONDRE  
À UN GARDIEN,  
C'EST LA PEINE  
CAPITALE, TU LE  
SAIS HEIN !?

TON HEURE  
VA BIENTÔT  
ARRIVER  
HEIN !?

GYA  
!!



ALORS LE  
VIEUX, ON  
PREND DE  
L'ÂGE

POUR 5 BLOCS  
DE PIERRES TRANS-  
PORTÉS, VOUS AVEZ  
DROIT À UN DANGO  
DE MILLET.

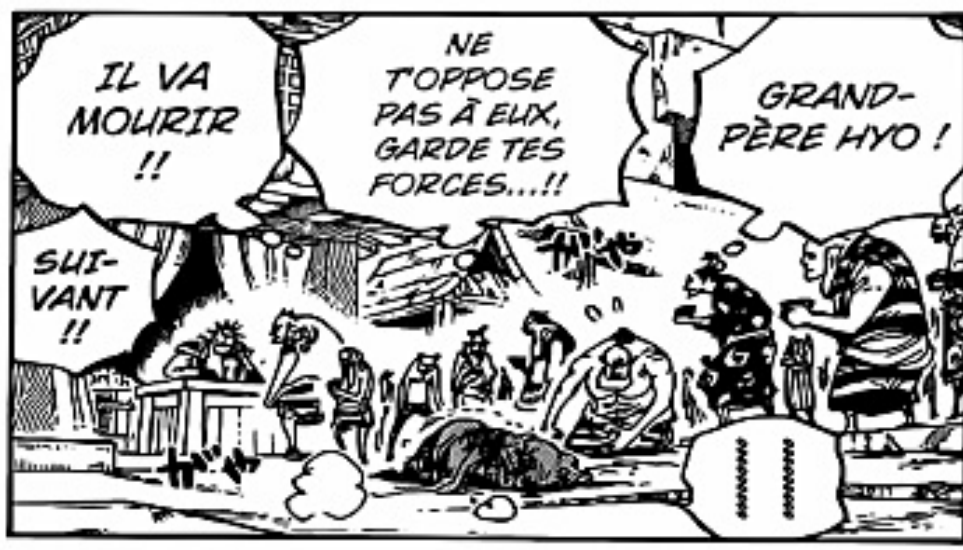
ET ON  
N'EST PLUS  
CAPABLE D'AS-  
SURER SES  
REPAS ?



TU  
AS BIEN  
TRAVAILLÉ,  
VOILÀ 4  
DANGO  
AU...

OOH, 4  
COUPONS  
D'ÉCHANGE !

HUM ?



IL VA  
MOURIR  
!!

NE  
T'OPPOSE  
PAS À EUX,  
GARDE TES  
FORCES...!!

GRAND-  
PÈRE HYO !

SUI-  
VANT  
!!



LAISSEZ  
PASSER, VOUS  
AUTRES ! OH  
JE VOUS BUTE !!

DÉGAGEZ  
DÉGAGEZ  
DÉGAGEZ !!

!!?





00

00



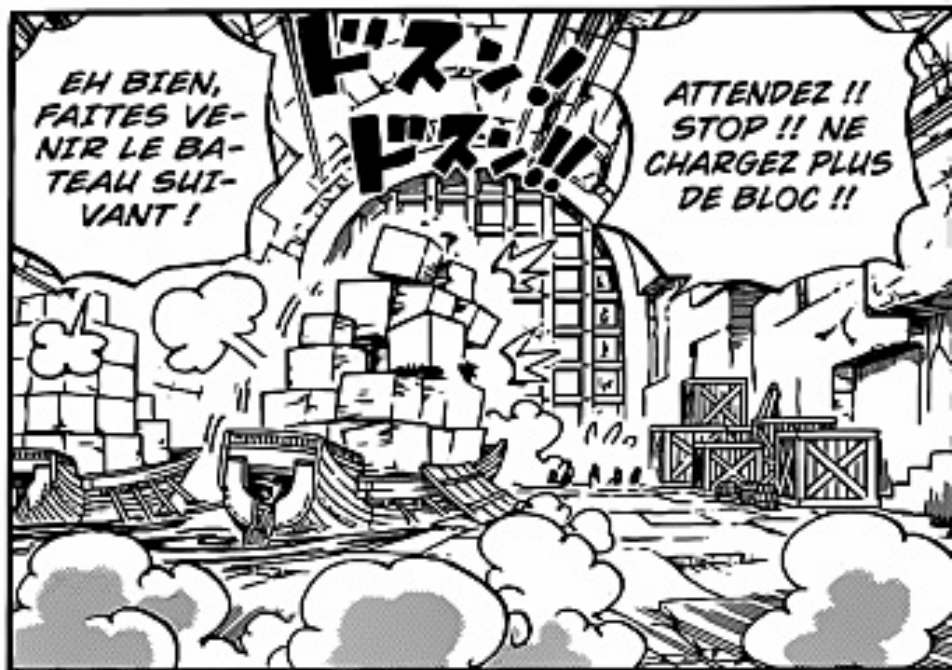
DÉ-  
DÉSOLÉS...

CE QUE  
VOUS ÊTES  
LENTS !



J'AI PERDU  
LE COMPTE  
À PARTIR  
DE 500.

ILS ONT  
TRANSPORTÉ  
COMBIEN DE  
BLOCS DE  
PIÈRE ?



EH BIEN,  
FAITES VE-  
NIR LE BA-  
TEAU SUI-  
VANT !

ATTENDEZ !!  
STOP !! NE  
CHARGEZ PLUS  
DE BLOC !!



ON A  
TRAVAILLÉ !  
FAITES PÊTER  
LA BOUFFE !!

QU'EST-CE QUE CE  
SERAIT SI ON LEUR  
ENLEVAIT LEURS  
MENOTTES...??

VLAN !

HEEE  
EEEEIN  
?!



ET LEURS  
MENOTTES  
EN GRANIT  
MARIN ?

ALORS ÇA  
C'EST QUAND ILS  
ONT PERDU LEURS  
FORCES !!

ILS LES  
ONT AUX  
POIGNETS.

N'IMPORTE  
QUOI, J'ÉTAIS  
LARGEMENT  
DEVANT  
TOI !

はく  
はく

J'AI  
TRANSPORTE  
UN BLOC DE  
PLUS QUE  
TOI !

CAPITAINE DE L'ÉQUIPAGE DE KID  
EUSTASS "CAPTAIN" KID

COMBIEN ILS  
ONT TRANSPORTE  
DE BLOCS POUR  
AVOIR AUTANT  
À MANGER !!?

TU  
SAIS PAS  
COMPTER  
OU QUOI ?  
SALE SINGE  
STUPIDE !!

TE FOUS  
PAS DE MOI,  
T'ÉTAIS PAS  
DU TOUT DEVANT  
MOI, SALE PRÉ-  
TENTIEUX !!

T'ES QUI  
TOI ? MA  
MÈRE ?!!

YO !  
N'OU-  
BLIE PAS  
DE BIEN  
MÂCHER.

COMMENT  
IL MARCHE  
LEUR CORPS  
À EUX...?

J'ÉTAIS  
POURTANT  
SÛR QUE CES  
DEUX-LÀ ÉTAIENT  
GRAVEMENT  
BLESSÉS...

ILS ONT  
BEAUCOUP TRA-  
VAILLÉ, BEAUCOUP  
MANGÉ, BEAUCOUP  
DORMI, ET APRÈS  
QUELQUES JOURS,  
ILS ÉTAIENT EN  
PLEINE FORME.

COMMENT  
EST-CE QU'ON  
VA BIEN POUVOIR  
BRISER LEUR  
ESPRIT ?

WOUH  
OOOOO  
OO !!

!?



LES PRI-  
SONNIERS  
QUI ONT VIDÉ  
LA RÉSERVE  
DE NOURRI-  
TURE !!

D'OÙ ILS  
VIENNENT,  
CEUX-LÀ ?

HIPPO !

C'EST DO-  
BON-SAMA !!  
SA FUSION AVEC  
SON HIPPOPO-  
TAME EST  
ÉTRANGE !

GRAND-  
PÈRE  
HYO !!

VICE-CHEF DE LA SURVEILLANCE  
(SHINUCHI) DOBON  
SMILE DE L'HIPPOPOTAME

KUF !

.... !!!  
.... !?

IL  
PARLE  
À L'INTÉ-  
RIEUR !!

MAIS  
DOBON-SAMA,  
ILS ONT RÉEL-  
LEMENT TRA-  
VAILLÉ...!

HIPPO.

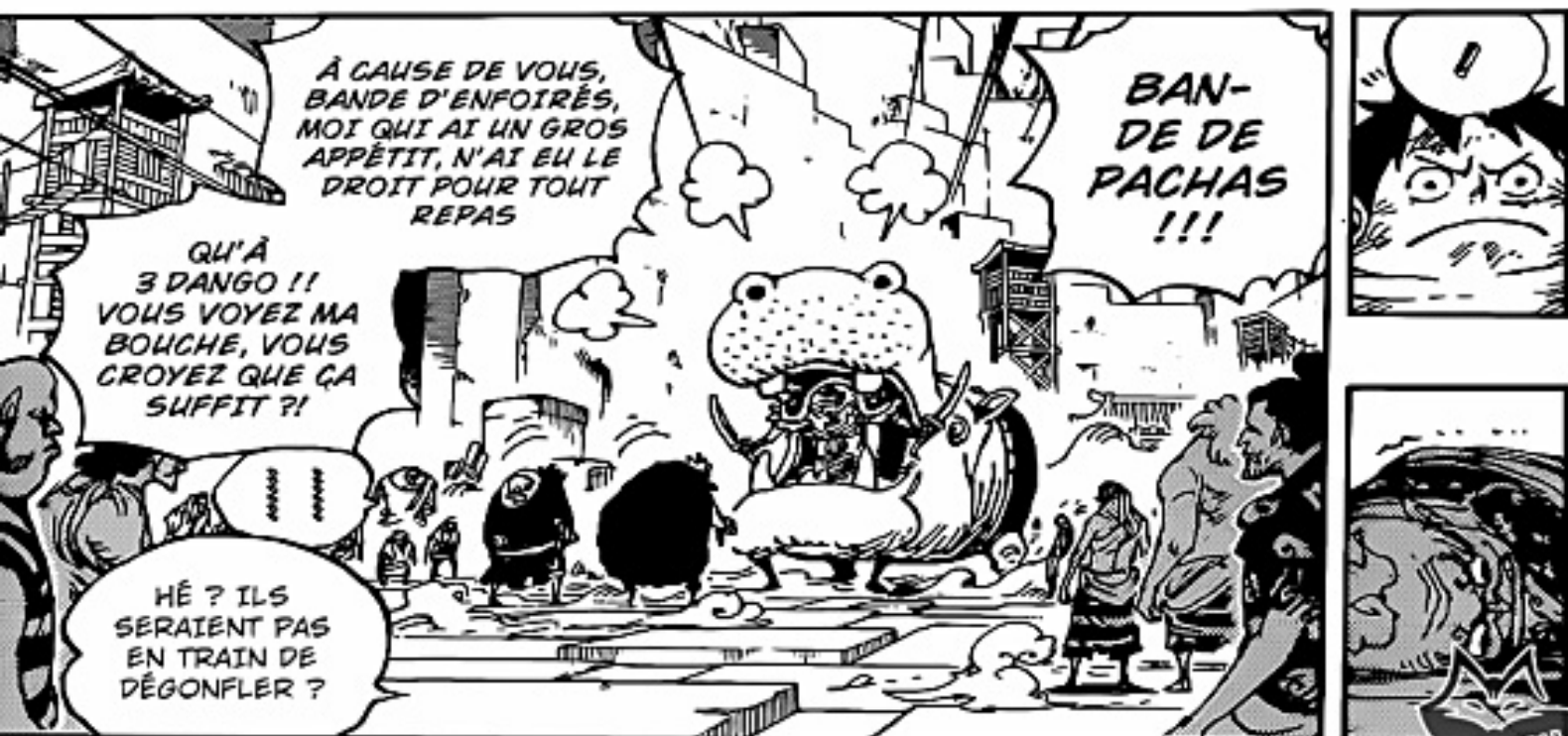
C'EST NOUS  
QUI AVONS FIXÉ  
LE PRIX DE LA NOUR-  
RITURE, ON NE PEUT  
RIEN DIRE...

EST-CE  
QU'ILS VEU-  
LENT MA MORT,  
MOI LE VICE-  
CHEF DE LA  
SURVEILLA...

L'HIPPOPOTAME  
RÉFERME SA GUEULE  
ARBITRAIREMENT, ET  
ON N'ENTEND PLUS  
LE VICE-CHEF !

AH ! IL  
PIÉTINE  
LE VIEUX  
HYO !

SORS  
DE LÀ EN  
RAMPANT,  
PAPY !





ON A JUSTE TRAVAILLÉ SÉRIEUSEMENT !

OI ! ON EST AFFAIBLIS PAR LE GRANIT MARIN !

VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT DE RIPOSTER AUX COUPS !!

AH OUI AU FAIT,

JE LES PLAINS LES PALIVRES. LA BOUCHE DE L'HIPPOPOTAME, C'EST LA "CHAMBRE MEURTRIÈRE" DE DOBON-SAMA.

VOUS AVEZ MANGÉ MON REPAS !! C'EST UN CRIME !! JE VAIS VOUS APPRENDRE LA DIS-CI...

WAAH, ILS SE FONT DÉVORER !!

HIPPO !!!

BOUM !!



どよ



VICE-CHEF  
DOBON !!!



AH...



HUM !?



SCANTRON FR



~~~~~ !!



T'AS DES
PRÉLÈVES
??

ギロ

HEIN ?!



!?



VOUS AVEZ OSÉ !!
ALORS LÀ C'EST LA
PEINE CAPITALE
ASSURÉE !!



LA PIÈRE
GÉNÉRATION
N'AIME PAS PA-
TIENTER !!

VOUS
ÊTES LES
STARS DE
LA PRI-
SON !!

VOUS
ÊTES TROP
COOLS LES
GARS !!



ONE PIECE

CH. 926
/ FIN

ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 927 : O-TOKO LA KAMURO

NDT : UNE KAMURO EST UNE JEUNE FILLE APPRENTIE D'UNE COURTISANE DE HAUT RANG.



REQUÊTE DE NODA SKYWALKER :
GARP SE BATTANT AVEC UN OURS POUR
ATTRAPER DES SAUMONS.

EIICHIRO ODA

WANO KUNI,
CAPITALE DES
FLEURS

DES
OBAKO-
SOBAA
!!

LA FUREUR
DU MOMENT À
LA CAPITALE...

LES
OBAKO-
SOBA DE
SANGO-
ROO !!

IL SE
MONTRERA
SÛREMENT AVANT
LE JOUR DE LA
BATAILLE DÉ-
CISIVE.

IL EST
LOIN APRÈS
TOUT...

VOUS
AVEZ DES
NOUVELLES
DE LUFFY ?

TROP
BOON, J'EN
MANGERAI
SUR LA TÊTE
D'UN POUIL-
LEUX !! ♡

JE
N'M'ATTENDAIS
PAS À POUVOIR
REMANGER LA
CUISINE DE
SANJI UN
JOUR !

C'EST
VRAIMENT
SUPER QUE
TU SOIS RE-
VENU PARMI
NOUS !!

C'EST
À TON
GOÛT ?

MAIS
O-ROBI-
CHAAN... ♡

J'EN
AI RIEN À
FOUTRE DE
VOUS

TU ES
ENCORE PLUS
EXQUISE QUE
ÇA EN GEISHA,
O-ROBI-CHAN
!!!

OUI,
C'EST
EXQUIS.

TRADUIT PAR SCANTRAD.FR !

T'AS
VRAIMENT
L'INTENTION
D'AIDER À RAL-
LIER DES SYM-
PATHISANTS,
ABRUTI !!

C'EST
QUOI CETTE
TRONCHE !!

ATTENDS,
FRANOSUKE !
VOILÀ UN
CLIENT
MASCU-
LIN.

CHUISINE DONC
QUELQUE CHOSE
QUI VA MIEUX AVEC
L'ALCOOL POUR AT-
TIRER LES SAMOU-
RAÏS !

C'EST
BON MAIS
BIEN TROP
POPULAIRE
AUPRÈS DES
FEMMES, NON,
SANGORO ?

POUR SOUTENIR RÉELLEMENT NOTRE TRAVAIL, LISEZ CHEZ NOUS.

KYA !!

LA
FER-
ME !

HÉ ! NE
COUPEZ PAS
LA QUELLE !

PARDON
MESDEMOI-
SELLES !

EXCUSEZ-
MOI !



T'AS REÇU
L'AUTORISATION
DE QUI POUR AC-
COSTER SUR
CETTE ÎLE ?

NAN
J'CROIS
PAS...

SI
VOUS
VOULEZ
COMMANDER,
FAITES LA
QUELLE.

OUI,

LES
AFFAIRES
MARCHENT
BIEN ON
DIRAIT.

HM ?

SI TU
NOUS PAYES
PAS CE QUE TU
DOIS, T'AS PAS
LE DROIT DE
VENDRE QUOI
QUE CE SOIT
!!

ICI
C'EST
L'ÎLE

DE LA
"FAMILLE
KYOSHIRO",
NOTRE ÎLE
QUOI.

FAMILLE KYOSHIRO
KAKU, KUNI ET SUKE

ET
POUR-
QUOI
ÇA ?

PAS BESOIN,
JE SUIS ASSEZ
FORT POUR ME
DÉFENDRE TOUT
SEUL.

POURQUOI ?
S'IL ARRIVE
UN TRUC À TON
ÉCHOPPE, ON
N'TE PROTÈ-
GERA PAS.

C'ÉTAIT
UN SAMOU-
RAÏ PLUTÔT
ARROGANT

ET EN
RÉALITÉ
UN BOSS
YAKUZA...

OROCHI-
SAMA EST
UN LÂCHE
!!

IL Y A
QUELQUE
TEMPS, J'AI
DANSÉ POUR
UN CERTAIN
"KYOSHIRO".

CE SONT
SÛREMENT
SES SBI-
RES.







ARRÊTE,
MERDE, C'EST
DANGEREUX,
QU'EST-CE
QUE TU
FOUS ?!

FRA-
NOSUKE
IRON

はっ...!!



IL
EST
TROP
COOL ♡

HEIN ?!
C'EST QUI
CE VENDEUR
DE SOBA, IL
EST BALE-
ZE !!



C'EST
PARTI
!!



SU-
PLEX
!!!



AA
AAA
AAH
!!!



CE
CHARPENTIER
AUSSI...!!!

ÇA CRAINT
VRAIMENT
LÀ...!!



バンバン!!



バンバン!!



V...
VOUS...
VOUS !!

VOUS
NE PERDEZ
RIEN POUR
ATTENDRE !!
VOUS ALLEZ
LE REGRET-
TER !!!

FRSSH

ABABA
ABUBO-
GU

VAS-Y
BOUFFE
!!

JUSQU'À
LA DERNIÈRE
NOUILLE QUE
TU AS FAIT
TOMBER !!



SCÉNARIO



TOUTE
CETTE FOULE...
DISPERSÉE EN
QUELQUES SE-
CONDES...!!

ILS SONT
PARTIS AP-
PELER DU REN-
FORT GRATINÉ
C'EST OBLIGÉ
!!!

RE-
GARDE !

ガーン...!!!



BON, ÇA DEVAIT
FINIR COMME ÇA,
MAIS ON LAISSE
COURIR ?

FUFUFU...
ON S'EN EST
PEUT-ÊTRE PRIS
AUX MALVAINES
PERSONNES...

HÉ MAIS C'EST
LA FILLE DE TOUT
À L'HEURE. CES TYPES
ONT RENVERSÉ
SON BOL.

ELLE
PLEURAIT
EN SOURIANT,
C'EST UN PEU
ÉTRANGE...



♡ TROP
♡ BOOOO
♡ OON ! ~



AHAAAAHA !
C'EST LA PREMIÈRE
FOIS QUE JE MANGE
D'AUSSEI BONNES
SOBA !

POUR
TOI.

ET VOILÀ,
CELLES-CI
ONT ÉTÉ
ÉPARGNÉES.

WAAAH !

MERCI !!



POUR TOUT
VOUS DIRE, JE
SUIS DÉJÀ EN RETARD
À MON TRAVAIL, MAIS
J'AVAIS ÉCONOMISÉ
POUR L'OCCASION !

J'AI ENTENDU DIRE
QUE VOS OBAKO-SOBA
ÉTAIENT LES MEILLEURES
QUI SOIENT. JE TENAIS
VRAIMENT À Y GOÛTER,
ALORS J'AI FAIT LA
QUEUE.

ALORS QUAND
J'AI ENFIN PU
ACHETER UN BOL
ET QUE QUELQU'UN
ME L'A RENVERSÉ,
J'ÉTAIS SUPER
TRISTE !





NDT : GARÇON SE DIT "OTOKO" EN JAPONAIS.

NDT : OIRAN EST UN TITRE DONNÉ AUX COURTISANES DE PLUS HAUT RANG.





VOLIS
ALLEZ
VOIR !

L'OIRAN EST
MAGNIFIQUE !



ÇA A DÉJÀ
COMMENCÉ !
IL FAUT QUE JE
ME SALVE !!

C'EST
EXACT !
JE SUIS
KAMURO !

SALUT !
À BIEN-
TÔT !



OIRAN ??
KAMURO ??



ALORS COMME
ÇA, LA PARADE
DE L'OIRAN PASSE
PAR ICI, HEIN !!



♥
QUELLE EN-
FANT JOYEUSE,
ELLE EST TRÈS
MIGNONNE.



KUKUKU !
AAAAH, ELLE
EST TROP DRÔLE
CETTE FILLE.

NDT: EN JAPONAIS, POUR SE MOQUER DES MAMIES AVEC
BEAUCOUP DE RIDES ON LES APPELLE "VIEILLES LANTERNES".



O-ROBI !
J'APPORTE DE
BONNES NOU-
VELLES !

J'AI FAIT
TOUTE LA CA-
PITALE POUR
TE TROUVER !



WAAH !
MAIS ELLE
SORT D'OÙ,
CETTE VIEILLE
LANTERNE* ?!

QUI A
UNE TÊTE
DE LANTERNE
TOUTE FRIPPÉE ?!
JE VAIS ÉCLAIRER
LA TIENNE, SALE-
TÉ DE GAMIN !

OH,
MAÎTRE !

LAISSEZ-MOI
TOUT VOUS
EXPLIQUER !!!



... EST
LA PLUS
GRANDE
IDOLE DE
WANO-
KUNI !!

UNE
SUPER
STAR !!

L'OIRAN...



ADULÉE
DES HOMMES,
ADMIRÉE DES
FEMMES,

ELLE A REÇU
LA MEILLEURE
ÉDUCATION, ET
SA BEAUTÉ FAIT
FRÉMIER DANS
TOUT LE PAYS !!

DANS TOUT LE
PAYS, AUCUNE
AUTRE NE LUI
ARRIVE À LA
CHEVILLE !

SON NOM EST
"KOMURASAKI" !



IMPOSSIBLE !!
ÇA NE PEUT
PAS EXISTER
UNE FEMME
COMME ÇA !!

DANS CE
CAS, VOUS
EN JUGEREZ
PAR VOUS-
MÊMES !!



TELLE EST
L'OIRAN
KOMURA-
SAKI !

UNE SPLENDEUR
QUI N'A RIEN À
ENVIER AUX DIEUX !!
IL SE POURRAIT BIEN
QU'ELLE AIT ATTEINT
LA PERFECTION !!



GLOUPS !

.....!?



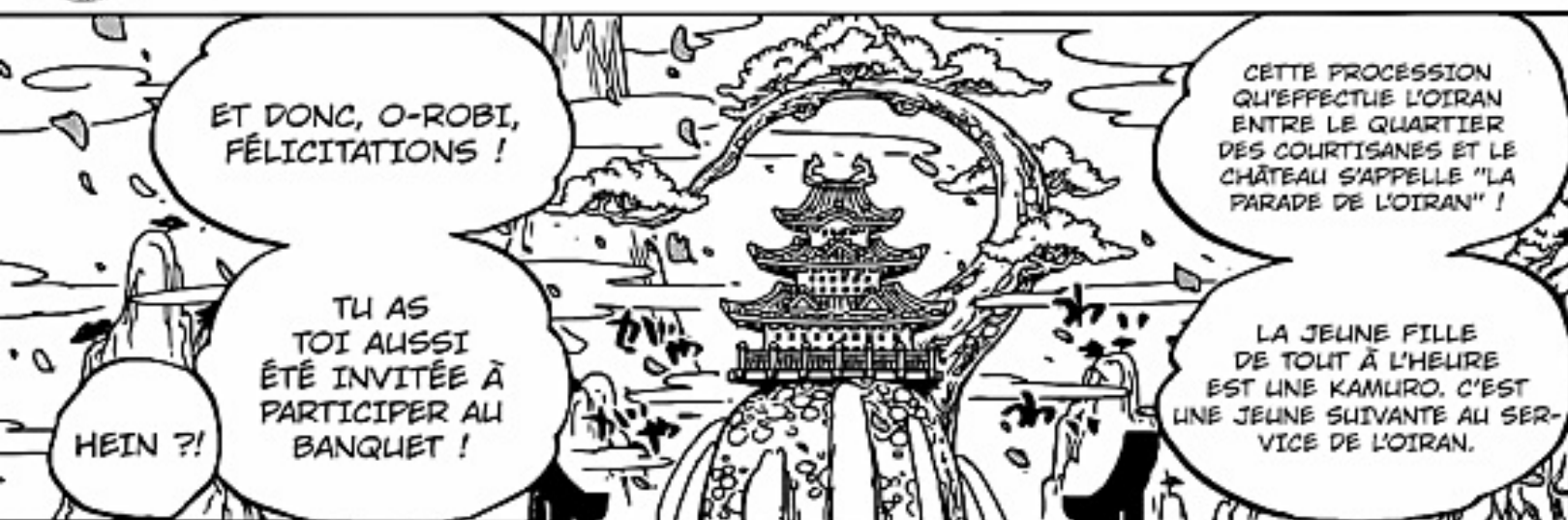
LE SHOGUN
DONNE UN GRAND
BANQUET.

AUJOURD'HUI,
ELLE SE REND
AU CHÂTEAU
D'OROCHI.



ÉCOUTEZ, ON
LES ENTEND
D'ICI !

LES
ACCLAMATIONS
DE LA FOULE EN
DÉLIRE QUI VIENT
VOIR L'OIRAN !



ET DONC, O-ROBI,
FÉLICITATIONS !

TU AS
TOI AUSSI
ÉTÉ INVITÉE À
PARTICIPER AU
BANQUET !

HEIN ?!

CETTE PROCESSION
QU'EFFECTUE L'OIRAN
ENTRE LE QUARTIER
DES COURTISANES ET LE
CHÂTEAU S'APPELLE "LA
PARADE DE L'OIRAN" !

LA JEUNE FILLE
DE TOUT À L'HEURE
EST UNE KAMURO. C'EST
UNE JEUNE SUIVANTE AU SER-
VICE DE L'OIRAN.



J'AI HÂTE
D'Y ÊTRE.

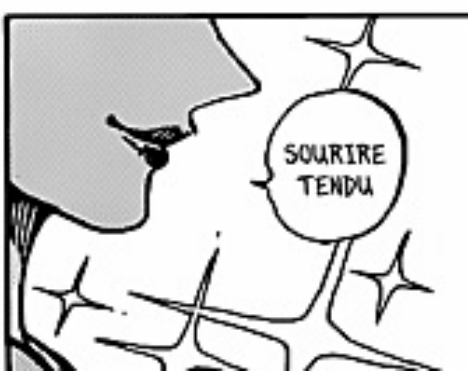


BRAVO
ROBI-
CHAN ! TU
ES TROP
FORTE !!

TOUT À
FAIT.

C'ÉTAIT
TON SOUHAIT,
N'EST-CE PAS ?
RENCONTRER
LE SHOGUN
OROCHI-
SAMA !

ON RENTRE
IMMÉDIATEMENT
TE PRÉPARER !



J'AI ÉTÉ
INVITÉ À UN
BANQUET PAR
LE SHOGUN
OROCHI.

JE SUIS UN
PEU OCCUPÉ
POUR LE
MOMENT.

C'EST-À-DIRE
QU'IL ÉTAIT
TRÈS FORT...!!

VOUS VOUS
ÊTES FAIT
BATTRE PAR
UN VENDEUR
DE SOBA ?

CAPITALE
AUX FLEURS
"SAKYO" (LE
PAVILLON EST)

CONTACTEZ
QUEEN.

NDT : SAKYO EST LE NOM D'UN ARRONDISSEMENT DE KYOTO, ANCIENNE CAPITALE DU JAPON.

SANJIRO FR

ÇA
RISQUE
DE FAIRE
BEAUCOUP DE
GRABUGE.

ÇA
NE FAIT
RIEN !

IL
ENVERRA
QUELQUES
UNS DE SES
ASSASSINS.

KOMURASAKI.. !!
AUJOURD'HUI ENFIN,
TU SERAS MIENNE !!

L'OIRAN
EST EN ROU-
TE POUR LE
CHÂTEAU.

OROCHI-
SAMA !

GUFUFUFUFU...

LE
SHOGUN DE
WANO-KUN.
QUELLE EST
CETTE APPA-
RENCE ?!

ONE PIECE

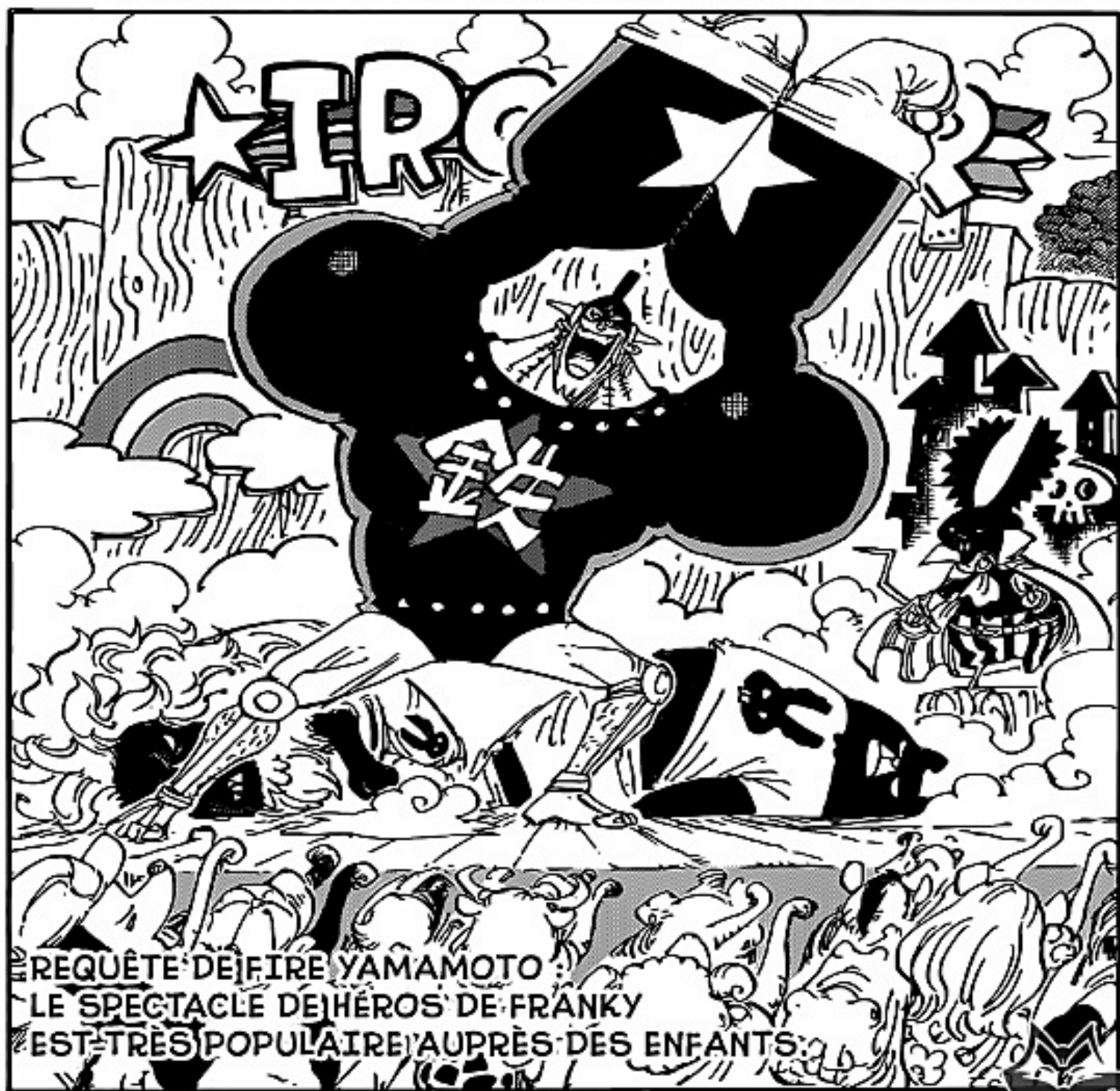
CH. 927
/ FIN

PAS DE CHAPITRE
LA SEMAINE PROCHAINE,
RETOUR DANS LE DOUBLE
NUMÉRO 4-5 DU WSJ.

ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 928 : L'ENTRÉE EN SCÈNE DE L'OIRAN KOMURASAKI

TOME 91 DÉSORMAIS EN VENTE. LES PIRATES DE BARBE BLANCHE DANS LES NOUVELLES VIVRE CARDS !



LA REQUÊTE DE FIRE YAMAMOTO
LE SPECTACLE DE HÉROS DE FRANKY
EST TRÈS POPULAIRE AUPRÈS DES ENFANTS.



TU MANGES RIEN, C'EST POUR ÇA QUE TU ES FAIBLE.

TIENS, JE TE LES DONNE.

DES COUPONS POUR DES REPAS !! MAIS... ILS VONT DEVENIR LA SUPERCHERIE !

AH...

J'AI AGI SUR LE MOMENT, T'EN FAIS PAS POUR ÇA.

LUFFY-DONO...!

DRÔLE DE BON-HOMME !

SHI-SHISHI !!

MERCI INFINIMENT.

MERCI INFINIMENT.

M'OFFRIR VOS SI PRÉCIEUX...!!

POUF

TRADUIT PAR SCANTRAD.FR ! POUR NOUS SOUTENIR, LISEZ CHEZ NOUS !

OUTRE LES GARDIENS, LA CLÉ EST RANGÉE DANS UN COFFRE EN GRANIT MARIN.

MAIS ELLE EST TRÈS BIEN GARDÉE.

J'AI BIEN TROUVÉ LA CLÉ POUR CES MENOTTES EN GRANIT MARIN,

NAVRÉ DE T'AVOIR FAIT ATTENDRE.

RAIZO ! COMMENT Ç'A ÉTÉ ?

NE T'EN FAIS PAS, JE VAIS METTRE LA MAIN DESSUS, MAIS IL FAUDRA SUPPORTER ENCORE UN PEU TON CALVAIRE.

PAS
QUESTION !
T'AS QU'À
TRAVAIL-
LER !!

CARI-
BOU !!

BOSS ~
KÉHIHIHI !
FILE-M'EN À
MOI AUSSI !

ALLEZ,
UN PETIT
GESTE ! DES
KIBI-DANGO
!!

SI TU ME
DONNES DES
KIBI-DANGO,
JE ME MET-
TRAI À TON
SERVICE !

JE SUIS
ICI DEPUIS
BEEEEAUCOUP
PLUS LONGTEMPS
QUE TOI. ALORS
JE SAIS PLEIN
DE CHOSES...!

IL PARAÎT
QUE CES ME-
NOTTES EN GRA-
NIT MARIN SONT
FABRIQUÉES
DE FAÇON

À POUVOIR
TRAVAILLER
AVEC, MAIS LÀ
JE N'ARRIVE
PRESQUE PAS
À BOUGER...

SI TU ME
PRENDS AVEC
TOI, JE PEUX
T'AIDER !! JE
FERAI TOUT CE
QUE TU VOU-
DRAS !!

TU VEUX
T'ÉVADER,
PAS VRAI
?!

T'AS QU'À
FAIRE ÉQUIPE
AVEC L'AUTRE
ÉBOURIFFÉ !

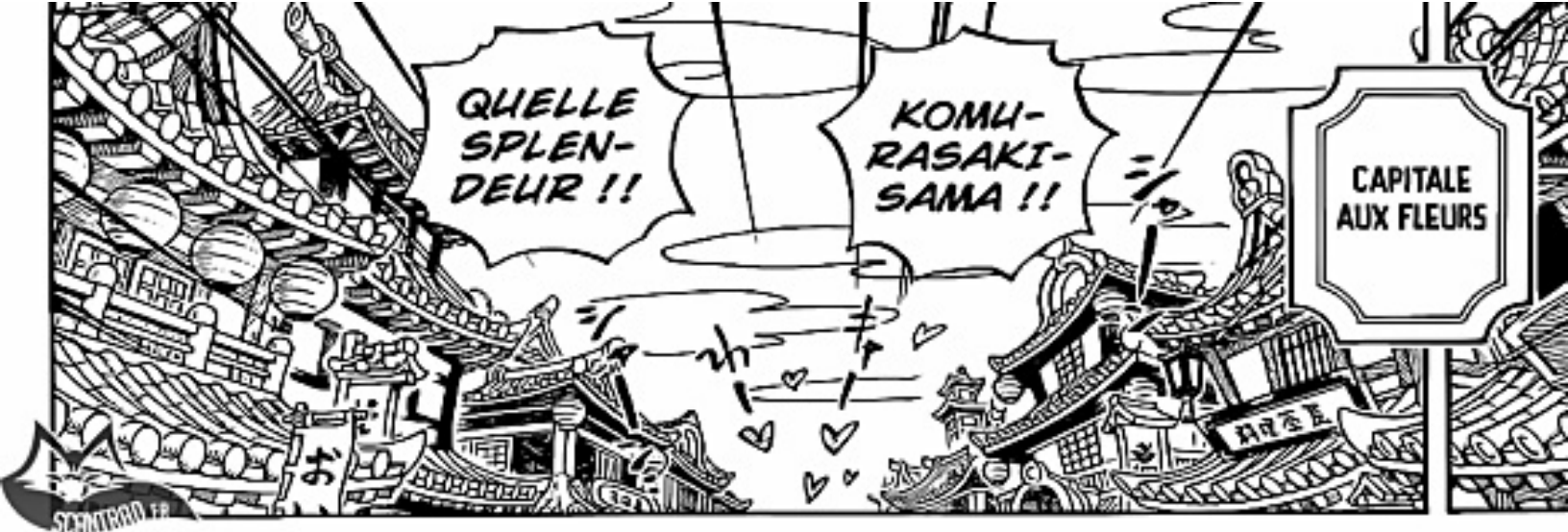
SI JE FAIS
ÉQUIPE AVEC
TOI, JE N'AI PLUS
RIEN À CRAIN-
DRE ! ~

CARIBOU
CAPITAINE DES PIRATES DE CARIBOU
CARIBOU A LA MÈCHE MOLLE
PRIME : 210 000 000 B

ROOKIE À PLUS DE 100 MILLIONS
DE BERRYS ENTRÉ RÉCEMMENT DANS
LE NOUVEAU MONDE, IL A TENTÉ DE
PRENDRE LA TÊTE DE LUFFY PAR
LE PASSÉ, SANS SUCCÈS.

RAP-
PEL SUR
CARIBOU :









KOMU-
RASAKI
...



FU!

ON NE
S'APPROCHE PAS
DE L'OIRAN!



CELA VAUT
MIEUX QUE DE
DEVENIR L'OB-
JET DE ORO-
CHI-SAMA...

HEIN...?
AVEC UN
VIEUX BON-
HOMME COM-
ME MOI ?

JE SOU-
HAITERAIS
QUE VOUS ME
RACHETIEZ,
MAIS...



C'EST
PASSER LE
RESTANT DE
MA VIE AVEC
VOUS...

CE QUE
JE VEUX...



VRAIMENT ?
MÊME SI VOUS
MENTEZ, ÇA ME
FAIT TOUT DE
MÊME PLAIS-
SIR... ♡



ALLONS,
NE PLEUREZ
PAS. SI C'EST
VRAIMENT CE
QUE VOUS
SOUHAITEZ,

MOI
BINGO,
VAIS VOUS
MONTRER DE
QUOI JE SUIS
CAPABLE.



ET
JE CRAINS
QUE MON RÊVE
NE PUISSE SE
RÉALISER...!!

MAIS
LE PRIX
À PAYER EST
RIDICULEMENT
ÉLEVÉ...

CETTE
HISTOIRE,
JE VOUS PRIE
DE N'EN RIEN
DIRE À ORO-
CHI-SAMA !
...

QUI SERAIT
ASSEZ FOU POUR
DOUTER DE LA
FEMME QU'IL
AIME ?

UN SIMPLE
CONTRAT VER-
BAL SUFFIT !!

DANS
CE CAS
JE VAIS
LE NOTER
SUR LE
LIVRE DE
COMPTE...

PAS
BESOIN
!!

CE
N'EST
QU'UN DÉ-
BUT, MAIS
ACCEPTÉ
S'IL TE
PLÂT !

C'EST LA
PREMIÈRE
AVANCE POUR
TE LIBÉRER DU
QUARTIER DES
PLAISIRS, KO-
MURASAKI !

JE N'AI
JAMAIS VU
AUTANT D'AR-
GENT...!!

ガッパン!!

J'AI VENDU
LE CELLIER,
KOMURA-
SAKI !

OH,
JE SUIS
SI HEU-
REUSE.
♡

INCRO-
YABLE !

C'EST POUR
TOI !! C'EST TON
ARGENT !!

ガッパン

DU
JOUR OÙ
JE POURRAI
VIVRE AVEC
TOI...

ET MOI
DONC... JE
RÊVE CHAQUE
NUIT

AAH,
KOMURA-
SAKI...
♡

NE T'EN
FAIS PAS, SI
J'ATTEINS MON
BUT, ALORS JE
SERAI...

... L'HOMME LE
PLUS HEUREUX
DU MONDE !!

J'AI VENDU
MA FAMILLE !!
HAHAHAHA
KOF KOF...

OH, MON
CHÉRI, ET
TA SANTÉ ?

HIHI... LES
CONSULTATIONS
MÉDICALES, DE
L'ARGENT JETÉ
PAR LES FE-
NÊTRES !

SCENTROO.FR

VAIS
POUVOIR TE
RACHETER,
KOMURA-
SAKI !!

AVEC
ÇA, JE...

LES 500
DERNIÈRES
PIÈCES
D'OR...

ME
VOILÀ
RICHE
!!

KOF
KOF

AH
AH...

SOYONS
LIBRES COM-
ME L'AIR, NOUS
N'AVONS BESOIN
QUE DE NOUS
DEUX !

JE N'AI
PLUS DE
MAISON
!!

MAIS
JE PEUX
RECEVOIR CE
QUI LUI EST
DESTINÉ...

L'OIRAN
EST SOUF-
FRANTE AU-
JOURD'HUI

DÉSOLÉ

ET
LAISSEZ-
LA SE RE-
POSER !! JE
REVIENDRAI
UN AUTRE
JOUR.

AH
MINCE !!
FAITES-LUI
PARVENIR
ÇA SANS
FAUTE !!

HEIN ?

PFFF !

JE
VAIS TE
SORTIR DU
QUARTIER
DES PLAIS-
IRS !!

VIENS
VIVRE
AVEC
MOI
!!!

ばん
KOMURA-
SAKI !! JE
SUIS VENU
TE CHER-
CHER !!

EUH...
OI, VOUS
AUTRES, AR-
RÊTEZ DE RI-
RE ET APPE-
LEZ-LA !

KOF

KOMURASAKI
DOIT PARTIR
AVEC MOI...

AAH
AHAA
AHAA
!!

CE
VIEUX
ROMANTI-
QUE EST
IMPAYA-
BLE !!

HUM ?

OUAH
HAHAHA
HAHAHA
!!!

HEIN ?

C'EST
KOMURASA-
KI QUI L'A !!
JE LE LUI AI
CONFIÉ.

BIEN
SÛR !!

T'AS
SUFFISAM-
MENT D'AR-
GENT POUR
LA RACHE-
TER ?!!

TU
RÊVES
ÉVEILLÉ,
ABRUTI
!!

... TU AS
BIEN DIT
QUE TU ME
LE DONNAIS,
NON ?

!?

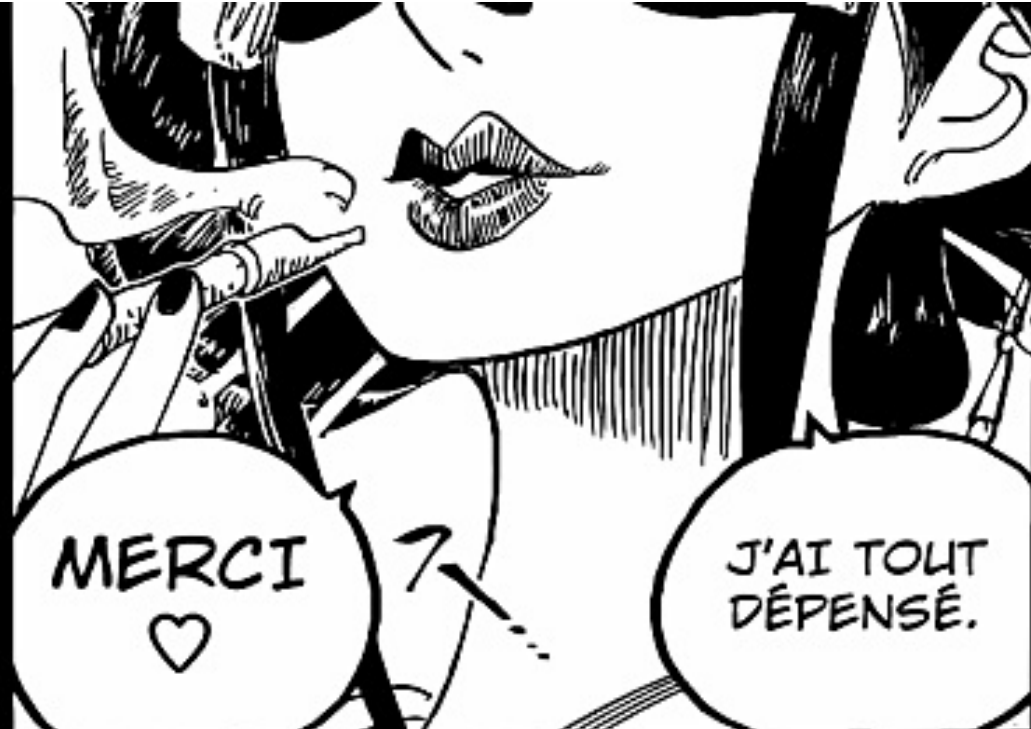
CET
ARGENT
...

HÉ, KO-
MURASAKI !!
DIS QUELQUE
CHOSE, CES
TYPES...

... NE CON-
NAISSENT
PAS NOTRE
RELATION !!

OH,
BINGO-
SAN ♡

ZZZ...



KOMU-
RASAKI,
C'EST UNE
BLAGUE
N'EST-CE
PAS ?!

COL...
COLLER ?
COMME
SI...

!!?

C'EST DONC
TOI... LE VIEUX
QUI COLLAIT KOMU-
RASAKI CES DER-
NIERS TEMPS...

TOUT
LAISSÉ
TOMBER
POUR TOI !!
J'AI TOUT
ABANDON-
NÉ !!!

J'AI
VRAI-
MENT...

TU
GÊNES,
GRAND-
PÈRE.

À PLEU-
RER COMME ÇA
DEVANT NOTRE
ÉTABLISSE-
MENT

OH,
T'ES PAS
LE PRE-
MIER !

SI TU
N'AS RIEN
À FAIRE
ICI...

J'AI TOUT PERDU
POUR TOI !!!

AR-
RÊDEZ !!
KOF !! JE
M'EN VAIS
...!!

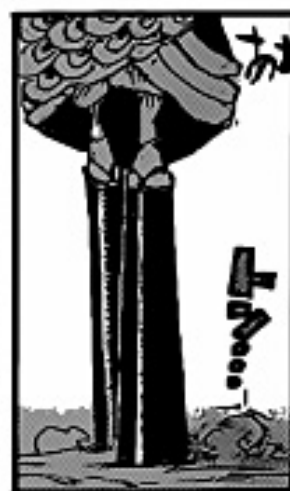
... ALORS
RENTRE
CHEZ TOI
VIEUX SEN-
TIMENTAL !!

HOO
HOO
HOO !!

GYA
HAHA
HAHA
HA !!

KOMU-
RASAKI
... KOF

JE M'EN
BAIS...!!



KYAA
!!!



あああ

あああ

LA
PARAA-
DE DE...

...
L'OIRAN
KOMURA-
SAKI !!!

RE-
GARDEZ
PAR ICI,
OIRAN !

PREMIERE COURTISSANE DE WANO
KOMURASAKI L'OIRAN

く!!!







特製書きこみ手帳

ジャンプパートナーズダイアリー

2019年1月29日・30日発行1月7日(月)発売第52巻第5号通巻2490号

週刊少年JUMP

6・7

1月29日・30日合併特大号

WEEKLY JUMP

http://www.shonenjump.com

55ページ

センターカラー

田村隆平 最新読切!

乱破連弾

10% OFF

ONE PIECE 2019

10回やる

作者直筆

書き初め

プレゼント!!

ONE PIECE

20周年!

万国編突入!

巻頭カラー!

人気

約束のネオハールランド

241月10日(日)放送開始

280円

内

ONE PIECE

書き初め!

2019開催!

G-11

ジャンプのガチバトル



EIICHIRO ODA

LE ONE PIECE MAGAZINE 4 SERA EN VENTE LE 25 JANVIER !

LES VIVRE CARDS DE L'ARC DE L'ÎLE DES HOMMES-POISSONS ET DU BAROQUE WORKS SONT EN VENTE ! NOUS AVONS L

CETTE ANNÉE AUSSI MANDU VA BRILLER ! BONNE ANNÉE ET UNE COUVERTURE EN COULEUR POUR TOUS !

尾田 栄一郎



ANCÉ UN TWITTER OFFICIEL ET UNE PAGE LINE, C'EST MAINTENANT LE TOUR D'INSTAGRAM ! CHERCHEZ "ONEPIECE_STAFF" !

QUE
TU PEUX
LAISSER
TOMBER
TON BOU-
LOT COM-
ME ÇA !

OUI,
BOSS
!!

C'EST
PAS PARCE
QUE L'OIRAN
EST UNE VRAIE
BEAUTÉ

WANO KUNI,
LA CAPITALE
DES FLEURS

UNE
CONVERSATION
BRUYANTE

CHAPITRE 929 : OROCHI KUROZUMI, SHOGUN DU PAYS DE WANO

MAIS PRENDS
AUSSI MA PARO-
LE ET MON HON-
NEUR EN COMPTE,
IMBÉCILE !

COM-
PRIS !
PARDON-
NEZ-MOI !

CHEF DES CHARPENTIERS LÉGENDAIRES

MINATOMO

L'HOMME QUI A CONSTRUIT LA DEMEURE DE KAJIDO

RIEN
À FOUTRE !
ÉCOUTE, JE
SAIS QUE TU
TRAVAILLES AU-
TANT QUE 10
HOMMES,

DONC TU
AS LE DROIT
DE TE RELÂ-
CHER DE
TEMPS EN
TEMPS,

S'IL
VOUS PLAÎT,
PARDONNEZ-
MOI !

CETTE FEMME
ÉTAIT TELLEMENT
BELLE.

EN FAIT, JE
VIENS JUSTE DE
ME RAPPELER
QUELQUE
CHOSE.

IL Y
A 10 ANS...
JE LES AI
MIS EN
GAGE.

À PROPOS DE
CE SUJET AUQUEL
TU REVIENTS SANS
ARRÊT....

REGARDER
LES PLANS DU
MANOIR ONIGA-
SHIMA, HEIN ?

VRAIMENT ?!
VOUS ALLEZ ME
LAISS-



ÇA
RESSEM-
BLE VRAI-
MENT À ÇA,
UNE DORA-
DE ?

UNE
DORADE !

C'EST
QUOI
COMME
POISSON
ÇA ?

T'ES
POISSON-
NIER TOI
MAINTEN-
ANT ?

HÉ
MAIS !

ON TE
REMARQUE
TROP ! REGAR-
DEZ, LES ENFANTS
ONT MÊME COM-
MENCÉ À SE
RASSEM-
BLER !

KANJURO !
QUELLE SOR-
TE DE VENDEUR
T'ES SUPPOSÉ
ÊTRE ?!

FRANO-
SUKÉ-
DONO !

HM ?
OÙ COURS-
TU COMME
ÇA ?

COMMENT
JE VAIS BIEN
POUVOIR CUI-
SINER ÇA...

C'EST
QUOI
ÇA ?!

ÉCOUTE,
J'AI DE
MALVAINES
NOUVELLES !
MA CIBLE A
CHANGÉ !

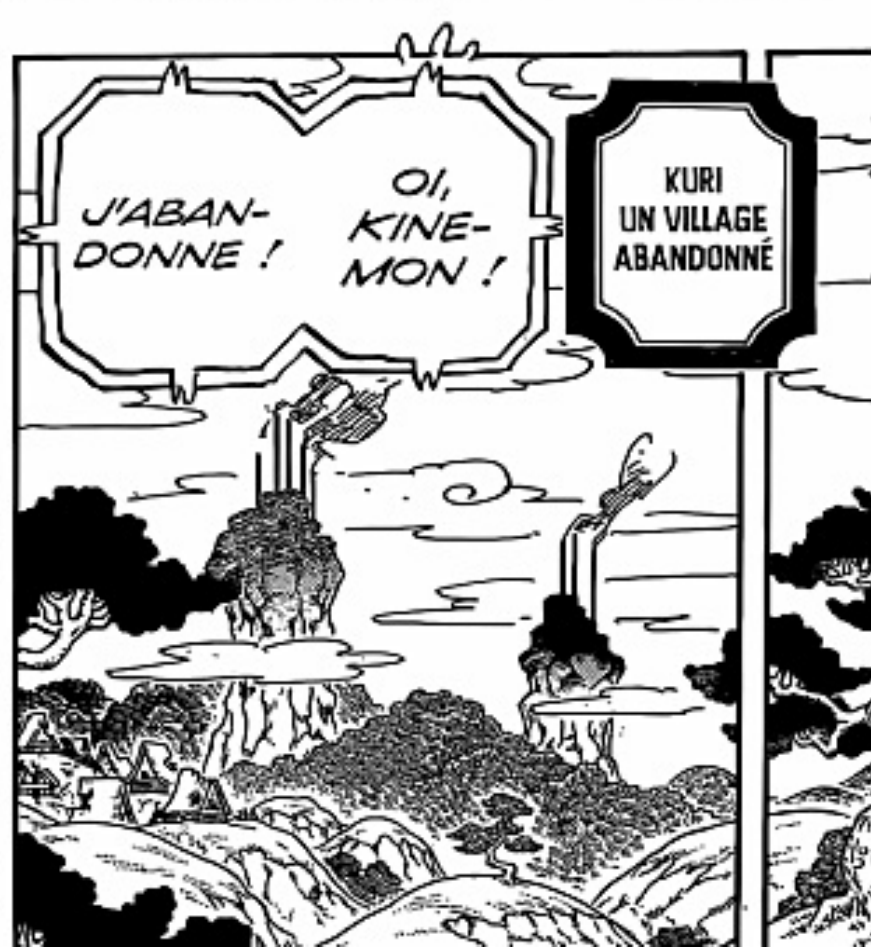
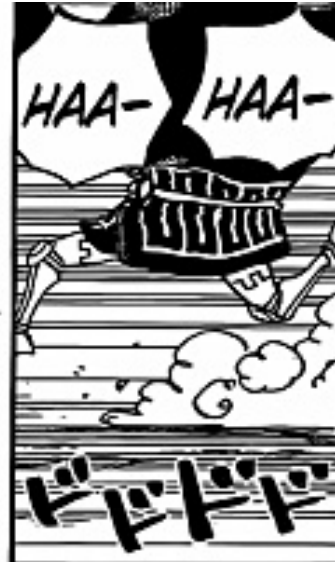
DOMESTIQUE DE LA FAMILLE KOZUKI

KANJURO DE LA
PLUIE DU SOIR





OUI, JE LES AVAIS !





HAHA
HAHA !

HÉ, TU
PEUX PAS LA
FERMER POUR
LE MOMENT ?

JE NE
MANQUE-
RAI PAS
DE NOUR-
RITURE !

SI JE
SUIS AVEC
TOI, MON-
SIEUR,

WANO KUNI
RUINES DE
KIBI

LA
FERMER ?
COMME TU
ES GEN-
TIL !

IYO~♪

ESPÈCE DE
BEAU GARÇON ♡
JE PARIE QUE LES
FEMMES ONT DU MAL
À SE TENIR LOIN,
JEUNE MAÎ-
TRE ! ♡

T'INQUIÉTER AINSI
POUR MA GORGE, ÇA
NE DOIT PAS ÊTRE
FACILE, HEIN ?

PORTEUR DE TAIKO
TONOYASU
AUSSI APPELÉ YASU

NOT : UN TAIKO EST UN TAMBOUR JAPONAIS.

SOTTISES !
INUTILE DE ME
REMERCIER !

JE LE SA-
VAIS, QU'IL
FALLAIT QUE
JE TE SUI-
VE !

JE L'AI
RÉALISÉ DÈS
QUE JE T'AI
VU !

ÉCOUTE,
J'APPRÉCIE
QUE TU AIES
PAYÉ MON
SUSHI,
MAIS...

ILS DEVAIENT
ÊTRE FOUS, POUR
SÛR ! CES PARIEURS
NOUS ONT POURCHASSÉS
AVEC LEURS KATANAS
DANS LES AIRS !

TU AS MISÉ
UN PAQUET ! ET
TU N'AS PAS
ARRÊTÉ DE
GAGNER !

MAIS
ENSLITE,
TOI... À CETTE
TAVERNE,

POUR LA
SUITE, JE M'EN
REMETTAIS À MA
CHANCE !

J'AI PAYÉ
AVEC MES DEUX
DERNIERS SOUS,
ET AUSSITÔT
J'ÉTAIS SUR
LA PAILLE !

JE N'AI RIEN
DIT, MAIS D'HABI-
TUE PERSONNE NE
CHERCHE LES ENNUIS
AVEC CES GARS-LÀ.

CE SONT LES
YAKUZAS DE LA CA-
PITALE. LES SOUS-
FIFRES DU CLAN
KYOSHIRO.

MAIS
TU LES AS
ENVOYÉS
VALSER À
GAUCHE,

TU LES
AS ENVOYÉS
VALSER À
DROITE !

NDT : KASU VEUT DIRE DÉCHET EN JAPONAIS

LA VILLE QUE
TU VOIS LÀ-BAS
EST LA CAPITALE
DES FLEURS ! ET
JUSTE EN FACE,

KASHU ?
MAIS C'EST
YASHU !
AHAAAAH !
TU N'AS PAS
TORT.

HM ?
J'AI COMME
L'IMPRESSION
D'AVOIR DÉJÀ
VU CET ENDROIT,
KASU.

SÉ-
RIEUSEMENT,
J'ÉTAIS BEAU-
COUP TROP
EFFRAYÉ !

IL Y A LE VIL-
LAGE D'OKOBORE,
ÉGALEMENT APPELÉ
LE VILLAGE EBISHU !
C'EST MON CHEZ-
MOI !

POURQUOI
"EBISHU" ? TU
VERRAS UNE FOIS
QU'ON Y SÉRA !

SI J'ÉTAIS
UNE FILLE,
JE ME SÉRAIS
ÉVANOUIE !

IYO!

NDT : EBISHU EST LA DIVINITÉ JAPONAISE DES PÊCHEURS, DES MARCHANDS ET DE LA PROSPÉRITÉ.

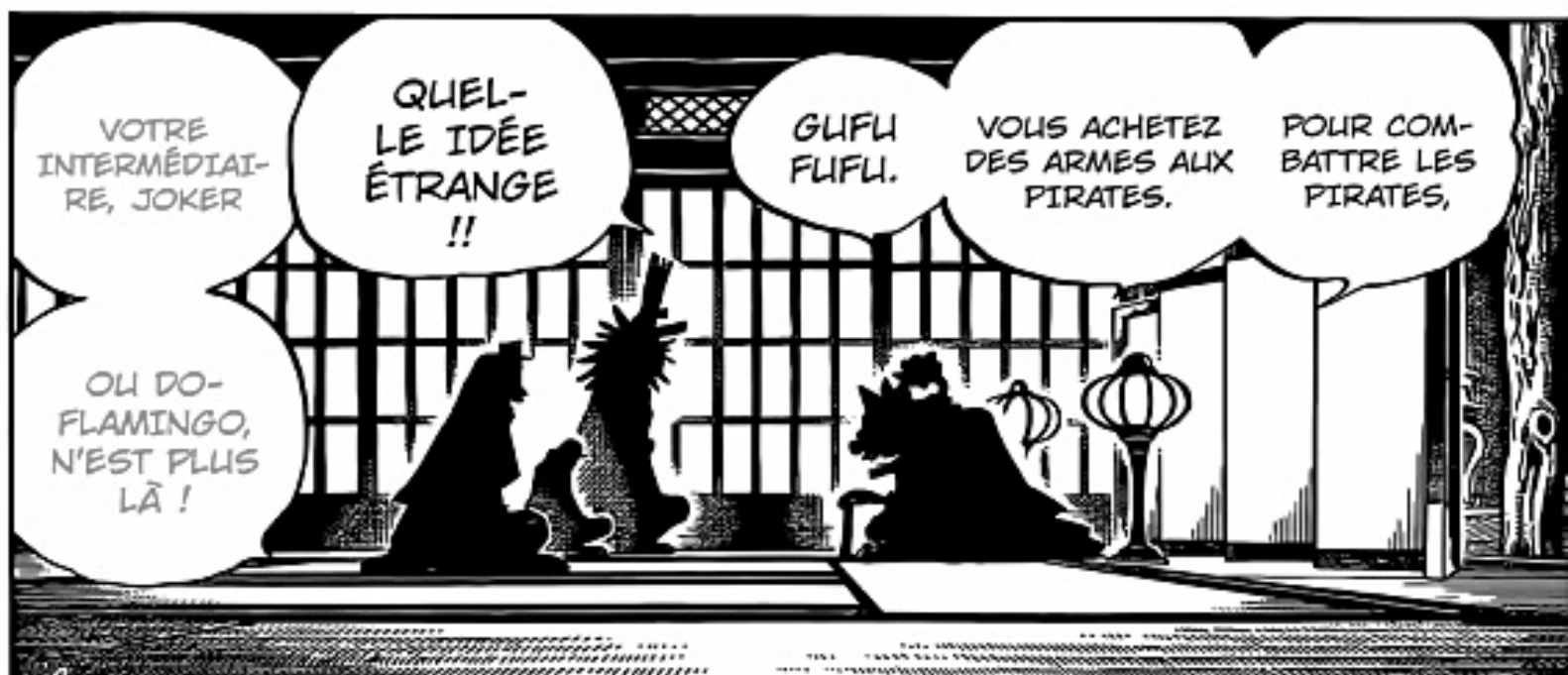


VOUS
ÊTES SÛRS QUE
VOUS NE VOULEZ
PAS OUVRIER LES
FRONTIÈRES ?
VOUS AU-
TRES...

VOUS
AUTRES...

GUUFU
FUFLU...

CAPITALE
DES FLEURS
CHÂTEAU
D'OROCHI



VOTRE
INTERMÉDIAI-
RE, JOKER

QUEL-
LE IDÉE
ÉTRANGE
!!

GUFLU
FUFLU.

VOUS ACHETEZ
DES ARMES AUX
PIRATES.

POUR COM-
BATTRE LES
PIRATES,

OU DO-
FLAMINGO,
N'EST PLUS
LÀ !



VOUS PANIQUEZ.
CELA SIGNIFIE
QUE JE PEUX
TOUT VOUS
PRENDRE.

DONC... VOUS
ALLEZ DEMANDER
QUELQUE CHOSE
D'EXCESSIF, C'EST
ÇA ...?



ET MAINTENANT
QUE VOUS AVEZ
PERDU L'ÉCRAN
DERRIÈRE LEQUEL
VOUS VOUS
CACHIEZ,

VOUS N'AVEZ PAS
D'AUTRE CHOIX QUE
DE VENIR NÉGOCIER
DIRECTEMENT AVEC
MOI.

SI NOUS DEVIONS
DÉSIRER QUELQUE
CHOSE CE SERAIT
PLUS DE PUIS-
SANCE.

GUFLUFLU...

POUR
CETTE FOIS,
NOUS ACCEP-
TIONS LES NA-
VIRES DE
GUERRE.

MON PAYS,
WANO, EST AUTO
SUFFISANT.

REGARDEZ AUTOUR
DE VOUS. LES GENS
SEMBLENT HEUREUX,
N'EST-CE-PAS ?



MAIS LA
PROCHAINE
FOIS, C'EST
LE DOCTEUR
VEGAPUNK
QUE NOUS
VOULONS !

MÊME SI VOUS
VOUS UNISSEZ,
VOUS NE REN-
VERSERIEZ PAS
CE PAYS.

JE NE VOUS
DEMANDE PAS
SI C'EST POS-
SIBLE OU PAS.

LES DRAGONS
CÉLESTES ? LA
MARINE ? NOUS
CONNAISSONS
ÇA.

J'AI KAIDO,
LUI-MÊME, DER-
RIÈRE MOI !

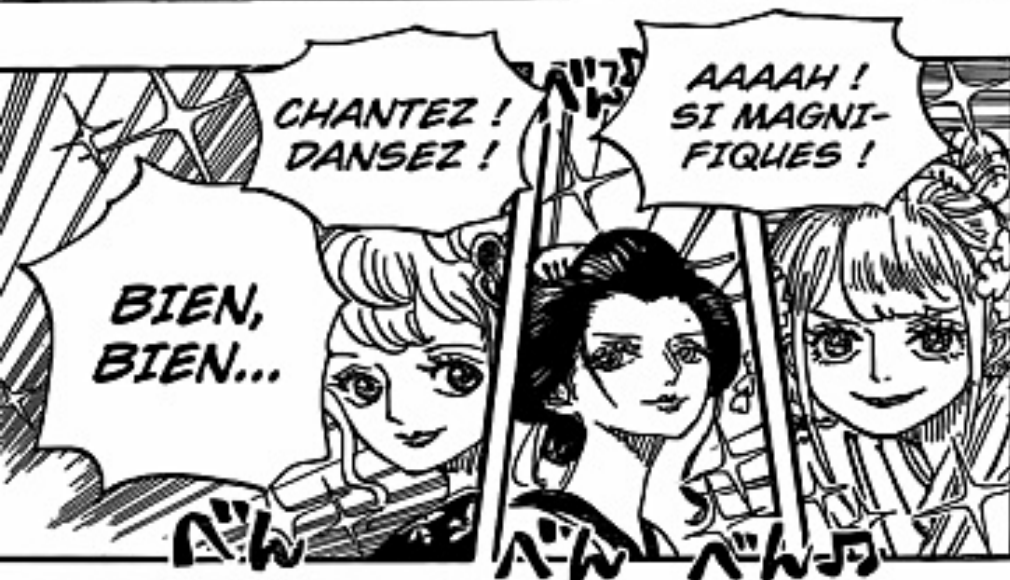
ÇA
NE NOUS
EFFRAYE
PAS.



LE-
VEZ VOS
TÊTES !

NOUS AVONS
FAIT VENIR LES
GEISHAS LES
PLUS POPU-
LAIRES !

ET
POUR LES
FEMMES ?!



CHANTEZ !
DANSEZ !

AAAAH !
SI MAGNI-
FIQUES !

BIEN,
BIEN...



BOOOOO
OOOOOH
HHH ! ♥



WHOOO
OOAAA
AAAA !



DE MÊME,
VOTRE MA-
JESTÉ. ♥

AH !
KOMURASAKI,
TU ES LÀ !! JE
VOULAIS TELLE-
MENT TE RE-
VOIR !! ♥



DU POULET,
ÉLEVÉ EN PLEIN
AIR DANS LES
MAGNIFIQUES
PLANTATIONS
D'OROCHI,

FARCI ET CUIT
RAPIDEMENT-



OUI,
MONSIEUR !
NOUS ALLONS
TOUT JETER !



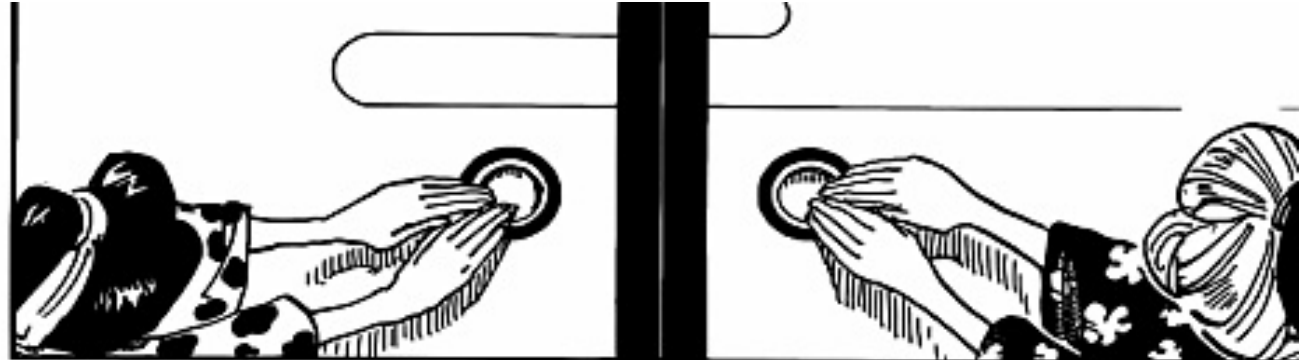
MAQUEREAU,
GRAS ET SU-
BLIME-

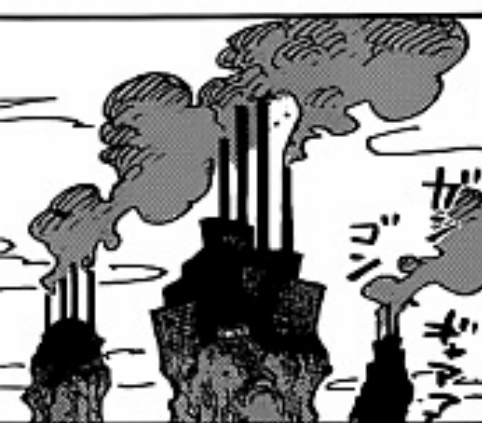
LE MA-
QUEREAU EST
DÉLICIEUX ! ♥



ALORS CE
SERA DU
THON !

LE SAKÉ
EST LE MEIL-
LEUR PRO-
DUIT DU
BRAS-
SEUR !





あああ
ドーン

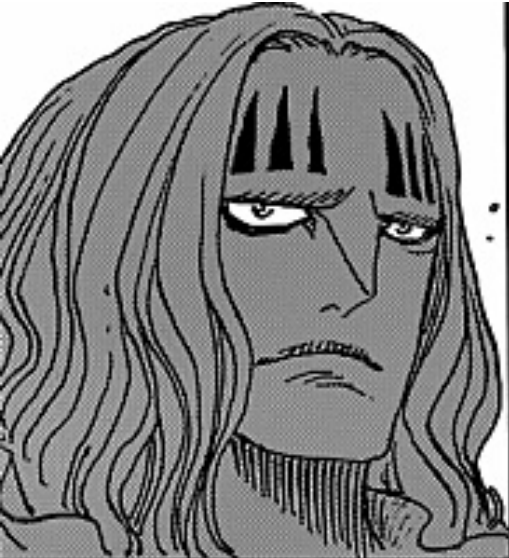
AMUSEZ-
VOUS ! VOILÀ
WANO KUNI !



QUE
CETTE
SOIRÉE
EN SOIT
UN PRÉ-
LUDE !

VENEZ,
VENEZ ! LE
FESTIVAL DU
FEU EST POUR
LA SEMAINE
PROCHAINE !





POUR
LE SPECTACLE,
NON ? C'EST
TOUJOURS
IMPORTANT.

JE SUIS À LA
POURSUITE DE
QUELQU'UN.

L'ARMÉE DES
DINOSAURES
APPARAÎT !

JE CROYAIS QUE
TU CHASSAIS QUELQUE
CHOSE DE PLUS IMPOR-
TANT POUR TOI QUE
CETTE MISSION,
HEIN, DRAKE ?

100 BÊTES: TOP 6 DES SHINUCHI

PAGE ONE

RYU RYU NO MI TYPE ZOAN ANTIQUE
MODELE SPINOSAURUS

100 BÊTES: TOP 6 DES SHINUCHI

XIDRAKE

RYU RYU NO MI TYPE ZOAN ANTIQUE
MODELE ALLOSAURUS



ONE PIECE

...CH. 929
7/11

NDT: EN JAPONAIS DINOSAURE SE DIT KYOURYUU (LI



POURQUOI
NOUS APPELER
NOUS SPÉCIFIQUEMENT ?

ET
POURQUOI
ES-TU ICI
HAWKINS ?



QU'EST-
CE-QUE
C'EST ? QUE
S'EST-IL
PASSÉ ?



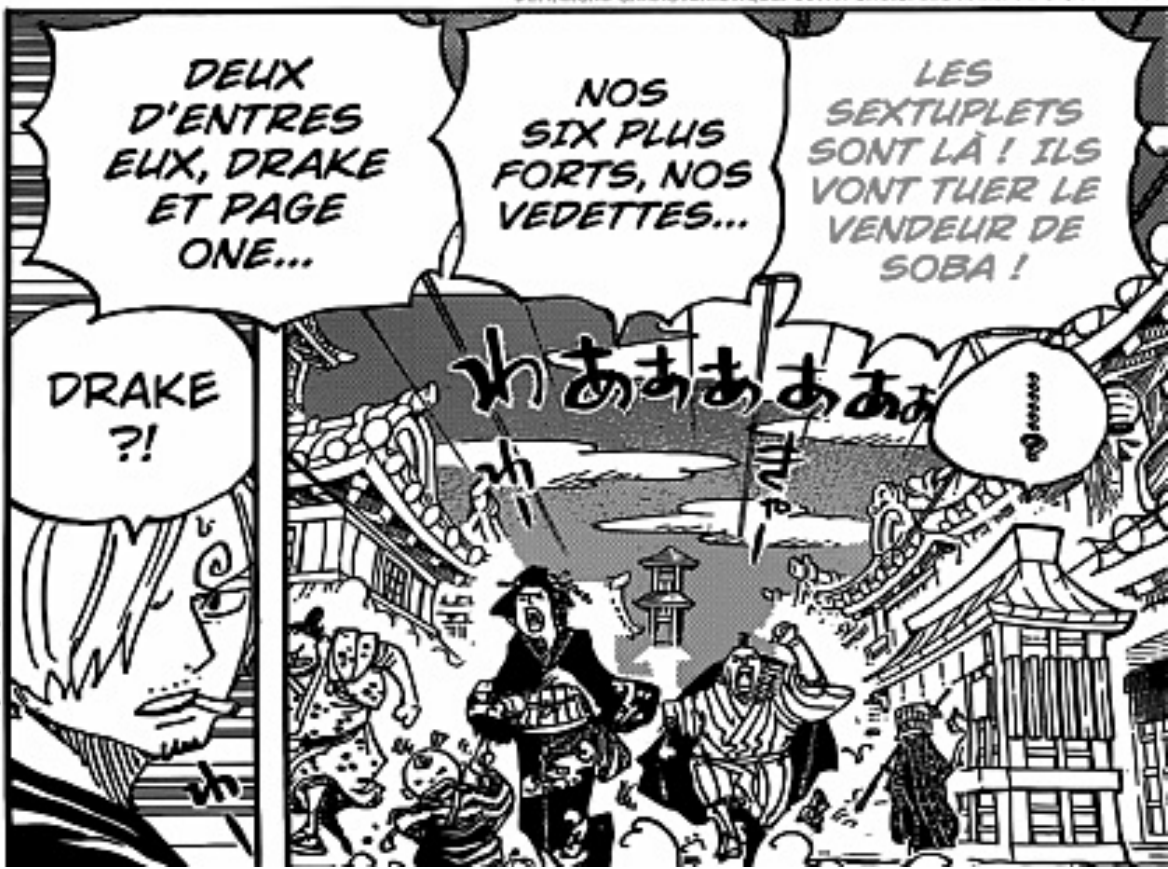
NON. CES
GENS SAVENT
QUI NOUS
SOMMES.

S'ILS EN
VEULENT PLUS,
JE LEUR EN DON-
NERAI AUTANT POURQUOI ?
QU'IL EN
FAUDRA.

OI. ALLONS
NOUS CACHER
QUELQUE PART
JAMBE NOIRE.

!?

NDT : EN JAPONAIS "TOBI ROPPO" DÉSIGNE AU KABUKI UN VAILLANT JEUNE HOMME À LA DÉMARCHE CARACTÉRISTIQUE. ODA A CHOISI LES KANJI DE SEXTUPLETS.



DEUX
D'ENTRES
EUX, DRAKE
ET PAGE
ONE...

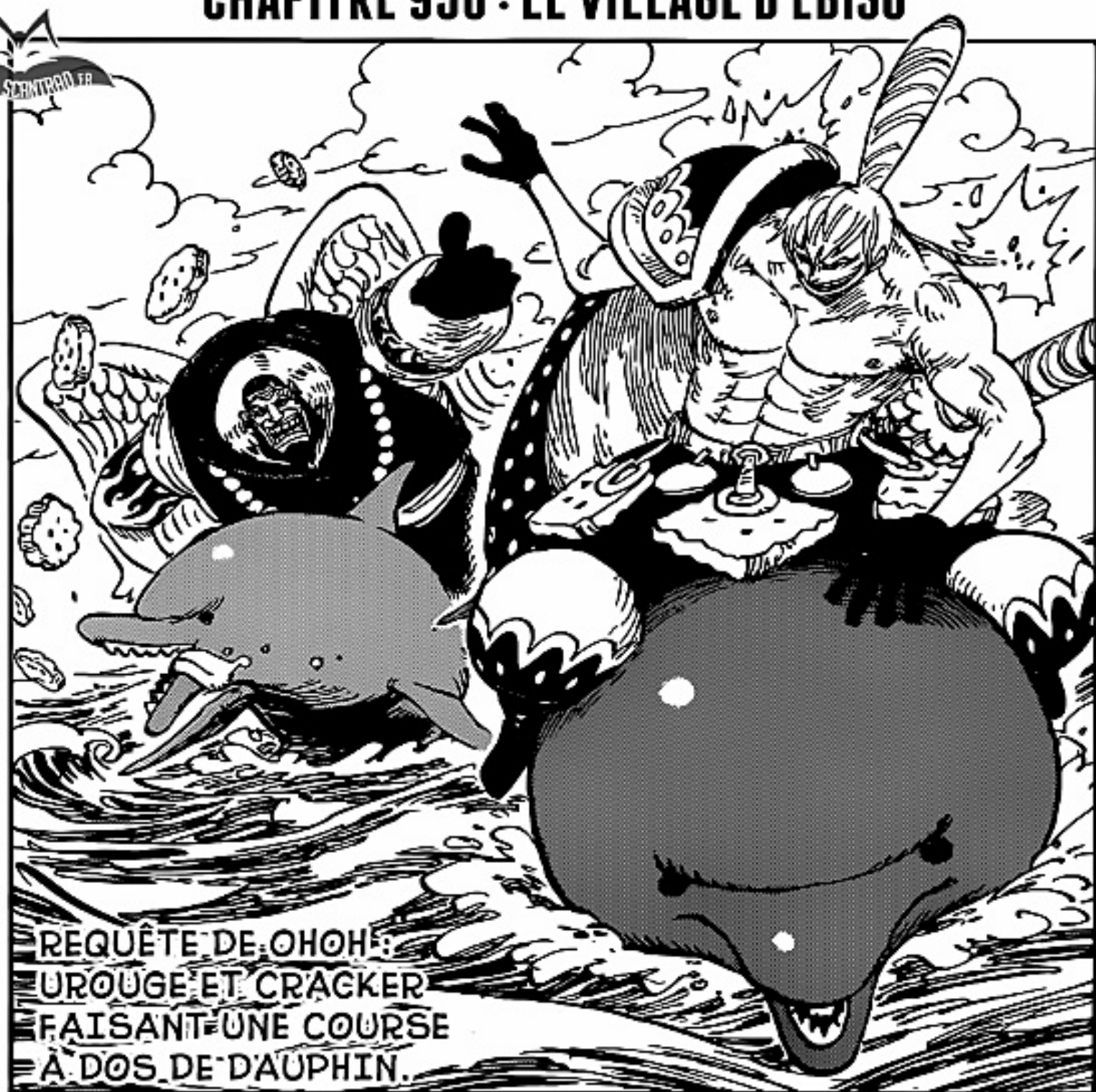
NOS
SIX PLUS
FORTS, NOS
VEDETTES...

LES
SEXTUPLETS
SONT LÀ ! ILS
VONT THER LE
VENDEUR DE
SOBA !

DRAKE
?!
ああああああ

ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 930 : LE VILLAGE D'EBISU



REQUÊTE DE OHOH :
UROUGE ET CRACKER
FAISANT UNE COURSE
À DOS DE DAUPHIN.

LE
VILLAGE
D'EBISU.

CE VILLA-
GE VIT DES
RESTES DE LA
CAPITALE DES
FLEURS, C'EST

どわはははははは!!

RE-
MONTONS
UN PEU EN
ARRIÈRE...

REMONTONS
UN PEU EN
ARRIÈRE...

LES
RIRES
RÉSONNENT
DANS L'AIR
!!

GYAHHA-
HAHA !! J'AI
TROP LA DALLE !!
J'VAIS CRE-
VER !!

TU ES
REV'NU MAIS
ON N'A TOUJOURS
RIEN À BOUFFER,
YASU !

あははは

TONO-
YASU ?!

OH,
TU ES DE
RETOUR,

PARMI TOUTES
LES CRÉATURES DU
MONDE, SEULS LES
HUMAINS CONNAIS-
SENT LE RIRE !!

HÉ !!

DU COUP,
RIONS, RIONS
OU NOUS LE RE-
GRETERONS,
AHAHHA ! ♪

HÉ, PATRON,
VOUS ÊTES OB-
SERVATEUR ! TOUT
LE MONDE A L'AIR
HEUREUX, N'EST-
CE PAS ?!

あははは

...? ILS
SONT BIEN
JOYEUX...

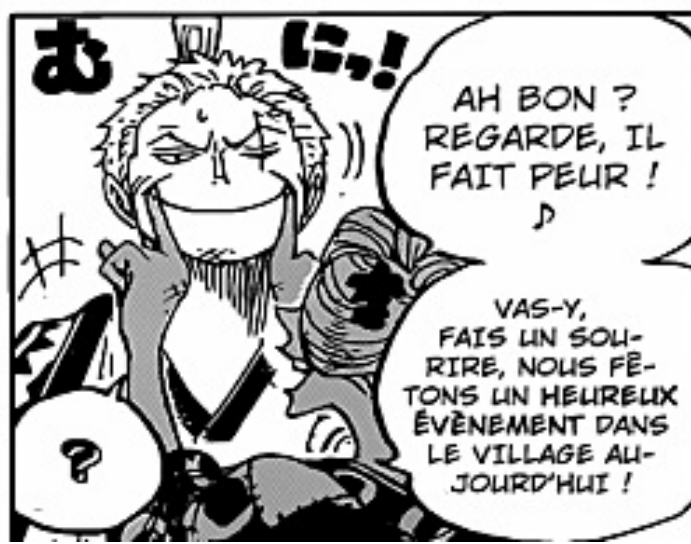
LE VILLAGE
D'OKOBORE, À
KURI, N'ÉTAIT PAS
COMME ÇA...



*NDT : TRADITIONNELLEMENT LES SAMOURAÏS PORTAIENT DEUX LAMES À LEUR CEINTURE : LE KATANA, LONG D'AU MOINS 60CM, ET LE WAKIZASHI, PLUS PETIT.



*NDT : TAIKOMOCHI = HOMME GEISHA.



ET
DISTRIBUE
CHEZ NOUS
...

IL APPARAÎT
TOUJOURS À LA
3ÈME HEURE
DU BOEUF*

PERSONNE
NE SAIT QUI IL
EST NI D'OÙ IL
VIENT MAIS...

UFIMIFU ?

L'AR-
GENT QU'IL
A PIQUÉ CHEZ
LES MÉCHANTS
RICHES DE LA
CAPITALE !

NDT : 3È HEURE DU BOEUF = AUX ALENTOURS DE 3H DU MATIN, SYMBOLISE LA NUIT LA PLUS PROFONDE.

DU COUP,
AUJOURD'HUI
ON S'EST TOUS
FAIT UN PETIT
PLAISIR, UFU
FUFU !!

LA FORTUNE
SOURIT À CEUX
QUI RIENT !!

EN TOUT
CAS, NOUS
LUI DEVONS
UNE FIÈRE
CHANDELLE !!
HAHAHAHA !!

QUI ÇA
PEUT BIEN
ÊTRE...



ET VOUS
AUSSI, MONSIEUR
LE RONIN !! VOUS
AVEZ DROIT À UNE
TASSE !!

NOUS
L'AVONS
ACHETÉE AVEC
L'ARGENT TOM-
BÉ CETTE
NUIT !!

DE L'EAU
CLAIRE !!





NDT : EBISU = DIEU JAPONAIS DES MARCHANDS, DES PÊCHEURS ET DE LA PROSPÉRITÉ, TOUJOURS REPRÉSENTÉ SOURIANT.



FEU À
VOLONTÉ !!
IL NE FAUT PAS
QU'ELLE ENTRE
DANS LE PAYS

EN APPROCHE
DEPUIS LA MER
AU SUD-EST !

TEMPS
PRÉSENT -
ONIGASHIMA

CETTE
VIEILLE
PEAU !!

LEUR
ARRIVÉE
ÉTAIT ATTEN-
DUE !! DÉPÊ-
CHEZ-VOUS
DE ME COU-
LER ÇA !!!

LA
FERME !!!
ÇA N'A PAS
D'IMPOR-
TANCE !!

TOUT LE
MONDE SAIT
QUE BIG MOM
DISPOSE DU
MEILLEUR RÉ-
SEAU D'INFOR-
MATEURS DU
MILIEU...

COMMENT
A-T-ELLE
DÉCOUVERT
QU'ON PEUT
REMONTER
LA CASCADE
?!

ILS
PROGRESSENT
EN SE FAISANT
TRACTER PAR
LES CAR-
PES !!

MAMA
MAMA !!
HAHAHA
HAHAHA
HAA !!!



LES
BOULETS
DE CANON
REBONDIS-
SENT !!!



TU NE
PERDS
RIEN POUR
ATTENDRE,
MUGIWA-
RAA !!!

ME
VOILÀ,
KAIDO
!!

HAAHA
HAHAH
AHA !!

ET
ZEUS,
TU VAS
RENTRE
À LA MAI-
SON !!!

BIG MOM PIRATES
ÉQUIPAGE DE BIG MOM



ALORS
COMME ÇA
LINLIN EST
AVEC SES
GAMINS ?

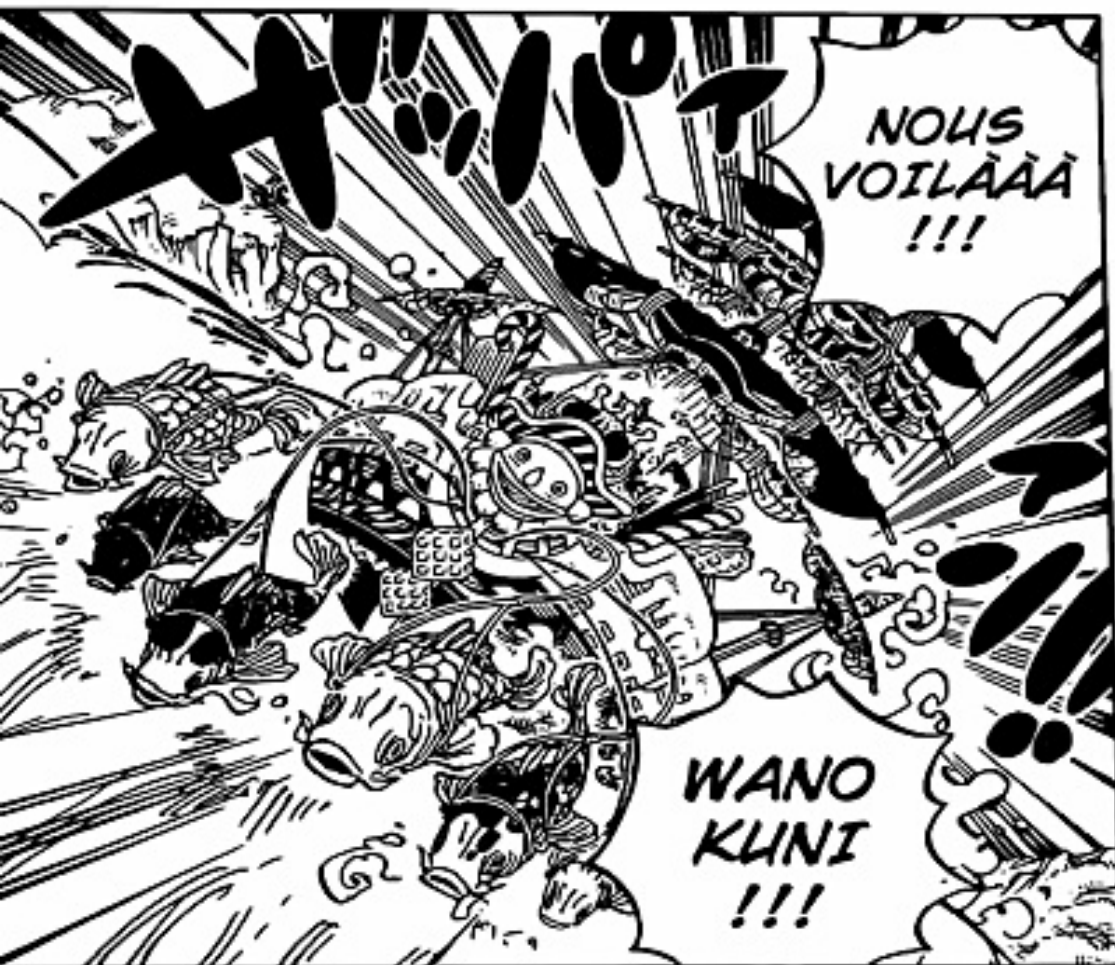
NOUS
N'AVIONS
PAS PRÉVU

OUI, ILS
ONT L'AIR
D'ÊTRE VE-
NUS EN
FORCE !!

QU'ILS
REMONTE-
RAIENT LA
CASCADE
!!!



QU'EST-
CE QUE
VOUS FAI-
TES, IMBÊ-
CILES !!



NOUS
VOILÀÀÀ
!!!

WANO
KUNI
!!!



S'ILS
ACCOSTENT,
C'EST LA GUER-
RE TOTALE !!!



HAHA
HAHAA
!!!

MAA
MAMA
MAMA
!!!

MAIS NOUS
N'AVONS RIEN
POUR LES RECE-
VOIR EN HAUT DE
LA CASCADE !!!

NE LES
LAISSEZ
PAS EN-
TRER
!!!

RE-
MONTEZ
LA CAS-
CADE
!!!

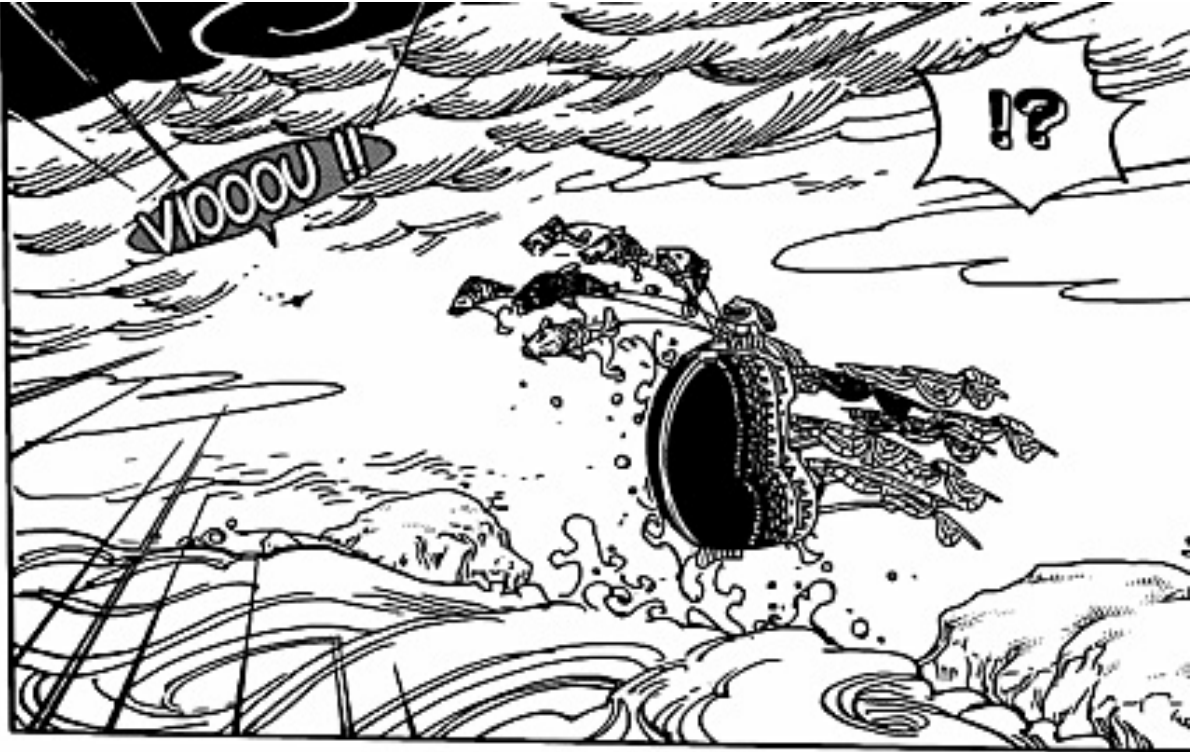
CE SONT
EUX QUI
DIRIGENT
CET ÉQUI-
PAGE !!!

LES
POISSONS
REMONTENT
LA CASCA-
DE !!

OUA
AAAH
!!!

INCRO-
YABLE...!!
SLURP





HÉHO, COMMENCE
PAS À NOUS DONNER
DES ORDRES COMME
SI T'ÉTAIS NOTRE
CAPITAINE !

LA MOIN-
DRE BLESSURE
MAINTENANT VA
DIMINUER NOS FOR-
CES POUR LA BATAIL-
LE FINALE. ALORS
POUR LE MOMENT,
ÉVITEZ LE
COMBAT !

SEULEMENT SI
VOUS AVEZ 100%
DE CHANCE DE
L'EMPORTER.

ET SI
ON SE BAT
EN CACHANT
NOTRE VISAGE,
ÇA LE FAIT ?

MOI SI
JE ME FAIS
ATTRAPER, JE
DIS TOUT ! ÇA
ME SAUVERA
PEUT-ÊTRE !

KYAAAAA !

UNE
LADY
!!!

VOUS ÊTES
VRAIMENT
POTES ?!!

YEEES !

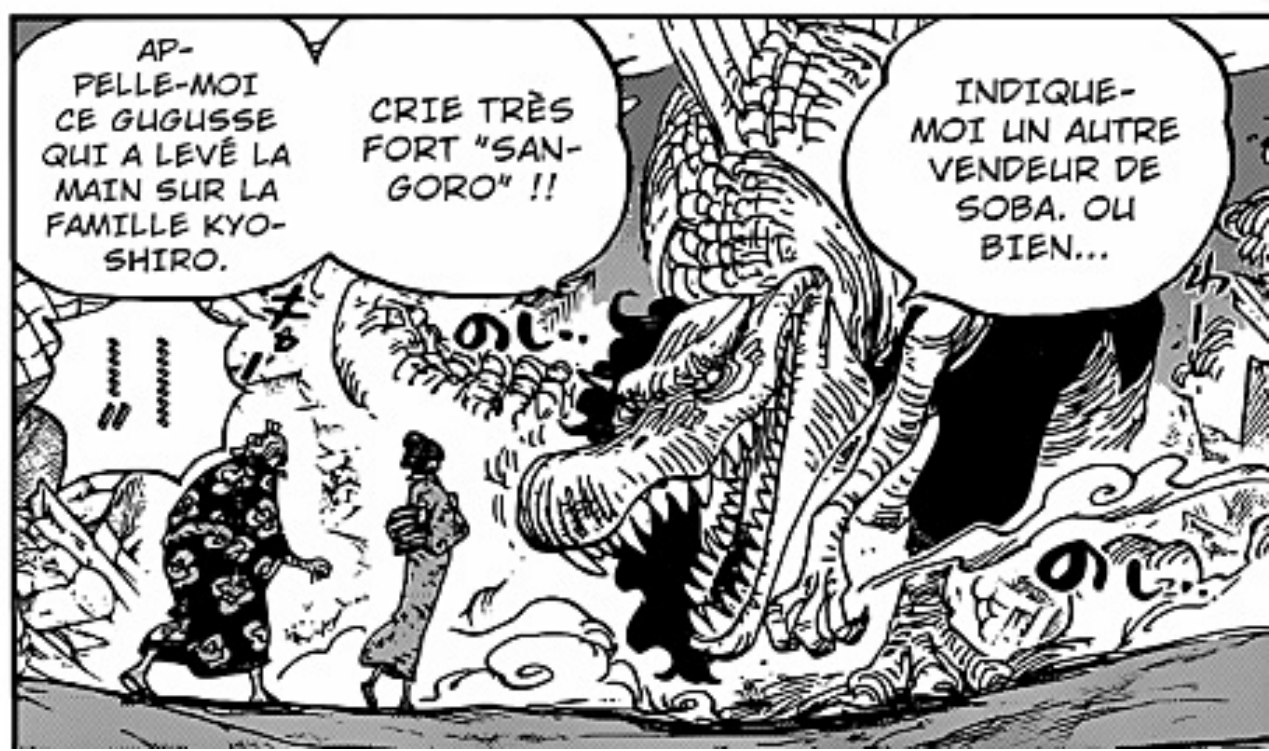
T'ES
SÉRIEUX
PUTAIN ?!!!
ALORS JE
VAIS TOUT
FAIRE POUR
QU'IL NE
T'ARRIVE
RIEN !

QU'EST-
CE QUI SE
PASSE LÀ-
BAS ?!

HEIN
?!

UNE
MAISON
?!

ガッ





OI !
ATTENDS,
SANJI !

MONTREZ-
VOUS SANGO-
RO ! PRENEZ
VOS RESPON-
SABILITÉS !

SAN-
GORO !
MONTRE-
TOI !!



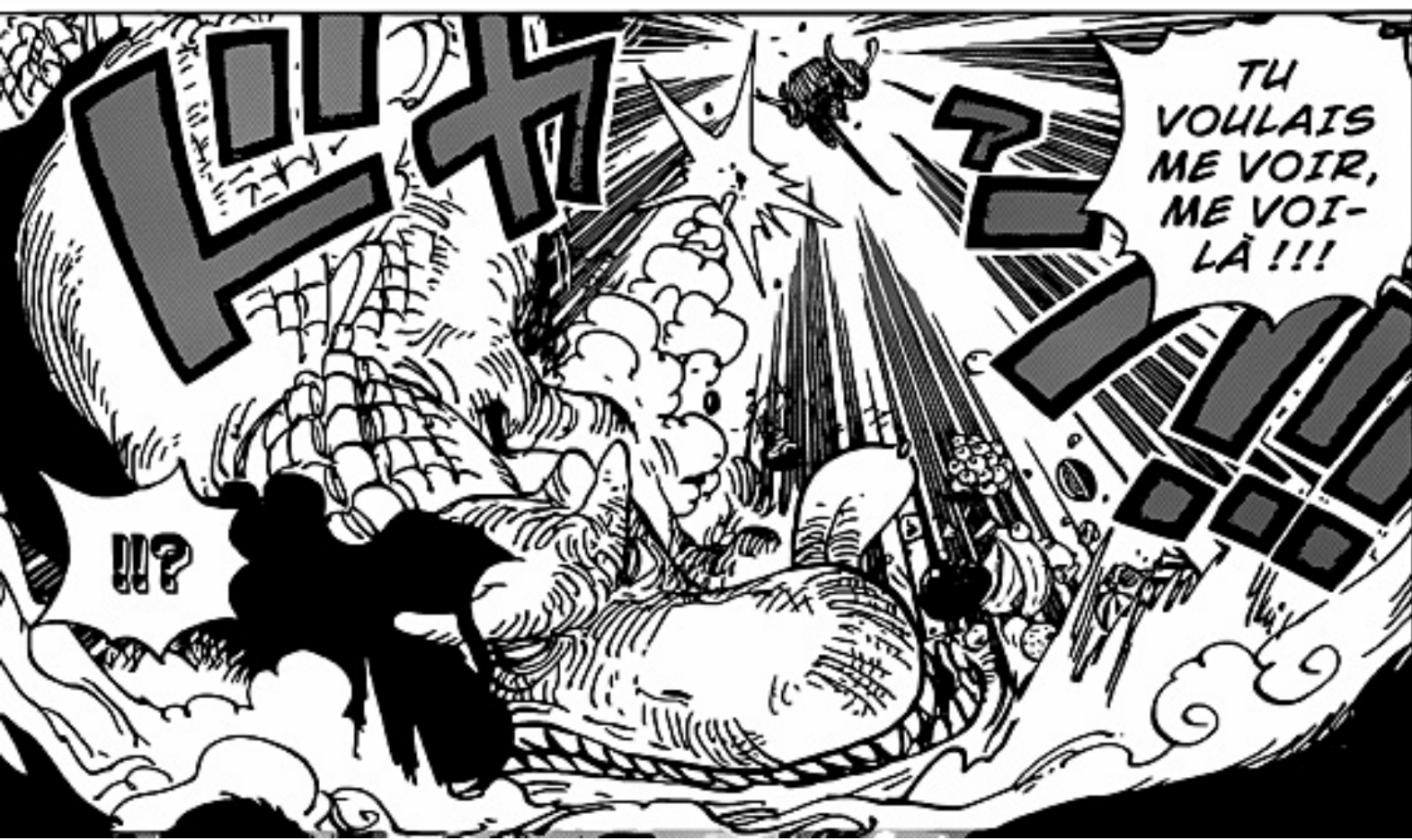
AH,
MAINTENANT J'AI
ENVIE DE
FRUITS.

HIHIHI !
SI C'EST UN
LÂCHE, IL NE
SE MONTRERA
PAS PLUS...



DANS CE CAS,
APPELLE AVEC
LES AUTRES !
"SANGORO LE
VENDEUR DE
SOBA"

AR-
RÊTEZ !
NOUS NON
PLUS, ON N'Y
EST POUR
RIEN !!



TU
VOULAIS
ME VOIR,
ME VOI-
LÀ !!!





JE PEUX
REMETTRE
CET IDIOT À
SA PLACE EN
UN RIEN DE
TEMPS.

C'EST
BIEN BEAU
DE CONSERVER
NOS FORCES,
MAIS...

JE NE SERAI
PAS DÉCOUVERT,
ET JE NE VAIS
PAS NON PLUS
ME BLESSER.

|||||



PARTEZ
DEVANT, LES
GARS !!

RÉDUI-
RE CELLES
DE L'ENNEMI,
C'EST PAS MAL
NON PLUS !



LA
TECHNOLOGIE
QU'IL HAÏSSAIT
TANT !!

RESTE
CACHÉE,
PAS VRAI
?!

IL SUFFIT
JUSTE QUE
MON IDEN-
TITÉ...



ONE PIECE

CH. 930

FIN

PAS DE CHAPITRE
LA SEMAINE PROCHAINE.
RENDEZ-VOUS DANS
LE WJ N°10.

ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 931 : O-SOBA MASK

NDT : IL S'AGIT ICI D'UN 'O' HONORIFIQUE.

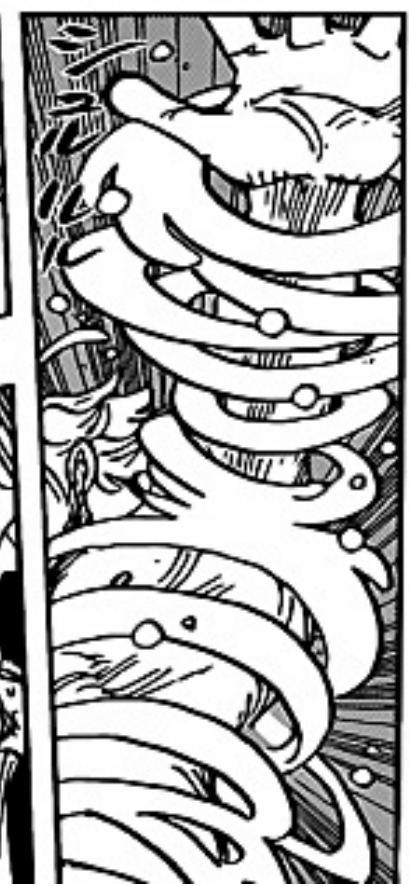


REQUÊTE DE NODA SKYWALKER :
UN GROUPE DE GRENOUILLES FAISANT DES
CLAQUETTES DANS UNE FLAQUE, POUR FÊTER LA
PLUIE APPORTÉE PAR NAMI.



TRADUIT PAR SCANTRAD.FR ! POUR NOUS SOUTENIR, LISEZ SUR NOTRE SITE !





POUR-
QUOI
IL A CE
COSTU-
ME ?!

PAS DE
DOUTE,
C'EST
...

POUR-
QUOI
?!

QU'EST-
CE QU'IL
FOUT SUR
CE TOIT ?!

ゴゴゴ

LA CLAASSE !!
C'EST QUOI CETTE
TECHNOLOGIE ?!

"STEALTH
BLACK" !!

LE
NUMÉRO 3
DE L'ARMÉE
MALÉFIQUE
DU GERMA
66 !!

MAIS
MOI
AUSSI
!!!

JE SUIS
UN LECTEUR
NORMAL, JE
DÉTESTAIS
LE GERMA !

QU'EST-CE
QUE ÇA PEUT
M'FAIRE ?!
NE M'APPELLE
PLUS JAMAIS
COMME ÇA !!

POURQUOI
T'EN SAIS
AUTANT ?!

TOUT
LE MONDE
CONNAÎT ÇA
À NORTH
BLUE !!!





QUI PARAÎSSAIT
DANS LE JOURNAL
IL Y A LONGTEMPS,

L'ARMÉE
MALÉFIQUE DU
"GERMA 66" ÉTAIT
L'ANTAGONISTE
PRINCIPAL.

NON.

DANS
LA BANDE
DESSINÉE
"SORA, LE
GUERRIER
DES MERS"
...

IL
EST TROP
RAPIDE,
J'ARRIVE
PAS À LE
SUIVRE
!!

MAIS...
D'OÙ IL
EST SORTI
?!

BA-
LÈZE
!!

UN COM-
BATTANT
REDOUTABLE
CAPABLE DE
DISPARAÎ-
TRE !!!

PARMI
SES MEMBRES,
"STEALTH BLACK"
ÉTAIT...

SSH

C'EST QUOI
CE COSTUME ?
J'AI DISPA-
RU ?!

ESPÈCE DE
MONSIEUR
JE-SAIS-
TOUT !!

IL DIS-
PARAÎT AUX
YEUX DES
SPECTA-
TEURS !!

EN
PROJETANT
L'OMBRE DE
SON ENVI-
RONNEMENT
SUR SON
CORPS TOUT
ENTIER...

QUE JE TE DIS
QUE TU AS BRISÉ
UN DE MES RÊVES,
BOUFFEUR DU
SUKE SUKE
NO MI !!

C'EST
POUR
ÇA...

JE VOULAIS
DEVENIR UN
"HOMME INVI-
SIBLE" QUAND
J'ÉTAIS PE-
TIT !!

IL PEUT
RENDRE
INVI-SI-
BLE !

LE SUKE
SUKE NO
MI...

!!

SANS AUCUN DOUTE,
CE POUVOIR... SERA
UTILE POUR LES BAINS
DES FEMMES... EUH
POUR MES COMPA-
GNS !! QUEL
DILEMME !!!

QUELLE
IRONIE
!!!

MON RÊVE PERDU...
S'EST RÉALISÉ GRÂCE
À LA TECHNOLOGIE DES
GERMA QUE JE HAIS
TANT ?!

DE PLUS
EN PLUS
ÉTRANGE...
T'ES QUI
ET TU VIENS
D'OÙ, À LA
FIN ?!!

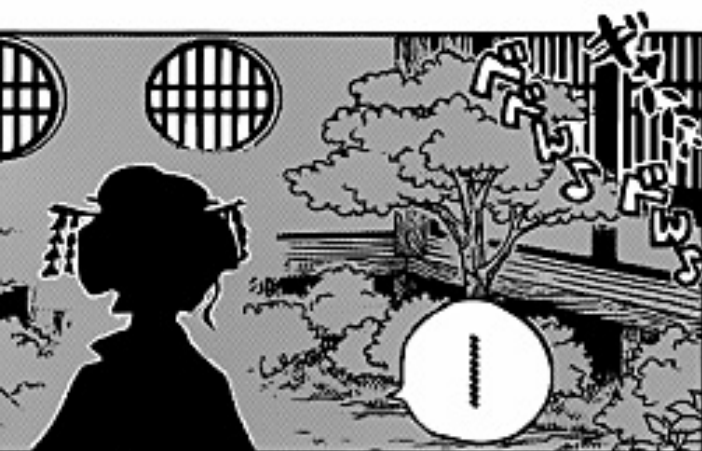
UN HOMME
INVISIBLE
...?

LA CAPE EST
UN BOUCLIER,
LES TALONS SER-
VENT D'ACCÉLÉ-
RATEURS, LES
SEMELLES PER-
METTENT DE
LÉVITER!

... ET EN
PLUS DE ÇA,
LA TRANSPAREN-
CE !! C'EST DONC
ÇA LA PUISSANCE
DE LA RAID
SUIT !!

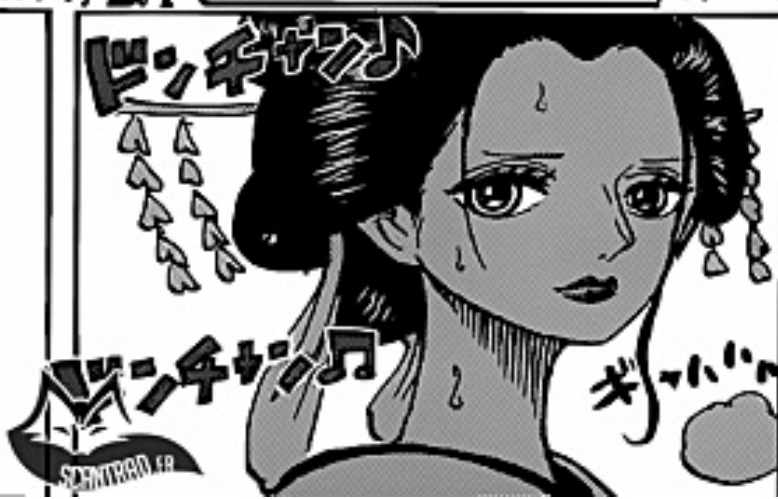








NOT : L'UNE DES SEPT ONINITÉS JAPONAISES DU DONNEUR, TOUT COMME ENSHU,
DORONNE TROISITE, IL EST NOTAMMENT ASSOCIÉ À LA RICHESSE ET À LA LONGEVITÉ.



NOT : LITTÉRALEMENT, LES "GARDES DE LA COUR", UN GROUPE CRÉÉ PAR
ET CONSTITUÉ DE NINJAS ET D'ESPIONS CHARGÉS D'ASSURER LA SÉCURITÉ





UNITÉ NINJA RATTACHÉE AU SHOGUN OROCHI
LES O-NIWABAN

LE SHOGUN TOKUGAWA YOSHIMUNE À LA FIN DE L'ÈRE EDO
 É AU SEIN DU PALAIS SHOGUNAL ET LA COLLECTE D'INFORMATIONS.



MAIS PEUT-ÊTRE QUE VOUS NE SAVEZ PAS CE QUE SONT LES NINJAS ?



C'EST UNE PLAISANTERIE ? DEPUIS QUAND SONT-ILS ICI ? !

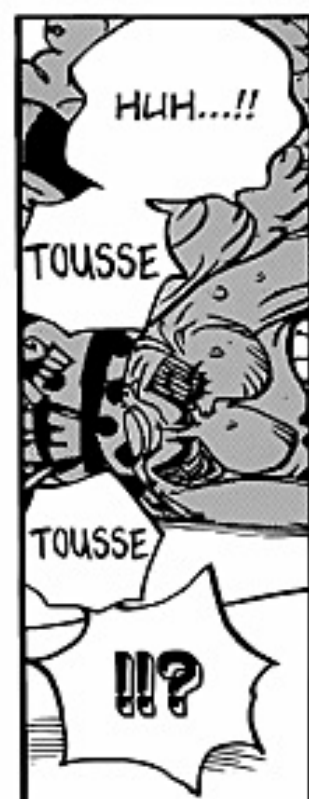


QUELLE IMPRUDENCE !



ALORS QUE VOUS ÊTES ENTOURÉE DE NINJAS, VOUS AGISSEZ DE FAÇON LOUCHE...



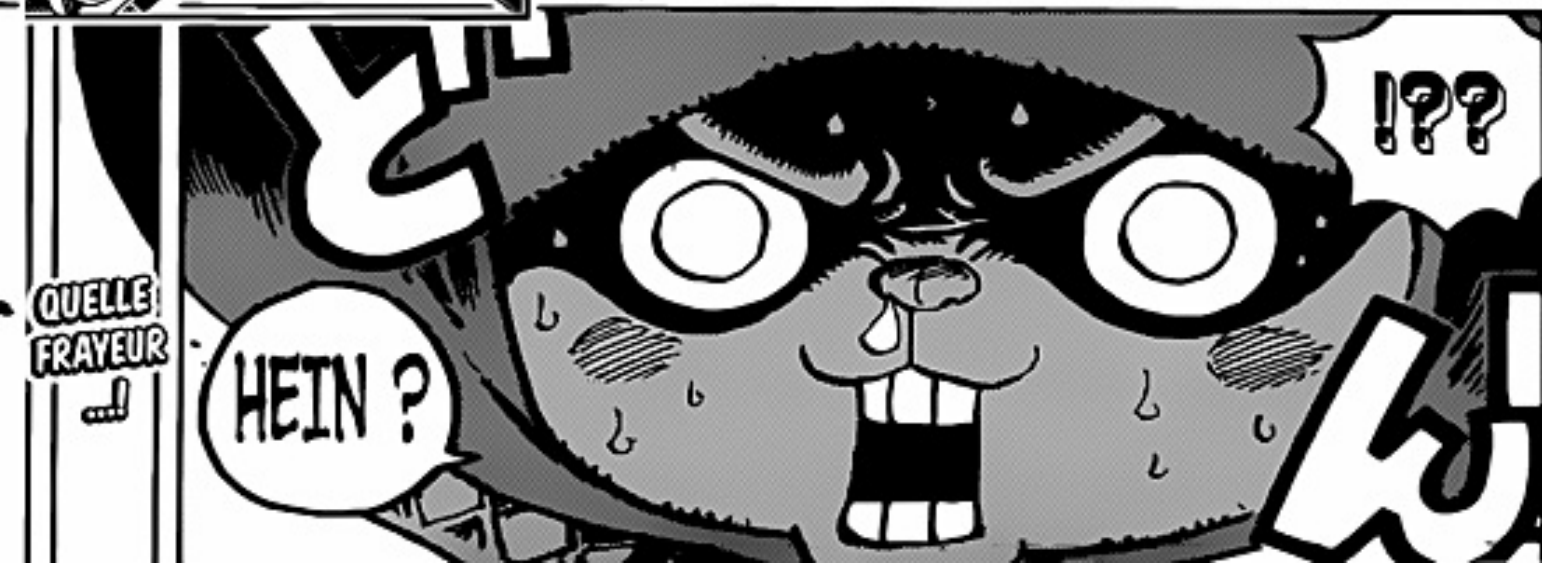




ONE PIECE

...CH. 931
/ FIN

SCANNED BY



QUELLE
FRAYEUR
...!

HEIN ?

!??